中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四二三九號

（外埠版稍減一大張）

受巴塞爾秘密會議影響
倫敦巴黎出現搶購黃金
英鎊貶值後昨跌至最低

【倫敦十二日合衆國際社電】倫敦金融市場今日出現大規模搶購黃金的現象，這種現象的起因，是因爲一般人誠恐美國擬將金融交易實行重要改革的計劃，會限制黃金的買賣。金融界人士把這種新的搶購現象，歸咎於現時參加國際黃金聯營的國家在巴塞爾舉行的會議，這些會議經於星期一日結束。一位金融界人士說：他認爲今日的黃金搶購潮的起因，部份是由這些會議的秘密氣氛和對會議結果缺乏消息所致。對許多種貨幣的前途的憂慮，促使對黃金的需求上升。所傳關於美國擬改變金融市場的性質，使管制把黃金賣給投機分子和貨幣投機分子的計劃的消息，使人產生一種印像，即私人黃金將會越來越難。這可能是引致企圖在任何改革達成協議之前購入黃金的買家從事搶購的原因。「金融時報」今日的社論說：美國所宣佈以應付最近的黃金搶購潮的黃金價值的最新數字，使人懷疑美國是否有能力使到金價保持爲每安士三十五美元。

各國銀行家在瑞士舉行的週末會議，使到有機會討論緩和對美國黃金貯備的壓力的方法。在會議席上所提出的方法，其中有若干項可能是關於讓自由市場的金價隨意上升，或對投機分子的購買能力實施限制等。該報說：「黃金的需求在發表聲明之前增加，是不足爲奇的」。該報又說：不發表聲明這事，可能引起困難，並且會使到對黃金的需求比較應有的更爲殷切。

【巴黎十二日美聯社電】星期二日，當私人買家購入了價值九百七十八萬美元的黃金時，巴黎金融市場的需求激升。這筆交易額是巴黎金融市場有史以來第三大的，僅次於去年底英鎊貶值後兩天內的交易額。法國銀行駐金融市場的代表，供應了大部份買家的需求，來使到金價保持在一定範圍之內。一公斤庄金條的價格，由星期一日的五千五百七十五法郎，上升到五千六百法郎（一千一百二十美元）。二十法郎面值的拿破崙金幣，則由星期一日的五十二點六零法郎，上升到五十三法郎。

【倫敦十二日路透社電】今日當英鎊兌美元滙率跌到貶值以來的最低點時，金融界人士趕忙在倫敦金融市場搶購黃金。外滙市場附近時形勢混亂，同時據金融界人士說：即使小額交易，英鎊亦很疲弱。有些交易額僅爲約二萬英鎊，而通常的交易則爲二百萬英鎊起碼。在今日中午之前，英鎊兌美元的滙率已由昨晚的二點四零四四跌到二點四零三二，這是一個新的低點。當樂偉擬定當日金價的金融界人士宣佈金價每安士漲價四分之一便士，即每安士爲二百九十二先令十便士半的時候，金融市場即出現哄動的情形。今日的金價是貶值後的最高點，而比諸上週，則上漲了六個半便士。金融界人士不久即傳出需求甚殷的消息，其程度不久即達到貶值後一週內亦未曾出現過的新最高點。金融市場人士把這種搶購潮，歸咎於確保黃金市場穩定措施的性質的不明確，這些措施是由各國中央銀行家於上週末在巴塞爾舉行秘密會議時決定的。

經短暫時期平靜後
廣州局勢又趨緊張
兩敵對派武鬥縱火事件頻發生

【台北十二日中央社電】敵後消息：目前廣州局勢又趨緊張，武鬥和縱火之事到處發生。敵後消息說，廣州江村地區一間機械工廠內敵對兩派工人，本月二、三兩日連續發生武鬥，廣州[illegible]一帶九日集結有中央敵對兩派的「紅衛兵」千餘名，開始是互相作言詞攻擊，到十日雙方展開武鬥，數十名工人和「紅衛兵」傷亡。敵後消息說，廣州地區被中共驅迫「支援農業」的青年，近已被農民趕回市內。他們到處縱火打架，例如上月十八日，曾將文德路僑「第二十五中學」燒燬，現在他們經常胸前掛滿「還我工作，還我戶口」的紙牌，在市內遊行，并在「秋季出口商品交易會」門前靜坐示威，「交易會」爲防止他們破壞會場，已在會場四周不分晝夜的加派共軍嚴密戒備。

【中央社譯稿】中共區的政治景象顯得反常的寧靜，「紅衛兵」已被驅回了學校，對「修正主義」官僚的攻擊已減弱，而對英國駐北平外交人員的騷擾也突然終止了，表面上似乎中共區那些因「文化革命」的戰鬥而精疲力竭的紛爭不已的派系，正聽從毛澤東的勸告解決彼此的歧見，而加入了「革命大聯合」。

沒有什麼比上週的「廣州秋季出口商品交易會」更當切地培養出那種像是正常的樣子。

然而，在大多數的外國商人看來，中共區似乎顯然仍在遭受「文化革命」對經濟的影響。在去年的「交易會」上，購進與售出的貨物價值近億美元以上，今年的數字可能降至三億五十萬美元以下。一個商人說：「我確切的覺得中共貨物奇缺，他們把貨物賣給你，只不過要維持他們對外的貿易關係」。

而廣州的實情，似乎亦幾乎是大陸其他各地實情，今日整個中共區，是新「人民解放軍」使之不致陷入內戰與完全的混亂。不過，與周恩來聯合行動的林彪，雖然迄今勉強把持勢態側住，但它的控制方是薄弱的，在若干地區，毛派與反毛派之間的休戰尚未穩定。廣東、四川及甚至上海，仍繼續有武鬥的消息傳出，不滿於激進起事校的「紅衛兵」，已經有感嘆致前的行動，并且經常撥官派回到街上開，「文化革命」創建者之一的康生在北平本週警告說：「無產階級的專權只是革命的開始，不是革命的結束，這還是一場生死鬥爭……」

在就表面下正洶騰着這種尖銳事情的情況下，人們難以看出中共區今年秋天的這種不穩定的和平，如何能無限期的保持下去？越來越感不耐的「人民解放軍」，可能並不想是願意充當警察——並且可能最後會成爲內部傾軋的犧牲品。一名中共問題研究者上週說：「文化革命的第一回合結束了，可是被視爲純粹是一種權力鬥爭的「文化革命」本身，並未完全過去。因爲現在不論毛澤東或是他敵人都沒有投降，目前的緩和有點像是休息，在這休息期間各有關的派系正增強其本身實力，以作第二回合的鬥爭」。（譯自十二月十一日美國新聞週報刊）

【中央社訊】廣州最近破壞事件頻仍，造成慘重的人命死傷與財物損失，有互變將臨的跡象。據由廣州抵港人士透露，十月廿五日深夜，廣州廣九馬路三座共軍營房，河南南華西路被共軍佔用的五幢民房（距海珠大橋不遠），同福中路第廿九中學「紅衛兵」宿舍等處，均於當晚九時至十一時之間，先後發生爆炸，部份建築物被毀，死傷共軍及「紅衛兵」逾百餘人。又當晚中山三路「國營電汽用品公司」貨倉發生火警，幾全部被焚毀。

十一月廿七日深夜，廣州黃沙大道鐵路南站貨倉突然起火，焚燒達兩小時之久，三座貨倉全被焚毀，損失慘重。

十一月三十日，廣州梓粉街第十五中學「紅衛兵」宿舍發生爆炸，「紅衛兵」多人傷亡。

據稱，近來廣州市民毛傳單滿天飛，謠言甚盛，風聲鶴唳，一片緊張恐怖氣氛。

雷伊在六國部長會議中
警告共同市場國家
必須談判讓英加入

【比利時首都布魯塞爾十二日合衆國際社電】歐洲共同市場執行委員會在今天建議就英國申請加入該市場爲會員國的要求進行談判。該委員會說：如不進行談判，歐洲共同市場裡裡外外，都會出現嚴重危機。

該委員會的主席雷伊，於歐洲共同市場部長理事會中，提出上項建議並且發出警告：以他爲首而由經濟和政治專家組成的十四人委員會，準備在歐洲共同市場六會員國和英國之間，扮演從事調處的角色。

雷伊在歐洲共同市場部長理事會議中演說，但無一名部長在場，主持會議的，是西德外次拉爾。

我國私人企業貸款予印尼
貿易談判失敗
印尼將責任歸咎我國政府

【耶加達十二日合衆國際社電】印尼官方「安塔拉」今天把最近印尼與中華民國貿易談判的破裂，歸咎於中華民國政府。

「安塔拉」社說：約兩個月前對印尼私人企業借用貸款二千萬美元的談判陷於失敗，因爲中華民國政府希望這項談判以政府對政府爲基礎，而不是以較早時他們所協議的以私人對私人爲基礎。

按：台灣方面的一個貿易代表團，於今年九月間曾訪問耶加達，並與印尼商人，以私人對私人基礎達成一項貸款協議。

該社續說：「但是當印尼代表團在台北坐下來談判的時候，主方試圖以政府對政府的基礎，來加速信用貸款的履行」。

該社又指摘該台灣代表團並未獲能授權與印尼方面進行談判。

北越發動連串攻勢
四大戰役均告慘敗
現又在布多發動第五次大戰

【西貢十二日法新社電】美軍和南越政府方面的數字今天稱：越共和北越軍所揚言的「冬春作戰行動」的爲首的四次大規模戰役，經已使他們損折了三千四百人之多。

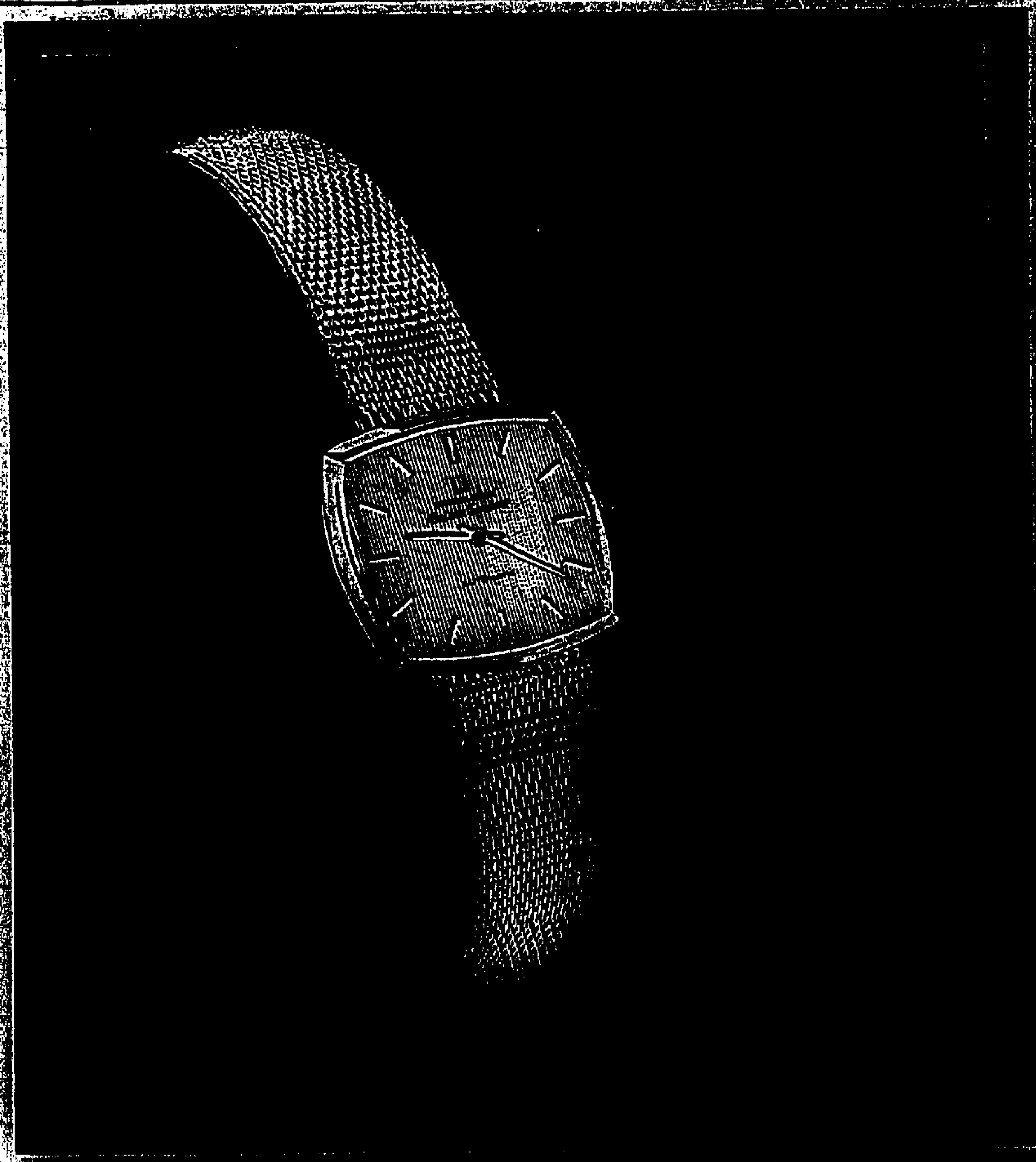
在西貢以北九十哩布多所發生的第五次大戰，刻仍正在進行中。據發言人說：在西貢東北二百八十哩海岸附近蓬山所發生的第四次戰役，已於今天結束，結果有四百七十一名北越軍被擊斃，卅三名美軍殉職，一百四十七人受傷。南越軍方面則有三十人殉職，七十一人受傷。在六天的戰鬥中，祇虜獲廿八件個人使用的武器和九件集體操縱的武器。發言人指出：美機對北越軍第一百六十五團進行激烈掃射，並轟炸平定省沿海有堅強工事的陣地，北越軍負隅頑抗。其他三次戰役（十月底開始）在樂寧、達圖和西貢西南三角洲的雜清進行。樂寧、達圖和布多三地，都祇距柬埔寨邊境僅數哩之遙而已。

收買跳樓布疋數量多小不拘
（現金交易）
新興疋頭公司 九龍荔枝角道七七七號
田氏大厦五樓C座 電話879065・794191

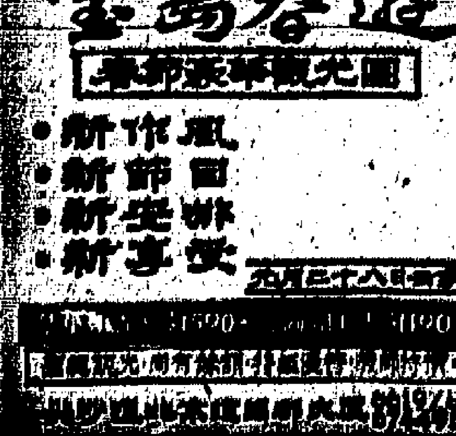
新春遊台灣
最佳表現：
宿—華貴圓山飯店・遊—全島勝蹟城市・乘—舒適暖氣火車・賞—精采歌舞表演・膳—新奇空中吊車・享—殷切豐富款待・
出發日期：九天豪華組：一月十四（農曆十二月十五日）二月十日（農曆正月十二日）
七天超級豪華組：一月廿八（農曆十二月廿九日）二月一日（農曆正月初三日）
十二月十八截止報名 優待自備入台証參加
代售特價飛機票
安樂旅運社
地址：德輔道中51號（占飛百貨側）其昌人壽大厦三樓（電梯按2字）
電話：二三七五〇三・二四六八一五

保持世界旅遊服務水準一九六八年最新貢獻
新春遊台灣
貴族享受，台北住宿世界著名酒店之一「圓山大酒店」，欣賞一流夜總會三晚，乘搭空中纜車，遊覽紫仙樂園，旅美瑞士風光，及全島名勝古蹟。
出發日期：1968 一月廿四日（農曆十二月廿五日）一月廿六日（農曆十二月廿七日）二月七日（正月初九日）二月十八日
名額有限 請速報名 以免向隅 歡迎自備入台証參加
新春日本觀光團 二月八日出發 二月十六日返港
貴族享受，東京住OTANI酒店，參觀世界著名MIKADO夜總會，欣賞多采多姿美艷舞蹈表演，與遊大阪、神戶、奈良、京都、熱海、箱根、日光、淺草等名勝古蹟，專員隨團，粵語嚮導。
即日開始登記，周末假期照常營業。
遊覽簡章 歡迎索取
康福旅運社主辦
總社：香港萬宜大厦六二二室 電話：二三三四七九 二三二五六八 二三一七四二
九龍分社：尖沙咀中間道遠東大廈地下 電話：六七七六六八 六七七四九一 六七七二四七

饋贈最佳鮮果
能充分表達聖誕對親友的盛情
最甜新奇士蕉橙 一號鑽石牌萍果 美國伍錦甜橙
台灣蜜柑 澳洲車李子 日本溫室蜜瓜
時果種類繁多 港九遠近送到
時新鮮果公司
總店德輔道中93號 電話：445181—4
分店旺角彌敦道679號 電話：811470 811425 812372



烟中孖寶
美國 孖寶 香烟
烟質人人讚好・烟味舉世馳名
廿支庄每包只售七毫
總代理：陳漢深出入口商



黃大仙新區街坊長壽會有限公司公告

（一）本會董事會議通過訂于一九六七年十二月二十八日下午六時假座新蒲崗龍珠海鮮酒家召開本年度普通會員大會。此佈

（二）敬請各會員依時踴躍出席參加幸勿放棄爲要。

會議程序：甲、省覽會計年報 乙、報告週年會務 丙、推定核數師

一九六七年十二月十一日 主席沈香陽 副主席林燕芳 樊琪

港中醫院增設門診部時間表

小兒科	星期一、四	上午八時半至九時半
內科	星期一、五、六	上午九時至十二時
骨科	星期一	下午二時半至四時半
皮膚科	星期二	上午九時至十時
外科	星期二	下午二時至三時
婦產科	星期三	上午九時至十時
耳鼻喉科	星期三	下午二時至三時半
眼科	星期四	上午九時至十一時
整容外科	星期六	下午二時至三時
普通門診	星期一至星期六	每日上午九時至十一時

（一）新蒲崗五芳街利森工廠大厦
（二）亞皆老街偉基樓
（三）加拿芬道十六號金輝大厦
（四）觀塘恒安街41-47號廣樓
上列各樓均祇餘數層
特價平售
恒興建築有限公司 寫字樓：大厦五二七室 電話：230686 228262

旅遊公司
1968年新貢獻
寶島春遊
春節豪華觀光團
●新作風
●新節目
●新安排
●新享受

尋訪

閻公武（李）歐陽艷卿（子）閻百歡 前往香港上環啟德巨街十六號三樓，因闊別多年現查不到該住處，如見報請到九龍大角咀福全街十二號四樓每日正午十二時至下午二時面晤，各親友倘知其下落亦請函知或依時到上址面晤亦可。

日外交藍皮書指出 中共在對外方面孤立程度更加深

【東京十二日時事社電】日本外務省十二日發表本年度日本外交現況的外交藍皮書，就一九六六年四月至六七年三月間外務省在外交方面活動情形概要，加以闡述。內容分爲世界的動向、在聯合國的活動、及其他方面的經濟合作，日本與各國之間的各種問題，以及與世界各國的貿易經濟關係等七章。藍皮書對一九六六年四月至一九六七年三月止一年來世界動向的基本方向指出：㈠以歐洲爲中心的東西方國家緊張關係的緩和，較過去更有進展；㈡中共推進「文化大革命」以後，其在國際上的關係日趨孤立；㈢除中共外，亞洲其他國家的地區合作的氣氛顯著提高，但在另一方面，越南戰爭愈趨激烈化。藍皮書的主要內容如下：

㈠聯合國的活動——中國代表權問題，結果於中華民國更爲有利。這是由於中共的國內情勢與外交政策招致許多國家的不滿，以及各國加深認識到此一問題，對亞洲的和平與安全具有重大影響之故。㈡亞洲局勢——東南亞各國自一九六六年起，對於促進和解、建立合作關係有了新的認識；前年夏，印尼與馬來西亞的紛爭結束，建立東南亞聯合組織等，產生相互團結的意識。日本亦在此種背景下，於同年四月召開東南亞開發部長會議，十二月，東南亞開發銀行正式成立。關於越南戰爭，戰事愈益激烈，另方面國際間和平工作也不斷展開，但均未成功，和平前途仍難加預測。

㈢日美關係概況，日美兩國通過在亞洲太平洋地區的安定與福利方面的合作，友好關係更有增進。一九六六年的日美兩國貿易順利進展。

㈣日本經濟外交活動的動向——日本經濟具有先進工業國的規模，貿易額逐漸可億美元。日本與正在發展中國家之間，貿易不均衡的問題甚多。因此，對於進口原始原料，實施自由化，以及推進開發輸入，有加強的必要。至於與共產國家的貿易，均順利擴大。日本對中共的貿易，在日本對外貿易上，中共僅次於美國、澳洲，……四位。

㈤日本提供經濟援助概況——一九六六年的援助實績爲五億三千九百萬美元，較上年增加五千三百萬美元。其中政府方面援助的百分之七十五，民間援助的百分之七十，係提供給亞洲國家的。

北約會員國國防部長商反飛彈發展問題

並討論有關使用核武器可能性

【布魯塞爾十二日路透社電】北大西洋公約組織各國的國防部長，今日在此間舉行高度秘密會議，討論反導向飛彈發展的事。會議歷時兩句鐘，會後發出一項公報說：各部長檢討過去一年來北大西洋公約組織核子計劃小組在各種項目上的工作情形。該小組的工作，包括戰略核子部隊、核子武器的戰術使用和北約會員國的參加核子設計等。

公報說：「他們又進行討論事前磋商有關使用核子武器的可能性。」各部長是以北大西洋公約組織十五個盟國核子防衛事務委員會委員的身份，出席會議。這個委員會與一個七國核子設計小組，代表一九六六年十二月在巴黎會議時各部長所設立的永久性結構，負責提出有關核子防衛事項的建議政策。

法國經已退出北大西洋公約組織軍事結構，因此並無參加該委員會或該小組的工作。該委員會是公開的，北大西洋公約組織各會員國都可以參加。

目前則祇有比利時、加拿大、丹麥、西德、希臘、義大利、荷蘭、挪威、葡萄牙、土耳其、英國和美國參加。公報又說，各部長同意認爲核子防衛委員會和核子設計小組，能夠使非核子會員國對北大西洋公約組織的核子設計，有更密切的聯繫。公報指出：「該委員會和核子設計小組將會繼續遵循所擬定的路線行事。」

東歐共黨國家面臨失業問題

【倫敦十一日中央社電】據倫敦報紙說，東歐共黨國家，現正面臨失業問題。報導說，經濟改革迫使東歐共黨國家減低生產成本，並裁減工人，改革越具成效，失業人數越多。報導又說，共黨國家認爲，失業是資本主義腐敗的結果，因此，多數共黨國家都沒有在心理上或行政上，準備應付由于工人失業而帶來的問題。

根據英國報紙報導，東歐共黨國家面臨三項抉擇。發展更多的分支工業，創造更多的就業機會，但是沒有一個共黨國家有這額財力。或者發展廉價消費品工業，提供廉價服務，然而這樣作的結果，勢將威脅到在共黨教條中佔優先地位的基本工業。而從大體上說，它的效果不會大。

中共今年輸英貨物 比去年減五百萬鎊

【倫敦十二日路透社電】此間的中（共）英貿易協會今天報告，今年，中共產品輸英總值比去年同期少五百五十萬英鎊。

在今年一月至十月底期間，中共輸英產品共值二千三百卅六萬九千英鎊，去年同期則爲二千八百七十萬英鎊。

該協會的發言人則持樂觀態度，認爲在英國碼頭工人罷工結束和英國商人在廣州秋季交易會上跟中共方面作新的交易之下，到明年二月，中共和英國的貿易情形將會有所改善。

對英貨輸往中國大陸事宜的影響很少，使人不勝詫異。在今年一月至十月底期間，英國輸往中國大陸的貨值爲三千七百八十五萬五千英鎊，去年同期則爲二千五百九十萬英鎊。

也門勤王軍已圍攻首都

促共和軍立即投降

【也門沙納十二日合衆國際社電】也門勤王軍聲稱：在本星期一奪得也門首都沙納市郊的兩個重要村莊。沙納本身則仍在共和軍手中。合衆國際社記者與其他英、美、瑞典及黎巴嫩記者，由黎巴嫩的貝魯特通一下午飛往沙納機場。據記者報導說，我們是自也門勤王軍開始行動打算奪取首都以來，獲准飛往該處的第一批西方記者。

也門勤王軍聲稱，一個星期前已奪得沙納機場。他們並聲稱：他們的人員已經滲入該市的街道。但是當該等記者抵達時，並無他們的跡象。唯一的行動是一隊也門共和軍的坦克開往該市郊。據現場目擊記者說，最近數天來他們所聽聞的戰鬥，是在遠處的槍戰。據電台廣播說，星期一日已奪得沙納以南的拉達村與雷加賓村。據報導說，勤王軍已於兩星期前開進該首都市郊。他們的先頭部隊於納塞爾總統對以色列作戰後不久，即開始將他的四萬名埃及部隊撤退時進入該市郊的。

開羅方面星期一晚，也門共和國總理艾尼與外交部長基和納塞爾總統討論目前的局勢。但是無論如何，他們不打算將埃及軍隊派返也門，以防止勤王軍恢復攻勢行動。

貝魯特方面星期一晚，也門勤王人士所組政府的內政部長哈斯林聲稱：勤王軍已於星期一日下午七時向沙納共和軍領袖發出第三次最後通牒，如果他們想活命的話，於四十小時內在該首都投降。哈斯林部長並聲稱：也門勤王軍已奪得沙納內的一個兵營及另一個重要建築物。

沙納共和國總統兼三軍總司令欽尼將軍，星期一日在電台對人民廣播說，勤王軍的進攻已被擊敗，他籲請人民合作，逮捕勤王軍的家人。

李卓皓博士赴菲參加中菲座談會

【馬尼剌十二日法新社電】原籍廣州的中國科學家李卓皓博士，定於明天抵達此間，參加本星期四在此間開始舉行的中國文化座談會。這個座談會將由學者發表一系列演說，是爲慶祝中（中華民國）非（非律賓）友好年，而由非律賓政府主辦的。李卓皓博士是美國加州大學荷爾蒙研究實驗所的主任兼教授，在上述座談會中，將由他最先演講。

南非醫生將施行第二宗換心手術

換心者健康大有進展

【開普敦十一日法新社電】格魯特叔醫院今天宣佈：巴拿醫生在對華斯肯斯基施行成功的換心手術之後，刻已施行準備第二次心臟移植外科手術。

該醫院說：該年五十五歲的華斯肯斯基，正繼續徐徐獲得進展，他的精神甚爲良好，而且高興得很。

在世界第一次移植心臟之後八天，華斯肯斯基的身體現時沒有排斥由年廿五歲女郎達華爾小姐體內取下來器官的跡象。

負責在手術前配合組織與要檢驗的病理學家波達醫生，今天証實第二宗外科手術有可能施行。

波達醫生說：他不久將開始由另一個心臟病人，分析那些組織。他強調說明，另一次心臟移植，將視乎病人的組織，是否和一個未來的捐出者的組織，互相配合而定。

據此間今天獲悉：格魯特叔醫院的外科醫生，在一週前對華斯肯斯基施行歷史性心臟移植手術之前，曾在狗的身上施行過三十次同樣的移植手術。

那些小狗，在施行手術之後，平均生存十二小時。但是由巴拿教授所率領的那個小組，並不設法延長狗的生命，因爲他主要是在於熟練那種移植手術。

在一九六一年，巴拿教授曾訪問蘇聯，研究蘇聯醫生們的移植方法。那些蘇聯醫生曾用狗兒充作實驗之用。

上海毛派抨擊劉少奇 企圖捲土重來進行篡黨奪權

【東京十二日美聯社電】中共政權「主席」劉少奇被指實行暗中活動，要重獲他在黨內毛澤東周圍所失去的勢力。

東京今日獲得一項關於十一月廿九日上海群衆大會情形的報導，揭露這事。

該群衆大會指摘劉少奇、陳丕顯和安子元，並指出這三人雖被免職，但仍擁有黨籍。

又說：「中國克魯雪夫（劉少奇），陳丕顯和安子文三人所進行的宣傳，其目的，可以歸納爲三個有利之點：㈠他們能夠維持黨籍，繼續被認爲是黨員。㈡他們獲准在無產階級（擁毛派）獨裁機關內的高級職位工作。㈢他們在政治上受到完全信賴。」

群衆大會是要抨擊上海黨頭目和劉少奇的。按：陳丕顯是前「上海黨委會主席」，安子文則是前「中央委員會組織部主任。」

群衆大會指出：雖則「勝利已得，但仍不是最後的」。劉少奇與他的共犯，「是無可恕的罪犯，又是我們革命的最危險敵人。雖則他們已被推翻，但是他們仍在黨內，他們好像落水狗，找機會爬上岸咬人。他們要反擊，與我們再決雌雄」。

群衆大會承認他們是「一小撮」，但是「可以使我們蒙受損害」。

【香港十二日路透社電】中共「主席」劉少奇今日再被北平報紙猛烈抨擊。各報發動抨擊潮，對付毛澤東的「頭號敵人」。

北平「人民日報」發表四篇文章，指摘「中國克魯雪夫（指劉少奇）」。北平電台把這些文章播出。

「人民日報」社論說：「這種抨擊是必要的，因爲劉少奇長期企圖篡黨和「政府」。」一篇文章又說：徹底抨擊與鬥臭劉少奇，是目前「最緊急」的事。另一項指摘說：劉少奇祇作出小小犧牲，作爲其後「收復失地」之用。

泰南捕獲小白象 將呈獻泰國皇帝

【曼谷十二日美聯社電】泰國的「泰報」於星期二日報導：泰國南端接近大馬的地拉府叢林中發現一隻小白象。

這隻小白象將於明年初在泰國舉行的一項儀式中，呈獻給泰王蒲眉蓬。正如在其他國家一樣，祇有帝王才能享有白象的。

法國里昂發現假拿破崙金幣

祇含純金百分五十八

【法國里昂十二日美聯社電】法國總統戴高樂可能正在打擊着美國的黃金政策，但是有人亦打擊法國——法國出現十六名製造假金幣的人。

這些金幣是拿破崙金幣，每天在巴黎黃金市場出售，但是這種金幣已不能使用，亦不受法國偽幣法律限制。

但是根據一般欺騙法，這十六人於星期一日被判徒刑。

社論

「北約」必須阻止法國的破壞活動

——附帶談談「北約」對蘇俄侵略野心的不正確估計

「北大西洋公約」，誕生於一九四九年四月四日，距今已閱十八寒暑。這一聯防系統的創制，代表第二次世界大戰後所謂「區域防禦」觀念的抬頭。世界經過了兩次兵燹之後，人類開始領悟抵抗侵略的最有效方法，就是集體制裁，通過一種有組織的力量，共同嚇阻侵略者；但是由於各國分佈地區的不同，呼應難求迅速和協調，故「區域防禦」制度應運而生，在不同的地理區域內，分別採取聯防系統。「北約」以後所成立的「中央公約」、「東南亞公約」和「美澳（洲）紐（西蘭）聯防」，就是戰後自由世界集體抵抗侵略的一條巨大鐵鍊，而英國則因爲國力強大，成了全球性聯防的盟主。

從前天起，「北約」一年一度的部長級理事會，開始舉行。與過去歷屆會議比較，這次會議不同的地方是在比利時首都布魯塞爾召開。「北約」總部原設在巴黎近郊，但由於法國戴高樂總統的存心與美、英作對，退出「北約」軍事組織，「北約」總部被「迫遷」至比京。「北約」成立於一九五一年，自法國退出後，原來設在法國各地的軍事單位，也逐一撤離。因此，這次比京會議中的軍事首長會議，法國無代表參加。這是十六年來「北約」部長級會議席上首次不見法國軍事代表，撫今思往，與會各國代表一定是感慨萬千吧。

是次會議所提到的問題，根據會前所透露的消息，大致是：（一）以色列與阿剌伯國家戰後的中東防禦措施；（二）一般性的戰略檢討；（三）法國退出軍事機構後的聯防工作。上述三大問題，最重要的是第二個問題，這個問題所涉及的是軍事和政治兩方面，簡而言之，就是「北約」今後防禦計劃的重新籤訂。

「北約」新的防禦計劃，一年以前已經着手擬訂，由「北約」秘書長布魯西奧主持其事。計劃的重心是在今後五年之內，如何改善「北約」的全面防禦工作。除了政治和經濟以外，防禦的支柱自然是軍事實力。「北大西洋公約」第五條，對此曾有明確規定，此即「在發生侵略攻擊時，締約國得單獨及會同其他締約國，採取必要之行動，協助被攻擊的一國或數國。此種行動於必要時得包括使用武力」。在過去十年之中，「北約」防禦的中心思想是「大報復」，這是美國已故國務卿杜勒斯所提出的，凡遇侵略攻擊時，不論對方使用何種武器，「北約」必須以核子武器還擊。杜氏此項主張，是繼「圍堵政策」之後美國積極參加全球性防禦的具體表現，共黨國家對此，在恐懼和沮喪之餘，以「核子棒」之名稱美方。根據比京電訊，謂這一防禦計劃，將加以廢棄，用新的彈性防禦計劃來代替。

所謂「彈性防禦」，意思就是採取比較靈活的措施，防止侵略攻擊，而此項「彈性」是否包括運用核子報復在內，自非局外人所能知。如果包括在內，那祇是原有戰略觀念的修增，而不是原有戰略觀念的改變；反之，則屬於徹底更改。以吾人所見，這可能是「北約」的一項重大錯誤，因爲根據上述比京電訊所述，「北約」改採「彈性計劃」的主要作用，就是基於「蘇俄與西方國家的關係已由『解凍』而和諧，大戰的可能性經告減少。」這種估計，性質上屬於自我陶醉，而且缺乏現實背景。蘇俄與西方國家（特別是與美國）的關係，近幾年來確有改善。「熱綫」電話雖可代表改善的具體事實，但「北約」國家若以此爲蘇俄已「革面洗心」，從此放下屠刀，不再燃起侵略戰火，那將是愚不可及的一廂情願想法。蘇俄這幾年（特別是克魯雪夫執政到現時這一階段）來，高舉「和平共存」的幌子，表面上全力與美國友好相處，作推心置腹之狀，裝笑臉出現於國際舞台，但其侵略野心，絲毫未減。它如此作法，就是因爲西方堅持以實力打擊侵略，不得不採不吃眼前虧的哲學，來鬆弛美國的戒心。以最近蘇俄艦隊在地中海的奮力增強一事，就可証明莫斯科的侵略野心，不但未減，反而有增無已。「北約」諸國如被莫斯科的障眼法所蒙蔽，以爲從今後可以放鬆有效的軍事防禦，那祇有墮入蘇俄的狡猾圈套而已。

至於法國問題，其重要性不亞於防禦計劃的重新擬訂。法國是「北約」的十二個創始會員國之一，在「北約」未成立之前，它又是「北約」前身的「西歐聯盟」五個盟國之一。以法國與「北約」具有如此密切歷史關係的國家，戴高樂却立心對它橫施破壞，初是貌合神離，繼則退出軍事組織。戴高樂的企圖非常明顯，他想攫奪「北約」與西歐的領導權，把美國和英國的勢力逐出西歐本土。他這種作法，一方面使「北約」的團結和諧精神，悉遭破壞，一方面使「北約」的聯防措施，漏洞百出，無異替蘇俄完成了新的侵略部署。「北約」諸國對法國這樣的倒行逆施，絕對不能心存忍讓，必須利用此次集會，對法國採取集體譴責。「北約」如果任由戴高樂橫行下去，他一定躊躇滿志，得寸進尺，繼續擴大破壞活動，「北約」集體防禦制度，很可能受其逐步推翻，蘇俄亦將乘「北約」之危，發動軍事侵略。這一假設的情況如果真的發生，人類將再度面臨一次新的浩劫了。

!服快痰多咳多

唐拾義久咳丸

氣理肺健·痰除咳華

主治：一切日咳 夜咳 連聲 單聲 白痰 黃痰 黑痰 無痰 胸痛 喉癢 雖日久不愈之纏綿咳症服之即愈

傷風感冒之咳嗽 更爲特效

售代有均店藥九港

Lindy's
WORLD FAMOUS
RESTAURANT

紐約時報及時事週刊
紹介推薦

群超品食

享受高尚
消費低廉
（兒童優待半價）

57, Peking Rd.,1st Fl., Kowloon
(Opposite Sands Theatre) Tel.K-671683

中央商業管理學校招生
THE INSTITUTE OF BUSINESS ADMINISTRATION

校址：正校：銅鑼灣新會道使館大廈23號 電話：H760147
分校：九龍尖沙咀漢口道26—32號永安大廈三樓214—216號室
電話：K673905

報名日期：每星期一至星期五上午九時至下午七時在正分校（簡章備索）

報名資格：英文中學新制五年（會考班）或同等程度均可。

授課班別：分上午、下午及夜班，全用英文教授。

科目：會計、PITMAN'S速記、商業函件、工商管理、打字等等。

開課：正校1968年一月三日，分校1968年一月三日。

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年十二月十三日即（星期三）下午三時起在香港維多利亞城威成街七十五號至七十七號撲演大廈土庫其拍賣房內將下開物業當衆出投

計開

此物業坐落香港城多利亞城在田土廳註冊爲內地段第四三七號即前名香港灣仔道一一九號樓宇之空地之一切權益此物業係憑一八五六年五月十二日所立之官批管業批期九百九十九年由一八五五年五月廿九日由前英皇城多利亞皇后發與TAM A CHOEY者及承受一九六四年第四七九號租務條例並在田土廳存記爲四七一四零號及一九六七年修改命令第一〇七號

面積約有地八七九‧三七丁方尺

每年地稅三英鎊六便士

欲知詳細及投買章程請問賣主律師施文律師行或拍賣人蘇沙拍賣行有限公司詢問便知

香港皇后大道中荷蘭行五樓 賣主律師施文律師行
香港威成街七十五至七十七號撲演大廈 拍賣人蘇沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十七年十二月十一日

更換姓名啓事

啓者鄭敦鉅（CHENG TUN (OR DON) YUK）向稱鄭敦育（CHENG DON KOY）寓新界荃灣河背街六十四號六樓後座茲特此通告由一九六七年十二月五日起廢棄及取銷用該鄭敦育名字改稱鄭敦鉅名字該更換姓名手續已於一九六七年十二月五日立契爲據並經證實此佈

李楚正律師事務所代當事人鄭敦鉅啓

一九六七年十二月十三日

香港中文大學崇基學院徵聘講師

（甲）本校徵聘工商管理學講師或副講師一名。

（乙）資格：（一）應聘講師教席者，須具有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。（二）應徵副講師教席者，須具有優良之學位及大學教學與研究經驗。

（丙）待遇：（一）講師：月薪
男性：港幣二、五七三元（年增一二〇元）至四、一三三元
女性：港幣二、二二六元（年增一四六元）至三、六六六元
（二）副講師：
男性：港幣一、七三三元（年增一二〇元）至二、〇九三元
女性：港幣一、三三三元（年增一二六元）至一、六九三元

（丁）受聘人可享長假及公積金利益（僱主負責百分之十二點五，僱員百分之五）凡按海外受聘條件來港服務者，當按其情形支付其本人，妻室及子女五人之旅費。

（戊）受聘人最遲須於一九六八年九月一日以前到任。

（己）應徵人請逕函香港新界沙田崇基學院代理註冊主任索取應徵教職員職位申請表。

（庚）截止日期：一九六八年一月一日。

一九六七年十二月十一日

代理註冊主任李乃元

警務處佈告

督憲府授勳典禮交通措施

一九六七年十二月十三日（星期三），上午十一時卅分，港督戴麟趾爵士，將於督憲府頒授勳章與社會人士。

停放車輛之安排

來賓之車輛可由督憲府正門駛入，但客接即由東門駛出。貼有粉色標誌之車輛，可停放於下列地點：

1.上亞厘畢道南之通路。
2.下亞厘畢道港中分科醫院附近。
3.美國領事館前面之斜路。

上述泊車標誌，現已發出。屆時將有警務人員，在場協助使用汽車人士停放車輛。

計時泊車表位置，暫時停使用。

一九六七年十二月十三日，由上午八時起，至下午二時止，上述地點之計時泊車位，暫停使用，屆時將有泊車標誌放置於該車位，違者其車輛將受拖離，而不須先行知會車主。

警務處長 伊達善

海員通告　一九六七年第六十八號

爲香港領海大潭海峽入口敷設橫貫海峽之海底水管事

日期：一九六七年十二月十四日開始，歷時約四個月。

位置：（甲）塔門洲位於
北緯廿二度廿八點零三分
東經一一四度廿一點三九分
（乙）較流灣位於
北緯廿二度廿七點七二分
東經一一四度廿一點五三分

地點：塔門洲與較流灣之間的敷設低水管

詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間敷設海底水管。

備註：進行此項工程之船隻將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）之規定而展示訊號。航近該區之船隻應以慢速航行，並且採取一切必要之防避措施。

有關海圖：三三八六，九三九

主管機關：香港海事處

署理海事處長 許鐘澤

伙食承辦商注意

供應一九六八年輔助警察週年集訓之西營膳食

查本處於一九六七年十二月八日在憲報公佈，招商投標供應輔助警察人員在一九六八年內週年集訓之西營膳食。投標表格及詳細規章可向香港灣仔利東街印刷行索取。投標截止日期爲十二月二十二日（星期五）正午十二時。

署理警務處長 伊達善

伙食承辦商注意

銅鑼灣分局警署膳堂

一、茲邀請伙食承辦商申請承辦香港銅鑼灣分局警察人員之膳食，有意者須與警務處處長簽定一書面合約。

二、獲選之申請人須供應粵式伙食，每日價格供應數目約爲一百至一百五十客。此外並可銷售汽水、香烟等物。

三、烹飪用具，飲食器皿及其他若干器具，可向警務處按規定之數量供應之。

四、包括詳細承辦伙食經驗之申請書應於送交警務處長（警察伙食官收），截止日期爲十二月二十日（星期三）。

五、此項承辦特許權不須任何費用，惟使用之申請人須服務。

六、有關詳細情形及合約之樣本，可向香港灣仔軍器廠街警察伙食官（電話二三四〇一一內線三一二）索取。

警務處長 伊達善

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第十五條第一節

九龍咸美頓街交通措施

茲通知駕車人士由本月十四日（星期四）上午十時起將介乎佐敦道與咸美頓街間一段咸美頓街予以封閉四十八小時以便改建現時一條單程行車路方向。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處長 黎保德

通告

工務局長茲特將左列工務局工人之身份證業經遺失，由即日起經予作廢。

身份證號碼	工人姓名
第二七七九六號	石潤來
第三七二四三號	徐沛霖
第二二二一五號	司徒章
第一三三六三號	黃　維
第二一八四四號	陳　權
D字第三八八號	鄭國樑
R字第一〇〇號	黃金意
R字第一九五〇號	謝有江
第二一一三一號	孫曰生
第二三二〇號	李秉輝
W字第二〇七八號	吳鳳幹
第八六八號	朱運興
第八五六九號	孔令廣
W字第一二一七號	林穎基
第八三五三號	顧建業
第八五六四號	黃潤楠
第三三〇九四號	陳沃炯
第三三三五三號	李　根
第一三三二七號	張　錫
R字第一〇七號	劉　賴
R字第二四五號	毛　霖
L字第二五九號	黃鶴領
第四六二四號	袁錦楊
L字第五一號	梁國偉
第三五一〇七號	鍾明貴
第一三三〇六號	黎　增
第八七二二號	陳韻玲
第八一六〇號	許　勝
W字第一七二號	陳　滿
L字第一八三號	顧錦榮
R字第一八七九號	陳鴻輝

風濕

家專骨筋濕風

衛康梁

北約組織準備成立 緊急海軍特務艦隊

對付蘇海軍在地中海挑釁行動

【布魯塞爾十二日合衆國際社電】據官方人士於星期二說：北大西洋公約組織，正準備成立一枝緊急海軍特務部隊，俾應付蘇聯侵入戰略性的地中海，那項正在增加的挑戰。該項自最近中東危機以來所擬定的「消防隊」式海軍艦隊的計劃，正等待該同盟國防部長，在北大西洋公約組織三天部長會議（於星期二開始舉行）予以通過。所建議成立的艦隊，將包括來自該同盟會員國家的驅逐艦和小型砲艦。該艦隊在緊急時期，將由巡洋艦和航空母艦所增援。

由於蘇聯艦隊在阿剌伯與以色列戰爭後在地中海迅速增強之故，該枝特務艦隊的重要性，經已顯著的顯示出來。國防專家認為此舉是克姆林宮有意在該地區設立一個蘇聯永久海軍艦隊，該艦隊配備有核彈飛彈的驅逐艦和核子潛艇。

孟買地震災情嚴重 高蘭勒加區被蕩平 掘出婦孺屍體百具

料有二百五十人喪生千人受傷

【孟買十二日合衆國際社電】今日當搶救工作人員在一個被地震災禍所毀的城鎮展開掘救的時候，目前發生地震的普拿區，再度發生若干次新的地震。星期一日的地震，是印度在一百五十年來最嚴重的一次。

據「印度新聞社」的消息說：新的地震是於當地時間今晨七時五十分發生的，但其震度比於星期一日毀滅人口一萬的高蘭勒加的地震較為微弱。

關於星期一日地震的傷亡人數，官方的數字為一百零五人喪生，一千三百人受傷，其中三百人傷重。不過，據非正式的消息說：在這次三百五十哩外也感覺到的地震中，至少有二百五十人喪生，另有數十人恐怕被壓在高蘭勒加市內及其週圍的被毀瓦礫堆下面。

估計約有五千人無家可歸，他們已由政府所徵用的公共汽車疏散離開災區，這些公共汽車由附近的普拿火速開往該市時，曾把醫生和搶救工作的人送往該市。

這次地震的地區，是在正常的地震地帶之外的。這個地震地帶沿着喜馬拉雅山脈橫貫北印度。直至星期一日為止，專家們尚認為該區是世界上最穩定地區之一。

【孟買十一日美聯社電】在昨天黎明前的地震後，高蘭勒加已點數到一百具屍體，幾乎都是婦女和兒童，該次地震已粉平該鎮。

一支大規模的運輸隊，已開始將一千三百名傷者與五千名無家可歸的人撤離高蘭勒加。

該次黎明前的地震，使鄰近各省中的六千萬人驚醒。該次地震中心是在，該鎮位於孟買東南二百四十一公哩，接近三千呎高的水力發電場。

印度政府於今晚証實：該水壩未受破壞，但它的四十六萬匹電力已告暫時減縮。較早時該水壩曾完全停止活動，使孟買地區停電達一小時餘。

歐洲各地風雪交加 為廿八年來最嚴寒

積雪達六呎氣溫降零下廿八度

【倫敦十二日合衆國際社電】風雪侵襲歐洲，有二十八年來最寒冷的天氣，南斯拉夫通常溫暖的阿德里亞海岸，亦積雪六呎，大雪擴展至義大利及西班牙南部。冰封的公路已造成十七人死亡，波蘭新聞社稱，十五人溺冰時，陷於海冰之下溺斃。

中歐方面預測，尚有更冷的氣溫，南方及英國有雨。

星期一日新風雪孤立了南斯拉夫幾個鄉村，且在通常溫暖的阿德里亞海島嶼，亦一片白色，北方海岸一帶積雪高達六呎。因跑道有冰之故，由薩格里比飛出的班機亦遲飛。西波斯尼亞的比哈克城，係南國被雪隔絕的城市之一。

至阿爾卑斯山的氣溫降至多年來的最低點。義大利北方一個溜冰勝地氣溫，降至零度下十三度，多羅邁特的氣溫為一九三九年十二月以來的最低氣溫。

【十一日綜合法新社報導】歐洲今天嚴寒，冰雪漫天，西德若干部份氣溫下降至攝氏零下廿八度。南斯拉夫有豺狼出現。

東南地方，阿爾及利亞的特靈森積雪十六吋，拉巴特則自一九五一年以來首次降雪。

南斯拉夫之調查，波斯尼亞及馬西唐尼亞森林豺狼出沒，並威脅若干鄉村。

西德：漢堡及杜塞道夫機場，空中交通被迫暫停。黑森林氣溫降至零下廿八度，一工人凍死街頭。

中美兩國簽訂 農產出售協定

【台北十二日中央社電】中美兩國政府商談經年的中美農產品出售協定，十二日在台北舉行簽約儀式。中國外交部長魏道明和美國駐華大使馬康衛，分別代表中美雙方政府，在協定書上簽字，依照這個協定，自簽字日起生效。

怯尼亞農人 赤手擊雄獅

【內羅畢十二日法新社電】怯尼亞蒙達將威途沿岸地區的農人穆卡拉與受傷的獅子搏鬥一小時後，赤手將之擊斃。

五頭獅子於星期日晚衝其牛欄，咬死雄牛三頭之後，穆氏即偕同伴五人出發，以追捕獅子。該隊人士係佩有弓與箭矢，在灌林中追上獅子，穆氏射中一頭，獅子重傷，正當他抽第二矢時，獅子向之猛撲，爪其背及頸，其伴以為無望，將之放棄逃遁，但穆氏單獨再戰，卒斃獅子。

穆氏現在附近的醫院中，其情形據說有進展。

拉薩紅衛兵 頻自相殘殺

【紐約十一日中央社電】據目睹者向在紐約的西藏人士報告說，在西藏拉薩的「紅衛兵」之間，曾發生自相殘殺和血戰，造成許多死傷。

十一月間自西藏逃至尼泊爾的西藏難民柴林賴喇嘛的代表。據他說，最近由中共的運動，係於去年五月間始在拉薩發動。一九六七年「紅衛兵」內部對於推進「文化革命」的意見，發生劇烈分歧。六月間，他們分裂而為兩大派系，以及十四或十五個小集團。兩大派系，稱作「大聯指」和「革命造反派」。

柴林報告說，拉薩的多數高級中共人員，參加設立總部於拉薩城內一所前修道院的「大聯

美政府將向國會 提出刑事法令草案 處罰擅赴共區人民

【華盛頓十一日路透社電】美國務院今天要求國會，對那些擅自前往北越，中共與古巴旅行的美國人，定出刑事處罰。

根據由代國務卿卡增巴克所提出的一法令草案，違犯者將被判一年的監禁或一千美元的罰款，或兩項並罰。

卡增巴克說：「當軍事部隊在進行保護南越對抗來自北方的侵略之際，允許我們的公民赴北越旅行，那將是顯然的自壞士氣。」

他在記者招待會上說：該草案如獲批准，將不會追究既往。該建議中的法律，將授權國務卿劃定禁止美國公民前往旅行的國家或地區。

蘇知識分子促政府 予新聞界更多自由

【莫斯科十一日路透社電】據今日此間報導說，莫斯科一約二百名的知識分子，寫信給最高蘇維埃（蘇聯國會），促請給蘇聯的新聞界更多的自由。通常可靠消息人士說，該等知識分子促請最高蘇維埃通過一項保障新聞自由的保障之法案。這將意味增加對目前蘇聯新聞自由珍貴的權利保障。他們並願請設立一個法庭來調查違背該項新法例的案件。該消息人士說，該封信已於六個星期前寄出，但迄未接到答覆。目前正在草擬另一封同樣性質的信。目前蘇聯並未有正式的新聞檢查，所有消息於刊登前均由編輯人審查。

擬角逐總統之麥卡斯　上星期日晚間・美國國會參議院內兩著名人物麥卡斯（右）和拔甘迺迪（左）在民主黨於紐約舉行的餐宴籌款會中，站在一起，被記者拍得這張照片。麥卡斯是美國明尼蘇達州人，皆擬聲宣將在一九六八年跟現任總統詹森較力，角逐民主黨內總統候選人的提名。（美聯社無綫電傳真）

南非換心人牀上進食　南非開普敦醫院換心手術接受者華士甘斯基，於星期二日在病牀上進食麥片和茶。（美聯社無綫電傳真）

美參議員柏斯 訪南越難民村 曾遭越共砲轟

【西貢十二日合衆國際社電】美國參議員（伊利諾州）柏斯，今天在訪問新難民村時，遭受五發迫擊砲彈和小武器子彈的襲擊。越共二百餘名難民村民被去年在該處被殺害。該參議員和四名隨員，在子彈呼呼飛過他們的頭上時，就立刻俯伏地上，靜候二十分鐘，等待一架直昇機飛來，把他們救走。在這次突襲中，幸未有人受傷。

柏斯在西貢的一個記者招待會上說：有一枚迫擊砲彈在距他十五呎的地方爆炸。

大陸反毛反共勢力 實行聯合討毛救國

【台北十二日合衆國際社電】中華民國情報人士報導，中國大陸分裂的反毛勢力，現有團結一致的跡象，來進行推翻中共政權。

該方面人士最近獲得來自中國大陸的消息說：反毛勢力正與反共勢力聯合起來，此舉會引致公開起義行動。

中央社描述這消息說：反共勢力利用擁毛派與反毛派之間所發生的武裝衝突，滲入各敵對組織。

據該消息指出：大陸各地最近曾遍出現有組織的武裝反共行動，例如：在湖南省，湘東地區的反毛派「紅衛兵」組織，最近重行改組，公開標示討毛救國主張，並將主力轉移洞庭湖邊，他們擁有輕重武裝，不時出擊附近各城鎮，破壞中共偽機構，搶奪糧食槍械。湘西雪峯山地區亦於十一月出現大股反共武力，主要成員為中共偽軍人、工農群衆及政府留在大陸軍救人員，他們也擁有輕重武器，經常活動於易俗河中流，上月曾襲擊白菜市中共運糧船隊，搶獲大批糧食武器，運回山區。

在四川方面，重慶地區，重十一月間出現「保江山鐵衛」組織，領導農民破壞中共偽機構，拒繳農產品。他們最近與「重慶大學八一五」紅衛兵組織會合，不斷攻擊中共兵工廠和軍械倉庫，搶奪大批武器，運回山區。

在貴州方面，遵義地區亦出現「農民反共戰鬥團」，以破壞生產及拒繳公糧為口號，不時襲擊中共偽機構，搶奪糧食武器，運屯山區，準備長期戰鬥。

在福建方面，最近出現「抗共救國」反共武裝組織，其成員中大部為農民，餘為中共「民兵」及中小學教師。他們於十一月初旬另行編組，擁有輕機槍、步槍、手槍等武器，公開提出討毛救國口號，分批襲擊中共偽組織，並攻打各地倉庫，搶奪糧食武器。

在廣東方面，粵西宜地區原反毛組織成員，擁有大批武器，經常襲擊中共「紅衛兵」、陽春等地，搶奪糧食武器後，即集結主力進入自起嶺大山（位於前排與合水之間）從事游擊活動。粵中番禺地區南與村農民三百餘人，於十一月二日攜帶鐮刀、鋤頭、步槍等武器，進入附近山區，並於晚間四出襲擊中共偽機構，張貼反共標語。三水一帶反共羣衆一百五十餘人，十一月二日傍晚於上沙地方攔截廣三鐵路火車，與中共「鐵路部隊」發生激戰，反共群衆於劫奪車上物資後，轉入附近農村。粵東五華地區農民即化整為零，攻擊中共偽「民兵」及「紅衛兵」，搶奪糧食武器。十月十九日曾在水寨坪合作市場縱火，焚燬糧食一批。潮陽地區十月間出現「反共救民遊擊隊」，利用夜晚進入僻遠農村，策動農民參加對毛鬥爭運動。這批反共武裝採取分組活動，每組十餘人，經常散發反共傳單和標語。

有關方面特別指出上述例證，顯示大陸反共人民現已漸漸形成獨立的、有組織的武裝組織，而且中共內部反共勢力，也漸漸匯於此，向討毛救國聯合陣線的會合方面，急速發展。

沙普上將 昨天訪華

【台北十二日中央社電】太平洋區美軍總司令沙普上將夫婦，十二日坐美國海軍專機從西貢飛到台北訪問三天。沙普上將今年九月間曾來華訪問。他這次在華訪問期間，將與中美高級官員舉行會談，並巡視在台美軍設施。這位美國將領，預定十五日離華前，將在台北機場舉行記者會，報告他的訪華觀感，並答覆記者的有關詢問。

加貿易部長稱 考慮准許中共 設貿易辦事處

【渥太華十一日美聯社電】貿易部長溫達斯星期一在下議院中說：政府將考慮准許中共在加拿大設立「貿易辦事處」。他是回答關於政府是否有鑒於加拿大以小麥售給中共，將激請中共在此間設立辦事處之詢問。溫達斯說：加拿大小麥委員會代表現正在廣州談判小麥問題，他對於談判結果，存有希望。加拿大政府希望雙方之貿易加強，但必須努力，才能達成這個目的。這位保守黨議員建議說：在此間設立中共「貿易辦事處」，將可消弭小麥委員會代表前往中共區的困難。他說：「這是我們需要加以考慮的事情。」

拉曼實地視察後宣佈 檳城宵禁即日解除

北部其他地區宵禁則繼續執行

【吉隆坡十二日合衆國際社電】大馬總理拉曼今天宣佈解除宵禁，該項宵禁是於去月底在檳榔嶼實施的，當時因貨幣貶值而發生種族暴動。

拉曼在吉隆坡西北二百一十哩的檳榔嶼對記者發表談話。他在該處聽取對最近局勢的簡報。

他說：「我們將從今天起解除宵禁，因為我們認為局勢經已大大改善。但是，如果有紛擾的話，我們將毫不猶豫地採取行動，而再度施行宵禁。」

拉曼又說，警察經已拘捕了「若干」與暴動期間縱火和謀殺有關的人物。

在馬來亞西北部其他若干地區所實施的宵禁，則繼續維持。

伊斯邁教精神領袖 卡林生活富傳奇

雖則貌若花花公子，對教友亦沒有宗教約束權力，但繼承法統後，竟在各地開設十六間大工廠，僱員總數二十餘萬之衆。

·胡萩·

卡林巡視設於萬千達的大紡廠

巴基斯坦親王卡林的祖父是阿加汗三世。雖然他在喀拉蚩出生，雙親是波斯人。他有數不盡的財富與許多美麗的妻子。他曾創設全印度回教聯盟，該組織導致今日巴基斯坦的立國。但他卻於一九五七年以七十二歲高齡逝世。他逝世時，是一個沒有國家給他治理的政治家。阿加汗三世在生時，曾多次秤量他的白銀、黃金、白金和鑽石，拿出來作為他的回教子民的福利事業。

阿加汗三世有先見之明，他將財富與產業，不遺給他的花花公子的兒子阿利汗，而隔代傳給他的孫兒卡林親王。這項抉擇雖然使人驚異，但卻表示了一位傑出的政治家最後的睿智。一位不是回教徒的非洲領袖曾說：「卡林親王所做的，是奇妙的事情。現在已很清楚，何以他的祖父選中了他。」

卡林親王又稱為阿加汗五世。他像他的祖父一樣，認識現代化的計劃對他的族人生存的重要性。

卡林親王曾對散居海外的族人和教徒，發出指示，要他們效忠於居住國的國家。按從印度與巴基斯坦移居非洲的他的族人有數十萬人，他們都仍舊保持原有的國籍。

鑒於他們這些僑居外國的少數派所可能面臨的問題，卡林親王曾下令他的族人，更改他們的護照。事實証明這是一項聰明的措施，因為已有若干非洲國家以非公民的理由而驅逐外國僑民。卡林親王又曾下令，居住於遭受歧視與迫害的國家中的族人移居他國。於是有萬名回教徒從肯亞、坦尚尼亞移居他國，因為排斥非洲種族法律，指他們是非白種人。

卡林親王曾探訪過他的族人的百分之九十以上。他曾深入非洲最荒僻村落，他在那裏受到像往昔英國國君所曾受到的最隆重的歡迎。他每年至少有三個月至四個月，要乘坐他的價值一百萬美元的金黑色的噴射機，前往非洲、中東、和遠東各地，探訪他的族人。

西方人士曾認為他經常在沒有回教徒的歐洲逗留很長的時間，這似乎使他很難成為一位宗教領袖。他對這個看法很不以為然，他說：「我被教派與其較少走動的宗教領袖，更多地探訪我的教友。而如果他們需要我，我可於一天內到達他們那裏。」

伊斯邁「是較宗教含義更多的名稱，它是一種生活方式。」

對西方人士來說，這是一種奇異的生活方式。它並無像梵蒂岡那樣的中央教會，也無教職人員。在各地伊斯邁教友社會中，祇有代表，這些代表祇在寺院中領導祈禱。他們是普通商人，結婚生子，對教友沒有宗教上的權力。

卡林並未被認為是神聖的宗教領袖，但他卻是穆罕默德的直系後裔。他的族譜，可追溯至一千多年前的回教先知的女兒花地瑪。

卡林曾動用他的龐大的財富，來為他的族人和教友謀福利。一九六零年，他曾成立七個大規模的機構，稱為工業促進社，與美國的市場研究機構相類似。這些組織，派出專家赴亞洲與非洲地區，來調查與決定何種工業可以發展。自那時以來，已成立了十六家新公司，從事刀片以至化工原料各種不同的生產。單在巴基斯坦的一間工廠中，就有三萬名僱工。在阿加汗五世所經營的企業的僱員總數，為廿餘萬人。

如果說卡林親王有一個總部的話，那就是一間在巴黎的寓所，那是一個裝修過的十三世紀的修道院。它的牆壁有一呎厚，而裏面的佈置也不是廿世紀時的東西。他喜歡在非正式的晚餐上，點三百支光的蠟燭。他通常祇在五月至七月間的賽馬季節中，才在巴黎逗留。他清晨六時起身，但很少在午夜前就寢。

卡林親王有三種休息生活：「在地中海上泛舟漫遊；在諾曼第的一間小房子中，那裡不裝電話；在瑞士阿爾卑斯山荒僻的溜冰地區中，我會作為期四天的從早到晚的溜冰。之後，我的熱力恢復了，我就準備離開。」

卡林親王不願意為東西或閱讀其他無關重要的書報。他的閱讀時間大部分化在看巴黎的「論壇報」、「世界日報」以及像「瑞士世界事務評論」和「美國科學」等學術性刊物上。他說：「我必須趕上時代，在任何人能找到我，有關鹹水化淡工廠，或無綫電通訊時，我能夠答覆他。」

他對僱員要求嚴格，在業務會議上發現甚為精明，一位助理曾說：「在漫長而複雜的業務會議中途，殿下會忽然截止，而提出新的問題。他對業務有一種難以相信的記憶，這無疑是從他的祖父處承受來的。」

卡林親王的私生活也較為嚴肅，不像他的父親那樣不時遭受物議。他正保留在他的祖父的命令與他的父親的聲名之間，選擇與繼承一個，而揚棄另一個。（胡萩）

超導體新材料發現

那是含鈮、鋁及鍺的化合物，比一九六一年發現的更有價值

科學家發現一種化合物，可在比以前所知的更高的溫度中成為超導體──對於電流完全失去抵抗力。

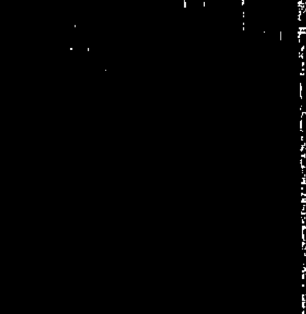
該化合物內含鈮及鋁，約在「加爾文」二十度的時候成為超導體。這較以前為超導體的最高溫度，高出了百分之十。

雖然在「加爾文」溫度表十八度與二十一度，為科學家用作衡量極端冷的度數方法，其差別在普通攝氏及華氏溫度表比相當微不足道，可是對於研究員們找尋較進的超導性材料，則關係重大。

超導性係於一九一一年發現。那時發現水銀冷卻到達「加爾文」溫度表約四度的時候（實際與絕對零度差不多），就成為電力的完美傳導。一九五四年，科學家發現「加爾文」溫度表十八度超導性的材料。

直到一九六一年，發現了鈮與錫混合物，在強大磁場內不喪失傳導性的品質，在此少[illegible]

現在的新化合物，[illegible]



發揚泛美的精神 秘促成國際路

貝倫迪泰利總統的計劃，已使窮鄉僻壤的經濟生活，突然猛進。

很少建設計劃比秘魯總統貝倫迪泰利的「馬崑納爾公路」更能發揚拉丁美洲的幻想。預期打開東安第斯山脈的龐大的未開發的資源，這公路的原始計劃祇路秘魯十五哩。它的目標是，開闢百萬英畝的秘魯最富的土地，因而增加這個國家的耕地畝數。後來，貝倫迪想到把這公路伸展到秘魯以外，並勸說委內瑞拉、哥林比亞、厄瓜多爾、玻里維亞和巴拉圭參加這個建設計劃。他說：「我們失掉作大規模思考的習慣，也忘記了那些建設計劃如巴拿馬運河等改變一個洲的地理。自然是我們的敵人而自然是可以克服的。」

自然也讓步了。現在約有百分之三十完成了或在建築中，貝倫迪的馬崑納爾公路剛正改變數以千計的安第斯印第安人的生活，他們多世紀來都過着貧乏和絕望的生活。這公路帶來了工作，而工作帶來了高工資（勞工工資每天一元七角五分至二元五角），使當地經濟富裕，並介紹了二十世紀的方便如腳踏車、電力和冷藏。這公路的一段完成後，當地居民能夠更容易與鄰村貿易，以及把他們的產品運到較大的市區市場。貝倫迪希望，將人口較稠的西區的一百萬農民，徙置於人口較少的地區。例如在一年前，北部的玉里瑪加斯沒有汽車。去週，運輸汽車和巴士，在它的新建築的街道往來不絕，冷而孔的印第安婦人，騎着駕駛，在路上馳騁；土多商店堆滿一切東西，從美國的罐頭以至冷凍的德國啤酒。在這公路上的塗拉波托，當地的機場現在處理的貨運多於利瑪以外的任何其他地方。隨着經濟和秘佛蘭的繁榮商店的出現，塗拉波托也出現了「不准停放汽車」告示牌及單程街道。」

在少數比較偏僻地區，這公路剛正改變整個文化。好幾百年來，北秘魯的阿加瓦拉印第安人穿着用獸皮和羽毛編織衣服，讓他們的婦女做多數的工作，而他們去打獵或與厄瓜多爾的芝華洛斯族戰爭。現在，這些印第安人（穿着卡機褲和棉質運動恤衫）──到參加築路工作，在各鄉村落籍，並学耕作，收牛及木工。

這公路在秘魯外的進展，也使人覺得深刻的印象。雖然厄瓜多爾和哥林比亞還未越過設計階段，委內瑞拉已建築了它的馬崑納爾公路的部分的二百七十五哩。巴拉圭建築了四百四十二哩路，橫跨格蘭查科，把從中部農業區至阿遜西安的交通時間，由六天減至十小時。玻里維亞建築了一千一百哩，已完成了三分之一，並把公路上的小鎮命名貝倫迪。

小鎮，這個進步的成本很高。築成了二百哩，貝倫迪的公路，每哩費用達二十萬金元。通常的秘魯公路的建築費祇是每哩一十二萬金元。他在國會的反對派（佔有國會的一百四十席中八十六席的左派和右派的聯合）攻擊築路費太高昂，利用在國會裏阻止再度撥款築路。貝倫迪為了他的一億七千萬金元的公路和其他秘魯發展計劃，已使政府收支不敷，借貸引起膨脹百分之十五，和幣值貶低的公債。他的批評者稱，貝倫迪使國家瀕於破產。但貝倫迪是頗有成竹的。秘魯的部分公路，如由世界銀行及其他外國貸款資助，他在今後將多個月內不會籌措款項。到那時候，他希望他的政治的困難將消解，使他可以繼續修建他的公路。（七達）

盲人能見東西

光波將影像送至腦神經

阿曼杜甘保醫生發明了盲人視鏡，利用光波將影像送至腦神經，使失明的人能不見而視。

·兵丁·

一位四十五歲的盲婦，在墨西哥城，步入一間重修的十六世紀修院的漆黑房間內，她的前額緊戴一個神奇的新發明品，旨在幫助盲人能再「看」的。在房內的人，是緊察這物品是否有效。房內的年青的醫生問她：「露西亞，你看見什麼嗎？」她答：「還未看見什麼。」

露西亞是盲目的，六年來已完全看不見物體。現在她屏息呼吸說：「但是，等一下，──」她那執着的手指，在一點指着：「這室內有一支蠟燭，在那點着，」「你能看見嗎？」「看不見，但我可以嗅到。」醫生又說：「好吧，讓我們知道你是否亦能看得見。」

對世界上一千二百萬盲人的大多數而言，這醫生的指導是荒謬的、無可能的。怎能沒有眼睛而突然能視物呢？尤其是瞎了眼六年之久。但是，瞎了眼的露西亞，她是有信心地說明：「我要試試。」她把頭部緩緩地在室內四面旋轉，利用她戴的黑眼鏡向內指的「光電管」發出的光線，向牆壁上下掃過，倘若光電管收到光度有變化，會透過她攜帶的一具乾電池，發出一陣刺激，電訊號便直接經過她頭頂的兩個電極，繞過她的眼睛及光感神經，送到她的腦部。她的腦部終於能分析這訊號，一如看見物體。

她緩緩地移動頭部，好像一具轉動機的臘筆，因為在她的額部的光電管向前射光。她的腦部已紀錄停止移動了，對於一個有正常視覺的人而言，露西亞所「看見」的僅是微藹，就是遙遠處一盞微弱的街燈，但是她大喜過望地叫道：「在此處，蠟燭在這兒」，醫生問：「真的嗎？」露西亞眼睛：「是的，不祇一支，共有三支蠟燭，定是排行燭光會，因為它是三角形擺放。」隔了六年，她能「看見」蠟燭，而且能指出位置及確定它的位置關係。

進行這項卓越的實驗的，是廿六歲醫生阿曼杜甘保，他是研究神經學家。「盲人視鏡」在一九六四年底在墨西哥國立大學醫學院開始研究，他是此大學的心理學教授，深悉電力對腦部的效果，曾以電震治療數千名精神病人，在墨西哥國立大學醫學系服務。

最先試驗「盲人視鏡」的其中一位盲人，是卅七歲的墨西哥小販柏特力斯奧，他因患天花，已完全失明卅九年。他說，他常一物不視，祇見一片漆黑。「盲人視鏡」給他創造了光感，物體在黑暗中顯現，柏特力斯奧說：「初時，我對盲人視鏡是頗懷疑的，現在已有了改進，我知道怎樣運用它了，走路不必扶助，它的作用是放大鏡，確定了我從其他感覺所獲得的印象。」

柏特力斯奧成功地做了十多件事，是沒有「盲人視鏡」無法做得到的，例如無須引導及不攜手杖，在一個公園內的樹木間穿插，沒有撞任何一棵樹；他找到一張長椅，毫不躊躇地坐下；指出一輛停着而車身發亮的汽車，能說出汽車是黑色的，因為它比較淡色有更強的反映；他正確地找到一支蠟燭，以光焰燃點香烟；他指出庭院的一件古老裝飾石塊，及並指出門郎是拱形的。

甘保醫生說，迄已有一百卅個盲人試過他新發明，他們以此鏡為幫助，能成功地作若干種視的恢復「看」物，甘保說：「我常是反對扶盲人過馬路的。」他確定人類的眼睛成光感神經，都不是向腦部傳達視覺資料的最後因素。他又說：「你把頭部擡下，你看見光線。」

他發明盲人視鏡的理論是很簡單的，他說：「我推測，倘若能用一具電波儀器紀錄腦波，亦即是如果電波由腦子發出，亦可以收到電波，其餘就頗容易辦到了。」甘保醫生使用的盲人視鏡，仍然有缺點，在此階段尚未能廣泛使用。

盲人視鏡亦可能有危險的，如祇有很微弱的電力傳入腦部，多數電力經過電極向前額皮膚發散，甘保醫生承認：有被灼傷的危險。她說不知何時能使做到完全適宜佩用。

甘保醫生與載着他的發明品的盲人，正作試驗。

胃氣痛的最新發現

有時是因為吸進太多的空氣，有些則因為心情緊張，不及將氣體排除。

患氣痛症的人，也許氣痛不舒服的，因為氣體使他的消化器的某些部分膨脹。如果他嘴嚼一些中和胃酸的藥片，多數對他沒有好處，但也沒有害處。為預防胃氣痛，他應避免食那些豆類，椰菜，和花菜等，由於不同的生物化學作用，這些菜蔬使消化系統內的氣體增加。

相當分量的氣體通過正常的，健康的消化系統。達拉斯的西南醫學院的但特夫醫生向美國醫學會說，每天通過消化系統的氣體，平均是十分之一立方呎至一立方呎的份量。有些氣體是普通的空氣，吸進少量於胃裏，特別是在吃飯或咀嚼香口膠的時候。另一種氣體是二氧化碳，由汽水的汽泡和「蘇打」產生的。但身體也是一個氣體製造工廠。靜脈和細胞的消化過程，它們製造了甲烷，氫及二氧化碳，以及氨（有臭的）和硫化氫（含有臭味的）。有些時候，那些氣體的中和製成，可能造成嚴重的痛苦。

但特夫醫生指出八十八名患胃氣痛的病人，發現其中百分之廿五祇是吸進太多空氣，有些因為心情太過緊張，不能排泄那麼多的氣體，以致在有的情形下，發出有效的方法是恢復信心，或可補以藥物，並教他在飲食前噴氣。

這批病人中，約百分之二十四是太多或太少的胃酸。胃酸缺乏可能促使腸內發酵的食物產生不正常的氣體，並引起腸胃痛，通常可用含有鹽酸的藥物治療。胃酸過多和胃潰瘍，能使二氧化碳的過量產生，因而造成腸胃氣脹。由於胃酸與消化液所產生的酸性與鹼性間的交錯作用所致。標準的治療──潰瘍性的中和胃酸劑──以及適當的膳食，可能消除這種胃氣痛。

約百分之五十的病人，患腸蠕動力太弱或不足。年紀較大的人的，腸蠕動力多數減弱。他們所吃的食物多數停留在小腸的末端，然後緩慢的流入大腸。這些病症可用改進腸肌的動力。那些腸蠕動過急的腸臟，通常由神經緊張所造成的，可能引起嘔吐，也有藥物能幫助消化和消除氣體。有些病人需要鎮靜劑以幫助消化，其他病人需服那些潰瘍藥，以使腸肌蠕動減慢。

但特夫醫生並發現另一類病人，他們欠缺消化奶類食物的酵素，因而患胃脹氣。醫治方法是補充酵母和除糖飲食的部分。最後，有些人對某些食物如朱古力，果菜或甚至牛奶，有所特別的過敏，病症的醫療方法是簡單的：別吃這些食物。（奇）

到本月底為止 流動醫療車不准再經營
否則作違法論

【本報訊】流動醫療車自本月以後，不得依照豁免辦法登記，並將停止其經營。為遏制流動醫療車的情況起見，醫務衛生處一位發言人昨日說：根據醫務諮詢委員會的提議及修正後的醫療所法例，此舉實有必要。發言人指出：過去數月，有若干徙置區樓宇曾被撥予此種醫療車的主辦人作為診所之用。該委員的建議，是在徙置新區中，每六千居民即有一名醫生，而非每一個醫療車均以一對一的比率由診所替代。

他又說：該委員會並推薦註冊醫生，有優先權在徙置新區設立療假診所。本月底，若干流動醫療車將不獲准重新登記，此等流動醫療車的繼續存在問題，已在考慮中。他促請仍未覓得適當地點的流動醫療車負責人與當局合作，暫停派車出診。

他說：徙置新區如有空缺，他們可獲通知，故仍有機會繼續在新區內設置固定診所。該發言人警告說：繼續經營流動診療所，乃觸犯法律的行為，負責人可能因此被檢舉。此外，未經授權而擅自將此類車輛停在徙置區附近，亦可能令警方採取行動。

辦理入境手續歷時太久 機場移民局待改善 來港旅客輒被稽延
加航香港經理透露明年用新機

【本報訊】來往香港、東京及溫哥華的旅客，將於明年二月底有機會乘搭一種最新型的噴射客機「宇宙霸王」。加拿大太平洋航空公司主席吉爾摩及該公司在香港經理活特戥，昨下午五時在文華酒店舉行記者招待會，介紹此類新型噴射客機。

在招待會中記者所問及最近不少來港的飛機乘客，均投訴啟德機場移民局的辦事效率非常低，每遇到大量旅客飛抵機場，查驗及辦理入境的手續便要稽延一段相當長的時間。某些由台灣台北市來港的旅客投訴，他們在移民局所化的時間，足可以乘此機飛回台北市。該公司的香港經理活特戥認為機場的移民局，確實需要改良其查驗系統，以減短搭客辦理入境手續的時間。

據稱：加拿大太平洋航空公司已由今年……四架「宇宙霸王」型噴射客機，於明年一月即可運抵本港，二月底可以啟用。其機身特長，一百八十七呎，有頭等座位廿個，經濟座位一百七十九個，另可載貨物二千五百廿五立方呎。

據該公司主席吉爾摩表示：一架「宇宙霸王」型客機價值為一千一百萬美元，機身特別設有燃料倉，最多可載燃料十六萬二千五百七十五磅，飛行時速最高達六百哩。該類飛機的最大特點，是其特別設計的座位，務使來乘客感到舒適。

吉氏說：該公司的「宇宙霸王」客機飛行的航線，是來往香港、東京及溫哥華，每星期三班，至於機票價格，目前還未決定。

有關該類高速噴射客機所發出的聲響問題，吉氏表示仍無法解決，唯一的折衷辦法是盡量在海面高空飛行，而且該類飛機將在高空六千呎飛行，使其聲浪影響市民的程度減少。

機場跑道加長後 超音速機聲響不會擾及居民

【本報訊】本港於一九七〇年將有超音速噴射客機往來，但由於機場跑道加長了，這些客機的音響，將不會擾及九龍的居民。

啟德機場高級飛機航行指揮官何南強闡說，他保證未來超音速噴射機所發出之聲浪，反會比目前的飛機聲浪減輕，啟德機場加長跑道，就是為了減少聲浪，跑道加長了六百至八百尺後，超音速噴射機之聲浪只在伸出海面之跑道上發出，而遠離人烟稠密之地區。

何氏指出：目前啟德機場已通知所有升降的飛機，于每晚九時至翌晨七時，不許經過機場西北之地區，以免影響居民好夢。同時，又規定錄留飛行者，不得在機上九時至翌晨七時之時間內起飛。

副華民司黎家驊 將奉派赴英 報導港實情

【本報訊】香港政府本週將派一名代表赴英倫，將香港近情通知旅英之本港居民。此代表為副華民政務司黎家驊，現為派駐新聞處之行政官。他將在英逗留三個月，以便將香港之實情向有關人士報告。

黎氏稱：許多旅英的香港人以為香港已經分裂。本人知主要目的係糾正此項觀念。

他說，顯然此種印象影響彼等甚大，結果，許多酒樓工人扭要彼等之生意前景，余留英三月期間，將與彼等親作懇談，並將與香港政府辦事處職員暢談。

黎氏將與英政府官員討論本港局勢。

旅遊業漸復常態
日本遊客與時俱增 十一月份創新紀錄

【本報訊】香港旅遊協會昨宣佈：十一月份來客數去達四萬六千八百七十人，與去年十一月份比較，僅低跌了百分之四點一，九月份的低跌率是百分之九，十月份是百分之十六。

發言人表示：香港旅遊事業回復常態的趨勢，主要是由于日本遊客與時俱增所致。

十一月份遊客數字如下：美國人一萬二千一百廿一人（比去年同期低跌百分十九點零二）。英國及聯邦來客一萬一千三百零四人，（比去年低跌了百分十一點九）。日本遊客一萬零六十人，（比去年增加了百分之十六點九一）。

旅遊協會從人民入境事務處獲得的統計數字，今年一月到十一月，共有來客四十五萬零五百四十人，比去年同期的四十二萬零八百一十一人增加了百分之七點零六。

上述數字並不包括來港渡假軍人及過境旅客在內。

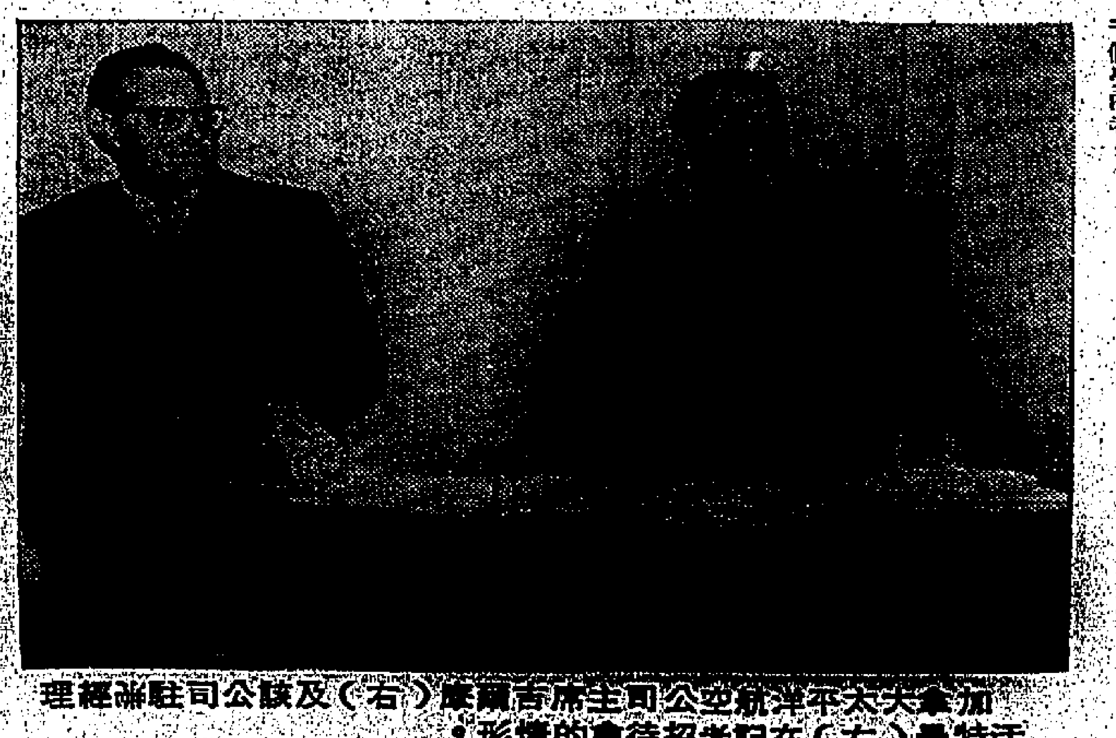
高院經歷司史廸芬退休
希頓繼任遺缺

【本報訊】高等法院經歷司史廸芬，在本港政府服務十三年之後，將於最近退休。史氏定於本月廿九日乘船離港，經澳洲及紐西蘭前往英國。

法律援助處處長希頓，已被任為高等法院經歷司。

希頓來港前曾在烏干達及布干達殖民地政府服務，於一九六〇年四月加入香港政府任職裁判司。

自是以後，希氏所任的職位包括九龍高級裁判司及法律援助處署理處長。希頓為劍定大學榮譽學士，於一九五八年考獲大律師資格。



加拿大太平洋航空公司主席吉爾摩（右）及該公司駐港經理活特戥（左）在記者招待會的情形。

港製假髮清潔 不會存有虱殼
工商處已向加拿大查問 對港髮廠將不調查

【本報訊】助理工商處長麥理覺稱：加拿大指責本港假髮發現有虱虫死卵，當局絕不會向香港假髮廠進行調查。

麥氏稱：工商處雖已拍電向加拿大查詢，但同時更須就有關問題分析如下：

此間製假髮之程序，乃包括梳髮及化學製煉等，以清除有可能存在之蟲蝨。此外，就有關研究所得，證明假髮絕不能有蝨蟲卵之存在。

最後，麥氏指出：外銷之假髮，通常可能買自美容院，而任何假髮，均有可能被他人試戴，換言之，蝨蟲卵即有可能由試戴之人傳播于假髮內者。

香港建屋貸款有限公司
批准合格貸款樓宇
德仁大廈
地址：荔枝角道一零三至一零柒號
本月內入伙 待優價特近期伙入
每層由二萬餘元起。五千元便可買樓
低息貸款買樓，平過交租
五年、七年、十年、十二年分期付欵
樓上住宅
戶戶有窗
光線充足
環境優美
分層獨立水錶，交通便利，地台、樓梯、走廊全部砌紙皮石。
歡迎參觀

洽購處：
建煌新記建築置業有限公司
香港中環萬宜大厦三樓223室
電話：H-230233、236573或地盤電話：804218

液高牌
IPCO

室外室內乳膠漆
Exterior & Interior Emulsion Paints
and
兩罐裝油漆
POLYURETHANE 2-COMPONENT COATING
兩罐裝油漆
EPOXY 2-COMPONENT COATING
浴缸磁漆
BATH-TUB REFINISHING ENAMEL
泳池磁漆
SWIMMING POOL ENAMEL

防蝕，防銹，防潮，抗酸抗鹼之上等漆油
Abrasion, corrosion, weather and chemical resistant finishes.

香島製漆公司出品
manufactured by
ISLAND PAINT COMPANY
Room 1008 Union House,
Hong Kong.
Tels: 481812 & 221974

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第六六九五（6695）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九五六年十二月十二日

四代專門 老牌中醫
廖鵬仲
秘方專醫
頭暈 腦痛
失眠 心跳
虛弱

左派「打石工會主席」及「門委」
劉三被捕解集中營
疑會策劃奪槍殺警
錦田殺警案主兇查實未落網
此案涉嫌被捕者共有廿四人

【本報訊】港共的「打石業職工會」主席，「門委」劉三，經於前日被捕，疑與錦田奪槍殺警案有關。

昨傳主兇何某被捕的消息，昨經港府發言人否認。但警方已握了錦田兇案的重要線索，佈下了天羅地網，捉拿與此案有關的疑犯。連劉三在內，警方目前已拘留了廿四人。

據悉：警方目前正在緊急追尋一名卅餘歲，綽號「殺人王」的左派暴徒。他是港共所謂「元朗第二戰鬥行動組」的「組長」，而在新界搗亂的，相信與這個非法組織有極大關係。被捕的所謂「門委」劉三，涉嫌是錦田奪槍殺警案的主謀人之一，他雖未參加謀殺警員及奪去警槍的行動，却可能是此宗謀殺警員及奪去警槍的策劃人之一。他被捕後，使警方偵查此案，獲得重大進展。

劉三是於前日凌晨四時半在其住宅中被捕的，警方人員執行任務時，在其住宅內曾作了嚴密的搜查。劉三目前被拘留在域多利集中營。

據悉：劉三是客籍人，平日在打石行業裏，是個搗亂份子，自從港共發動騷亂，劉三雖然是文盲，但却負責這個行業的「戰鬥組」主腦。數月前，劉三曾領導打石和紡織業戰鬥組的左派工人，在啟德機場對開的馬路上叫囂搗亂，引誘警員到場，然後發動奪槍，駐守九龍城的探目李白虹曾被暴徒戰鬥組暗算，用大竹桿猛擊其手上的警槍，手部幾乎折斷，另一暴徒即搶槍狂奔，幸當時另一批警探，對搶槍逃走的暴徒施以追捕，暴徒棄槍逃去，警槍得以保存。

及後港共使用滅絕人性的炸彈恐怖行動，不惜與本港市民為敵，因此劉三也就大派用場，因為土製波羅的火藥來源，是必需要找尋的，劉三是打石工人出身，自然知道了石礦場的危險貨倉的情形，經常藏有黑火藥和硝酸甘油炸藥，於是有人就向港共頭子獻策，向石礦場的炸藥危險倉下手，當港共支付一筆可觀的鬥爭費後，這人竟不惜冒了遭致血腥的鬥爭財，就不惜想盡方法，供給炸藥給港共暴徒製造土製波羅來殺害香港同胞。

據說：石礦場炸藥被偷案，就是劉三這幫人有關。

迄昨晚為止，仍在警方拘押聽候查訊的有六名男子。據說：在深入調查中，警方并知道其中若干名係屬左派分子，廿年前，并且為中共東江一帶最活躍之小鬼隊人馬。

至於前晚盛傳被警方拘獲之疑兇何某，查實即為劉三。

疑犯何海 仍未落網

據可靠消息透露：警方已保有資料，認定在錦田奪槍殺警案在逃之疑兇何海，係屬假名，憑若干目睹事件發生之現場人士之記憶供述，警方已初步描出該疑兇之面型。

據說：憑描出之面型，警方懷疑與若干時日前曾幹爆竊，搶劫而被判處入獄的一名匪徒相似，警方且已在傳有之犯錄中，找出若干相片翻印逾百張，分別送與目睹者過目，希望能獲進一步之證實。

國軍宿將
徐景唐將軍舉殯
致祭者二千餘人
由張發奎將軍等主祭

【本報訊】國軍宿將徐景唐將軍，於本月九日病逝港寓，享壽七十三歲，昨日在九龍殯儀館出殯，由於徐氏治軍多年，對黨國貢獻殊多，而生平待人接物，和藹可親，昨日留港前粵省軍政要人及徐氏友好前往致祭者逾千餘人。

徐景唐將軍字廣陶，粵東莞人，早歲投筆從戎，民國八年畢業於日本陸軍士官學校步兵科，奉派前陸軍部充任科員。民國十四年回粵，追隨國父孫中山先生暨宋執信先生致力革命工作，貢獻黨國殊多，歷任營，師，軍長以及廣東軍事廳廳長，中央訓練總監部步兵監，暨第四路軍總司令部參謀長，十二集團軍副總司令，廣州委員長行營副主任等。

迨民國十九年，先後調任廣東建設廳廳長暨廣東民政廳廳長，剿匪，抗日，無役不與，厥功甚偉，迭膺國民政府頒給勳章，並授予陸軍中將。

徐將軍兒孫均已長成，服務社會，俱特卓立聲名。

徐氏靈堂高懸「勛猷永垂」橫額。殯禮於昨午一時在九龍殯儀館大禮堂大殮，隨即出殯。徐氏生前友好，並聯合舉行公祭，由張發奎將軍主祭，本報董事長何世禮將軍，香翰屏將軍，伍滄將軍，林實中，陳延炯，李煦寰，劉侯武，黃麟書等陪祭。

團體致祭者有：香港廣州大學校友會，東莞工商總會東莞同鄉會，香港宗親聯誼總會，徐氏宗親總會，嶺南中學中四全體同人等。

其他親友到祭者有：本報社長胡秩五，袁華照，徐廣文，麥詔霖，霍恩儀，王文蔚，李會桃，鄧錫華，祁彼奕，楊錦珍，黃志鴻，張嘉斌，吳壽頤，陳曼虹，司徒述，梁海天，許元鴻，符鴻益，徐濤，楊合倪，黃鐵民，張治平，鄧亞消，尹惠和，古鼎華，黃超澍，張榮錦，李一舫，王永年。

徐景唐將軍之喪昨午在九龍殯儀館舉殯。（上）徐景唐將軍的靈堂；（下）徐氏友好聯合舉行公祭，右起：陳延炯、張發奎將軍、何世禮將軍、香翰屏將軍、林實中。

錦田殉職警員 今在大埔舉殯
警方請駕車人盡量使用荃錦路

【本報訊】在錦田被暴徒奪槍而殉職的警員李觀生，定於今日在大埔出殯。屆時大埔墟廣福道的交通，預料在上午十一時四十五分至下午十二時卅分會受到影響。警方請駕車往大埔的人士，盡量利用荃錦公路。一位警方發言人稱：無論如何，交通阻塞會盡量減到最低點。

北角一少女 被汽車撞傷

【本報訊】北角英皇道廿二號門前，昨傍晚發生一宗交通意外事件，一名少女被一輛私家車撞倒，足部受傷。事發於昨晚六時卅分許，當一輛奶白色車號AG九〇一六的私家車，從英皇道向英皇道駛出時，一名年約十四、五歲的少女突然從行人路衝出，跑過馬路，駛車的外籍車主不防有此一着，不能立即煞掣，致撞向該少女，幸傷勢不重，祇足部受輕傷。

今日天氣稍暖 明天又轉寒冷
冷流南下寒潮將更凜冽

除部份雨外，天色晴朗，氣候亢燥寒冷。據「廣東省氣象台」逆測：今晨粵省各地最低溫度將較昨晨最高一至二度，預計明日前後，又將有一股冷空氣補充南來，在冷空氣影響下，東海面風力又將增大，東北季候風虎虎，寒流可更凜冽。

昨港海晨雲霧，吹微或緩和北至東北風，天文台晨間最高平均風速紀錄係兩浬，除晨昏夜後，雲霧漫空外，天朗氣爽，午間陽光漸次燦爛照耀，氣溫按時回揚，室外最高平均氣溫，一度揚達攝氏一七・〇度外，較前天室外最高平均氣溫攝氏一五・七度，幾高兩度。濕度低至百分之二九。凌晨室外最低平均氣溫為攝氏九・〇度，晨間八時升至攝氏一一・〇度，濕度為百分之四一，午間達攝氏一五・〇度，濕度為百分之二九。午後至傍晚五時前止，溫度始終徘徊於攝氏一六至一七度前後，濕度站在百分之三一至三二左右，傍晚後雲霧漸濃，夜後不脫天寒地凍，氣溫陸續低降，不難跌破十度大關，雨量紀錄仍無除亢旱日誌。

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：中心盤踞華中之大陸性反旋風擴展而遮蓋個中國大陸、朝鮮、日本、琉球、台灣、呂宋及其鄰近海洋間之廣大區域，惟太平洋關島面及南海西沙群島附近一帶，低氣壓個別派遣，迷離影響關係，致形勢於華南沿海，間或多季候流，徘徊起伏，午弛午張，整個沿海岸各地區，大部吹風力四至五級前後之東北風，東部及海面風力間達六級，陣風七至八級，除西沙群島一帶雲霧濃佈而間雨外，在風微日麗下，室外氣溫始終徘徊於攝氏一六度前後，濕度站在百分之三一至三二左右。

新界民政署長景韓
巡視梅窩新貌
鄉會主席盼當局協助改善生活

【本報訊】港府當局展開大嶼山開發計劃，迄今已歷多年，首先築成梅窩至石壁之第一條公路，其後各區貫通公路幹綫，亦相繼完成，石壁水塘之建成，尤為一項對全港居民有偉大貢獻之最重要建設。位於梅窩灣仔山邊之漢水池及小輪碼頭之重建及大規模填海等工程完成後，有關該區發展事宜，即由主管之南約理民府多所協助，及獲有關機關之支持，擴築由梅窩碼頭之山邊直達涌口橋之一段公路，及橫跨涌口進入村內之石屎吊橋，均於最近相繼落成啟用，故梅窩之近岸地帶，已闢至一片新貌。

新界民政署長景韓對該區發展近況，備表關注，特偕同南約理民府官紐衍及隨員多人，乘坐金文泰號輪於昨日上午十一時抵達梅窩視察，及訪問該區鄉事委員會，備受鄉民熱烈歡迎。景韓署長等一行視察各項建設，包括擴築之入村公路及新近落成之石屎吊橋，隨後轉步入涌口市區視察一遍，繼到梅窩鄉委會訪問，並由該會正副主席曾連、王就福與各執委等在會內設茶會招待。官民雙方在席上舉行座談，對該區適宜及急待發展之一般建設問題，與最近多年來由政府協助該區發展建設情況，暢談一番，鄉會主席曾連指出：該區人口日增，涌口市各業商店雖然規模不大，但多歷史悠久，該市地區如獲發展，則各行業必更有進步，並促及該鄉農民增產及改善生活問題，仍多待政府之處，盼望政府作進一步予以協助。曾氏對政府近年在該區積極推動建設，再三表示謝意。

景韓署長離會後，繼往巡視在動工中之公共運動場，在涌口兒童遊樂場之西面，保由政府撥款興建，該場地不久即可完成，將來場內可附設小型足球場，對該區體育及運動，固可藉以提倡，更可導致農村青年趨向於正當娛樂。

景韓署長最後巡察新填地廣場，巴士總站及新近啓用專有上蓋新設計之小輪碼頭後，始乘原輪離去。

珠海社教學會 聯歡餐舞會

【本報訊】珠海書院社會教育學會為增進會員感情，並迎接聖誕來臨，經於昨日在國際大廈廿九樓國際航空俱樂部舉行聯歡餐舞會，由副會長張鴻燦致歡迎詞，繼由文學院院長王書林博士致辭祝賀，并由邵氏著名影星金霏、黃莎莉、井莉、周萱等表演助興及主持抽獎，最後由會長田開揚致送紀念品與各影星。參加聯歡舞會計有：院長王書林博士，文史學會、外文學會等代表，及香港會員逾二百餘人。

車上搜出鴉片
價值十萬
兩男子被控暫押候

【本報訊】警務處緝毒組，前日在北角英皇道香港殯儀館對開處突擊檢查一輛汽車，檢獲約四十磅價值十萬元的鴉片煙土，車上兩名男子昨被解上中央裁判署李扶迦法庭提訊，暫不聽取答辯，以便繼續偵查。法官將案押候兩星期再訊。

被告男子：（一）楊長達，卅八歲，住柴灣，執業司機。（二）劉竟，卅二歲，住美孚大廈，執業經紀，同被捕於本月十一日，在英皇道香港殯儀館處藏有一批生鴉片。

藏毒積犯 兩人判監

又訊：兩名男女積毒犯，又在元朗區犯了藏毒罪，昨在粉嶺裁判署分別被判監。男被告李光，卅一歲，住元朗新區，藏有海洛英白粉一公分。女被告李雲，四十五歲，藏有白粉及巴比通共四十包，被告認罪。案由鄧尼爾法官主審，經過後，主控申述拘捕兩被告時，警方祇控以藏有毒品，而未控有販毒行為，如被告等有販毒行為，則案情更嚴重。結果判第一被告入獄六個月，第二被告入獄九個月。

據主控透露：兩被告犯同樣罪名多次。

今日天氣預測

吹和緩至微寒北風，初時密雲，稍後轉為晴朗，天氣乾燥。下午最高氣溫預料約達攝氏十七度。

昨日最高氣溫為攝氏一七・〇度，最低為攝氏九度。

今晨零時氣溫為攝氏十三度。

搶錢不遂奪香蕉 飛仔及果販受傷

【本報訊】一名綽號「飛仔」的青年，昨日騎着腳踏車在深水埗強搶一生果檔的錢箱不遂，被人擊穿頭後，却回頭搶了一排香蕉而逃。

該名綽號「跛佬」的生果檔東主受傷，事主名鄭沃培，四十一歲，住址不詳。他在深水埗東京街與長沙灣工廠大廈第三座附近擺設一檔流動生果檔，因為一隻腳跛，故有「跛佬」之稱，附近的小販均認識他。昨日下午七時三十分，突有一名年約二十餘歲的青年，踏着單車至他檔口前作買生果狀，他不虞有詐，但該青年當他不覺時，即伸手搶他檔口的錢箱，他不甘損失，即搶前與該青年糾纏，在糾纏間，該青年被擊穿頭部，但他搶去的錢箱跌地，錢因顧着拾回地上硬幣，被該青年掙脫，並搶去一把香蕉，即扶傷踏着單車向深水埗方面逃去。事主面部被擊傷，事後由人報案，輾召救傷車將他送院敷治，警方接報後，正追查該青年下落。

失蹤小姊妹 已返家團聚

【本報訊】一度失蹤的一雙小姊妹劉麗娟和劉麗詩，昨晚已平安返家，與父母團聚。七歲的劉麗娟和三歲的劉麗詩，於本月七日，曾和一名看管她們的少女一起失蹤。小姊妹麗娟，已於昨晚較早時，由該名少女帶到西區警署。相信該名少女是知道劉麗娟的小妹妹麗詩已尋回，才把麗娟帶到警署的。三歲的麗詩於本月九日在西區迷路，被警員發現，把她送到西區兒童招待所，已於昨日送回家裏，交給其父母。

藏有煽動性標語 三司機各囚一年

【本報訊】三名汽車司機，藏有煽動性標語，昨日在荃灣裁判署被庇利法官分別判囚一年。

本案發生於上月卅日，新界總部偵緝處長特予搜總羅，引用「緊急法例」，突擊搜查荃灣海壩村九十六號樓下，「九龍巴士托車分會」，搜獲六十張煽動性標語，並當場拘獲該三名被告。

三名被告男子：（一）梁長春，卅歲，司機；（二）麥官華，卅一歲，司機；（三）劉錦華，卅八歲，司機。同被控於上月卅日，在荃灣海壩村九十六號樓下，藏有六十張煽動性標語。該案由庇利法官主審，荃灣偵探幫辦司徒文生主控。

和記集團將購入
瑞興公司過半股權
傳因部份股東需要大量資金另作經營

【本報訊】據可靠消息透露：香港和記集團，已準備購買本港瑞興百貨公司超過百分之五十股權，使該公司成為該集團之一員。

消息說：瑞興百貨公司之股權出售，并不表示該公司在營業上或經濟上發生困難，而祇為該公司部份股份持有人，需要一筆相當龐大之資金作另一種經營而將之出售。

根據本報搜集之資料顯示，瑞興百貨公司，現行之股份持有人，全為古家兄弟姊妹，註册之資本為港幣二百萬元，但據本港商場上若干知名人士指出，該公司現在之資產，可能已超過二千萬港元。

據接近雙方人士指出：買賣雙方對股份之成交價格已獲協議，日內即可成交辦理過戶手續。此次該公司股份持有人之轉變，據說：對該公司現行之人事將不會變更，而祇係資產局將會改組。

本報記者昨就該公司股權出讓問題走訪該公司主事人，但該公司總經理古勝祥剛在出國途中，而該公司之董經理，則對該事件不予評論，並表示無可奉告。

瑞興百貨公司，年來大事擴展，生意的龐大，為本港百貨業中有數之大公司，過去「英國週」與「法國週」之在港推行，該公司出錢出力，最近本港貿易發展局舉辦之「香港週」，該公司亦有極大貢獻。港督戴麟趾爵士，曾在「香港週」進行中參觀該公司所展售之香港產品。

警方搜勞校時
教師指揮學生反抗
警目供述搜查情形

【本報訊】旺角勞工子弟學校，前因反抗警方執行搜查令，拘捕的一批男女十八人，昨已由北九龍裁判署移解中央裁判署哥夫法庭正式聆訊，被告等均不認罪。控方表示共有六名証人，昨日法官出庭時，被告等俱不起立，法官乃令庭警將彼等移去，被告等站於犯人欄內受審，該案昨日仍未訊畢，押候今日續訊。

被告等為：㊀黎某，十五歲，女，五金工人。㊁謝德麒，二十歲，男，電器工人。㊂顏某，十六歲，男，原子粒收音機工人。㊃梁瑞英，十八歲，女。㊄林培，十七歲，工人。㊅謝永健，十九歲，男，五金工人。㊆陸昌權，廿六歲，男，工人。㊇曹俸琛，十九歲，男，寫字樓什役。㊈鄧偉雄，廿二歲，男，蒸汽爐工人。㊉林淑貞，卅八歲，女，校長。同被控於十一月廿八日，在九龍公主道旺角勞工子弟學校參加恐嚇性集會。

警目羅斌作供稱：去月廿八日晚上九時，他隨警隊出發，到公主道勞校搜查，登上二樓第一間課室，見約卅人在課室內，年齡多數在十五歲至二十歲之間，另有一較身長之女子，站在黑板前，當時課室中人開始唸唸有詞，但不明他們唸什麼。他令六七二〇號警員入內，叫各人離開課室，但無人服從，繼續唸唸有詞。六七二〇號警員叫課室中坐在最前排之男子離開課室，該人離後開始大叫：「抗議非法逮捕」、「抗議非法搜查」。該警員乃用手拉該男子離開，該男子即本案第二被告。被告向六七二〇警察胸口打兩拳，他上前制止。其時課室發生大混亂，各人用拔擠警察，只見站在黑板前而年紀較大之女子舉起左手又舉右手，行動若指揮，各人迫警察于一隅，並用檯椅堆塞課室門口。他見此情形，即吹哨笛召援，外面警察聞訊趕來，將課室內所有被告等制服。他認出參加向警察擲檯椅之人，有第二被告及第九被告在內。

港艇在澳海面作業
少女被風浪衝擊墜海
兄將妹救回已反溺斃

【本報訊】天寒地凍氣溫低降之時，澳門九洲海面發生悲劇，一雙兄妹出海捕魚，長兄為救被風浪衝擊墜海之小妹，雖經將妹救回，而自己則被溺斃。

據悉：一艘屬於香港的蝦艇，艇牌號碼六〇四一P，為本港所發，昨日上午正在澳門九洲洋面作業，由兩兄妹把持，兄名楊百好，廿九歲，妹名楊金妹，十四歲。據說：當時風浪甚大，突然一個浪頭將楊金妹打落海中，楊百好見小妹落海，急即撲落海中營救，未幾將小妹楊金妹救上艇，而自己卻被大風浪壓下，久久未見浮出，楊金妹在小艇上呼援，附近之漁船聞聲趕來，經搜救卒將楊百好在大海中撈起，但已氣絕身亡。漁人乃將屍身上小艇，拖返媽閣一號碼頭，向水警報訊。

哀榮錄
張母袁太夫人 明日下午出殯

【本報訊】本港殷商張知行之太夫人，太平紳士張人龍及乃弟家鍼、家駒之祖母袁太夫人，於前日下午仙逝，經見昨訊。茲悉，張趣成堂將張母袁太夫人遺體移新界上水石湖墟符興街公共運動場治喪，並擇定本月十四日下午一時發引，隨即出殯，安葬於新界元朗油田村。張府治喪通訊處：九龍旺角煙廠街廿五至廿七號萬興祥，新界上水石湖墟新財路知商行。

工展昨日觀衆統計

【本報訊】據工展會宣佈：昨日整天內觀衆人數為二萬八千三百七十五人。

兩局議員接見市民
明年首季程序編定

【本報訊】行政立法兩局非官守議員接見市民指導解決疑難問題，明年首季接見市民之程序，現已由兩局議員辦事處編訂如下：一九六七年十二月卅一日至一九六八年一月六日：柔打士及謝雨川。一月七日至十三日：羅理基及唐炳源。十四日至二十日：關祖堯及鄧律敦治。廿一日至廿七日：鄧德衡及馮漢柱。一月廿八日至二月三日：馮秉芬及李治。二月四日至十日：高登及李樹培夫人。十一日至十七日：簡悅強及黃宣平。十八日至廿四日：李福樹及羅仕全。廿五日至三月二日：柔打士及司徒惠。三日至九日：羅理基及胡百全。十日至十六日：關祖堯及屈臣。十七日至廿三日：鄧律敦治及謝雨川。廿四日至三十日：馮秉芬及唐星海。

各議員倘因事離港，將由受委之臨時代非官守議員代替接見市民。

紗廠女工 派煽動傳單 判入獄六月

【本報訊】荃灣會德豐紗廠一名十六歲女工，涉嫌于上月廿九日在該廠內派發煽動性傳單，昨在荃灣裁判署被裁定罪名成立，判入獄六個月。

約有四十名男女工人昨日到法庭聽審，警方特調動一小隊防暴隊員在場戒備，當庇利法官判被告入獄後，該批男女即行起立，突然叫囂，并舉手大呼「抗議」，法官即宣佈退庭。

被告女子張××，十六歲，紗廠女工，住荃灣大窩口第十八座某號二樓。被控本年十一月廿九日，在荃灣青山道九咪半會德豐紗廠內，藏有五張煽動性標語。

案由庇利法官主審，荃灣偵探幫辦司徒文生主控。

中區今明日 招募輔警

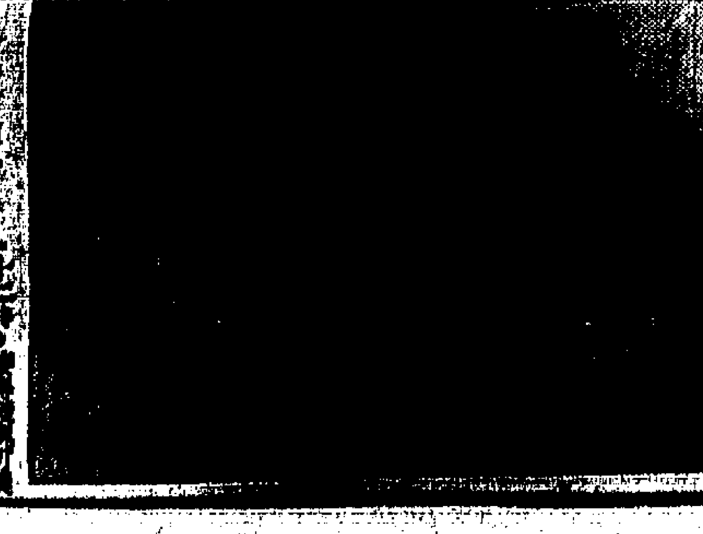
【本報訊】輔助警察特別招募隊，定今、明兩日在拱北行輔警俱樂部，進行招募工作。有志服務於社會的青年男女，如欲應徵為輔警，可於今、明兩日每日下午六時至十時到上述臨時招募中心申請。應徵者只須攜備其本人的身份證，申請表格由該招募中心發給。

法國學生姊妹花 在港度快樂生辰

【本報訊】一雙法國學生姊妹花，昨在香港歡渡其廿一歲生辰，姊姊是露絲瑪莉，妹妹名瑪莉法蘭絲。姊姊出生比妹妹僅早了十分鐘，因此，這對孖生姊妹花，誰是姊姊的問題，就沒有鑑別出來，就是靠了這個短促的年齡，猶幸，上帝給他倆的父母及親友解決了這個麻煩，為的是妹妹小腿上有一顆斑印，祇消細心一點，便可以認出來。

這雙孿生姊妹的父親及母親，都是孿生世家，可能正因為此，他倆一結婚，終於誕下了這雙「孖女」，且下正不遠千里而來，在九龍的美麗華酒店夜總會表演。

姊妹倆的父親是一位警伯，在巴黎服役，是以她倆出生於金粉花都。如今，父親退休了，她倆也出來走江湖了。她倆是法國著名的U・A唱片公司的歌唱明星，擅唱法國民歌。



法國學生姊妹花切餅。

中華百貨公司
首飾部失竊 損失萬餘元

【本報訊】中環中華百貨公司首飾部昨午發現櫃內一批共值萬餘元的首飾被竊，該部主管人已電報警調查。據說，失去的首飾一共廿狀，包括戒指首飾等。

眞炸彈 昨天僅一個

【本報訊】政府新聞處今晨零時一分消息：警方由昨晨八時至午夜十二時，接報懷疑的物體共十一宗，計港島五宗，九龍六宗。在各宗報告中，只九龍紅磡差館里近馬頭圍道處，於昨晨八時廿五分，發現一個眞炸彈。

·聖誕禮品寶庫·

龍子行

香港皇后大道中龍子行大廈

聖誕禮品

ARROW

MADE IN U.S.A.

美國"鴉路"牌

聖誕來臨，美國"鴉路"廠的出品，
是最理想的禮物：——

·送給男友·

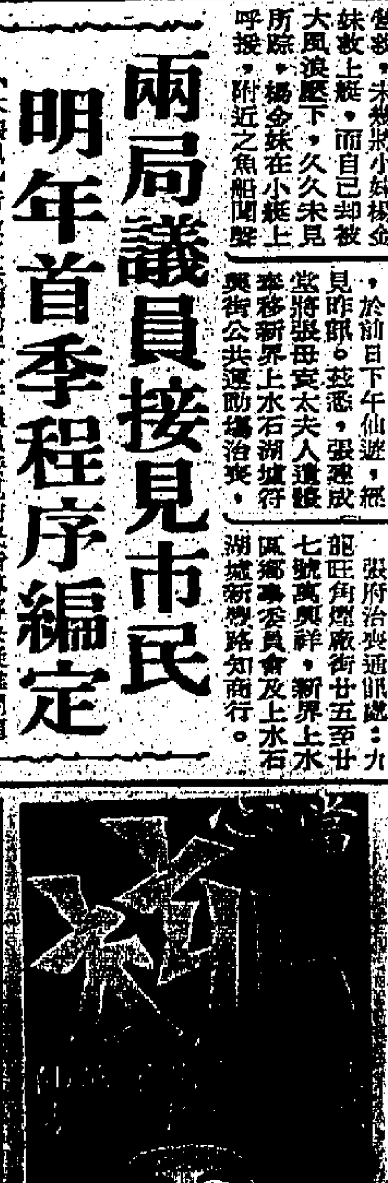
1. 恤
DECTOLENE 恤（白，雜色，新款條子）
DECTON 恤—80%的確凉，20%棉（白，雜色）
DECTON (PERMA IRON) 恤
FANCY COTTON 恤（新領型，新花款，雜色紡恤）
TERYLENE 恤（白，雜色，新花式）

2. 運動恤
WONDER WOOL 恤—全羊毛，經洗不變。
VIYELLA 恤—威耶喇。
DACRON—COTTON 恤—65%的確凉，35%棉。
ORLON—WOOL 恤

3. 毛衫
VIRGIN WOOL 毛外套，毛衫。
MOHAIR & ORLON 毛外套，毛衫。

DRAGON SEED
DEPARTMENT STORE

新永福
新永福藥行發行



主治

耳聾機
新式小腸氣帶
$730 $480 $180
中環威靈頓街六十六號

街坊研究會月會 決局部修改會章 以便新設坊會加入為成員

【本報訊】港九各區街坊會研究會第十四屆職員任期行將屆滿，該會已決定於本月廿九日在九龍國賓酒店餐廳改選第十五屆新職員。

該會昨日下午五時半在更生會所舉行本屆最後一次月會，會議中除各部門主任分別報告會務工作，以及通過上次會議紀錄外，主要討論修章小組所提修改會章草案，與決定改選下屆新職員之日期。

關於修改會章問題，是為適應當前環境所需，以往該會成員祇有廿八區街坊會，後因各地區新設立街坊會不斷增加，是以決定修改會章，以便其他新增街坊會申請加入為該會成員，使港九街坊工作有更大發展。

該會議討論修章小組所提修章草案後，決議將會章第五項入會資格條文再加以修正，並在第六項各部職員中增加一宣傳部，設正副宣傳各一人，同時又在第七項副會長人數，由一至二人增加為二至四人，其他條文僅作文字上潤飾修改。

至改選下屆新職員日期，即決議於本月廿九日下午五時半在九龍國賓酒店餐廳舉行。最後通過橫頭磡新區街坊會申請加入為該會成員，而油塘及石峽尾兩個新區街坊會申請入會案，則交由下屆辦理。

會議中該會教育委員會主任陳樹渠報告該會目前申請辦理一小學校，現已獲得教育司署批准，並撥與秀茂坪新區樓宇為校址，在本月內可將校址樓宇交與會方接收，便可籌備辦理招生事宜。

參加會議各區街坊首長有李運源、陳樹渠、黎醒民、吳文淦、岑才生、顏子傑、許少秋、黃平漢、陳凌峰、蕭明、黃國維、陳苑軒、鄧日、蘇湘、何十濤、衛梆、楊志沖、黃秀山、麥勵、沈燊賜、陳葵勳、余祿佑、鄭猷銘、江友松、黃炯等。

結交亞飛嘗到苦果 染上毒癖參加運毒

富家女被拘控其母淚洒公堂

【本報訊】十九歲富家女因誤交亞飛，且染上毒癖，並被利用參加運毒，結果為警探在其鞋內搜出毒品，被告昨日在粉嶺法庭認罪。被告的母親出庭為她求情，聲淚俱下，結果法官判將案押後七天，調查家庭背景後才宜判。

被告女子彭綺寧，十九歲，報住大埔道某號二樓。被控于上月三日晚十二時五十分，在元洲街運輸毒品，案由鄧尼爾法官主審。

被告認罪，自承因染有毒癖，乃受彼作運輸毒品工作，他上毒癮已有年餘。

被告的母親出庭為其女求情說：由于她疏于管教，以致其女與飛仔飛女往來，其女染上毒癖，她今日才知道，希望法官予以自新機會，今後她對其女當嚴加約束，言時聲淚俱下。

法官對被告的母親說：你的女兒已染上毒癖，假如釋她歸家，其毒癖將無法戒除，至于如何判罪，則要待感化官調查被告家庭背景後才定奪。法官遂諭將案押後七天，被告由警方羈留。

主控透露案情：深水埗警探接到線報，謂被告專代毒販運輸毒品，遂加以注意。上月三十日晚，被告單獨一人在元洲街出現，警員上前欲截搜其身，被告見警員，即拔步狂奔，但卒為警員追及，在其鞋嘴部份搜出毒品。據被告當日說：她是代人運送的。

刼殺中醫師案 三名少年被控謀殺

循嚴重刑事案程序偵訊

【本報訊】三名十餘歲的少年，涉嫌因企圖搶劫，而刺殺一名中醫師而被控謀殺罪，昨在北九龍裁判署循嚴重刑事案程序進行初級偵訊，如表面証據成立，則將案解高院定讞。此案尚未訊畢，今日續訊。

被告三人：(一)許漢升，十九歲。(二)姚蘇，十六歲，(三)姚蘇，十六歲，以上二人屬孖生兄弟。被告三人均無職業，同被控謀殺罪名，指被告等於十月廿六日在九龍地區謀殺男子陳志平。

法醫官李福基供稱：死者致死原因，乃由於胸部被刺傷，傷及心臟，因流血過多致死，傷口乃被利器刺插所致，該等利器類似屠宰用物之菜刀。

小販梁瑞供稱：當日上午六時左右，行經龍津道六十三號門外，見被告等三人，兩在前，一在後，跟住死者，後見其中一人用刀指住死者背後，死者反身回擊，死者並說：「給五元你們」。十分鐘後，被告三人逃走，死者仰尾狷追，但他未有參加追逐，因見被告等有刀在手。

佳偶天成

羅國池陳淑賢結婚

股商羅徵明之第二公子國池，與陳楊秀娟第四女公子淑賢，昨在婚姻註冊署舉行結婚典禮，晚在金冠酒樓歡宴親友，到賀中外嘉賓數百人。新郎畢業於英華書院，留學澳洲，獲西澳洲大學理學士，現執教于本港拔萃書院。新娘畢業於聖保羅男女中學及葛量洪師範學院，曾赴澳洲深造，現任教于黃大仙官立學校，一對新人，珠聯璧合。

羅國池與陳淑賢新婚儷影

劉文龍陳素薇在英結婚 劉世仁作新翁歡宴親友

【本報訊】本港潮籍殷商，港新布廠有限公司董事長兼總經理，香港工業訓練諮詢委員會紡織工業委員，潮州公會理事長，港九潮州公學監督，香港布廠商會副會長，香港布廠商會公學監督劉世仁之長公子文龍君，與恒昌元行東主陳卿知之姪孫女，陳逸城之三妹素薇小姐，於前日在倫敦伯德勒教堂舉行結婚典禮。

乾坤兩宅，均係潮陽望族，交遊甚廣，是晚除在英倫安爾酒樓設筵款賓外，復在香港九龍美麗華大酒店萬壽宮禮堂全體歡宴親友，赴賀嘉賓，有官紳名流，僑團領袖及工商文化教育界人士千餘人。

劉文龍陳素薇小姐新婚儷影

成美頓街一段禁行車

【本報訊】九龍彌敦道與砵蘭街之間的成美頓街一段，將由明日早十時起一連兩日暫停通車，以利便在該處轉駁煤氣喉管的工作進行。該處將有適當的交通標誌，以指導駕車人士。

青年協會主辦 青年遊藝大會

【本報訊】香港青年協會定於下月十二日晚八時在大會堂音樂廳舉行青年遊藝大會，籌募青年福利經費，昨已組成籌募委員會，主席為孫秉樞，副主席林繼振夫人，委員梁振邦、惠霖、何榮高、廖烈武夫人、陳普芬夫人、羅沛松夫人、羅其銘夫人、關超然、馬有香、陳永源等，並邀請社會名流多人為大會名譽贊助人，昨午在希爾頓酒店舉行第一次工作會議，由青年協會執行委員會主席林繼振講述該會之工作，擁有直轄青年中心十六間及各附屬會之青年中心二十間，青年會員凡五千人，另有兩間青年中心在籌劃中，以目前香港環境，對青年活動之指導，至為重要，因此該會之遊藝籌款更有意義。

該籌募委員會決定精彩節目多項，使青年遊藝大會多姿多彩，並邀請影星蕭芳芳主持抽獎及電視藝員潘迪華與運花樂隊客串表演，門券每張五元及弍元，均有抽中星辰表獎品之機會，該會又決定發行一元慈善獎券，頭獎為飛利浦彩色兩用電視機，二獎為勞力士金鋼白金圓自動日曆表，三獎為芝柏女庄黃金鍊表，四獎為萬邦綢緞行禮券一千元，五獎為賓得照相機一架，六獎為萬寶龍金筆一套。下週起遊門券在軒尼詩道東華大廈青年協會發售，各界人士請撥電話七三四八五購買，共襄善舉。

青年協會籌委會第一次開會時攝。前排右起林繼振夫婦、孫秉樞、梁振邦；後排右起陳永源、馮思琛、何榮高、關超然、孫瑞。

傳染病統計指出 肺病新症增加 注意痢疾腸熱

【本報訊】根據醫務衛生處昨日發表的統計數字，截至上月廿五日為止的一週內，患肺病不治死亡者，計有卅四人，較上一週多六人。無人死於他種傳染病。該週內，肺病新症經紀錄在案者，共有二百卅六宗，較前一週增加五十宗。

其他呈報的傳染病（括弧內數字表示上一週內發生者）桿狀菌痢疾十七宗（廿一宗），水痘五宗（四宗），白喉四宗（一宗），腸熱症十五宗（十宗），斑疹四宗（無），痲疹四宗（四宗），眼炎四宗（九宗），猩紅熱一宗（無），百日咳一宗（二宗），阿米巴症二宗（四宗）。

全港出生登記總共一千九百七十宗，其中港島佔四百六十四宗，九龍佔一千一百七十六宗，新界三百三十宗。

因各種原因死亡者共有五百一十五人，其中港島佔九十二人，九龍四百零二人，新界廿一人。

吳兆聲夫婦獲麟宴嘉賓

【本報訊】本港旅遊業巨子，快達旅行社有限公司總經理吳兆聲夫婦，昨為其第四公子千金彌月之喜，吳氏特在建酒樓設宴款宴嘉賓，到賀者有各界名流、旅遊巨子及廠商等數百人。

工展觀眾問答遊戲 申請參加者逾千人

今晚到會場登記領取參加証

【本報訊】香港工業出品展覽會宣傳部每逢星期三晚下午八時至九時，在工展會場內舉辦之觀眾問答遊戲比賽，得廣大遊客歡迎，尤其是得香港商業廣播電台現場廣播節目，不特使場內參觀之遊客得親聆實況，商台聽戶，亦得在播音機時，得聆實況。工展會宣傳部長黃桂，為使此項節目，每人均可參加機會，特歡迎遊客來函參加，迄日來信申請者逾千人，經於前日宣傳部長黃桂，會同大會稽核部長譚寵然，及宣傳部委員黎鑑英、譚鴻滋聯合抽出有幸運觀眾三十位，昨日去函各幸運觀眾，凡持有信函者，請於今（十三）日下午七時半前，到大會宣傳部登記，領取參加証參加。

此項有獎問答遊戲，於上星期三首次舉辦時，廣場內大禮台前，觀眾越來越多，估計超有萬人，可謂盛況空前。

今晚節目仍由余安、方華主持，商業電台實地轉播，獎品有太平洋行鐘表部經理孫秉樞每次送出星辰男女庄名表兩隻，及其他廠商送贈獎品多種，凡參加者均有獎品可得。

工展攝影比賽 收件日期提前

銀禧工業展覽會攝影比賽，本年將擴大舉辦，在特別獎方面，經分函全體參展廠號攤位，亦獲得熱烈響應，現除原日已參加之星光實業有限公司、虎標永安堂、輝大金屬製品廠、現白花油藥廠有限公司及新順有限公司亦響應參加，預料日間當有更多廠號攤位響應，現大會為方便受件拍友起見，將日期提前於十二月十五日開始收件（時間為每日下午二至六時）至十二月二十八日截止，並定於十二月三十日評判，翌日（三十一日）將公佈結果。

關於參加攝影比賽之詳細章程，可向會場大門口之遊客服務部索取。

會場設小攤位 出售紀念物品

本屆工展適逢第二十五屆銀禧盛典，各廠商為慶祝起見，多有特製紀念品，現經大會集此等物品，於總辦公廳外草地上，臨時設置小攤位發售，便利遊客購買，所出售之紀念品有手袋、香水、珐夾、毛巾及鈕扣杯等，俱有工展銀禧紀念標誌，而且定價低廉，但此項紀念物品製出不多，遊客欲購者從速為宜，該臨時攤位距入場大門不遠。

今日工展節目

一、大會宣傳部主辦有獎問答遊戲，下午八時至九時在大禮台舉行。

二、電影場放影世界影業公司出品「七寶金剛劍」，下午七時至九時。

聯邦事務部次官函覆藍堅議員 香港公共秩序法案 並非應付緊急事態

【倫敦十一日路透社電】工黨議員藍堅，今日在國會要求保証香港政府將不把應付緊急事態的法令製成維護承平時期之和平的法例。他指出：一九六七年公共秩序法案現在即受這樣的製訂。

但聯邦事務部次官惠洛克在書面答覆中曾堅稱：「一九六七年公共秩序法案非為應付緊急事態而製訂者。此法案實係加強有關公共秩序之法律，並使其與其他地方之大部份立法方針相適應。」

永安公司總監督兼總經理郭琳弼剪綵時攝，傍為其夫人郭李笑蓉。右傍為中區分店副主任郭玉枝，董事郭琳珊。

永安公司香港中區分店 新廈落成昨日隆重開幕

【本報訊】位於中環德輔道中二十六號之永安公司香港中區分店新廈建築完成，在昨日下午一時舉行開幕典禮，並在六樓設酒會招待嘉賓，隨即開始營業。

典禮開始時總監兼總經理郭琳弼主持剪綵致詞稱：今年為本公司成立六十七週年，又值永安中區大廈落成，及本中區分店開始營業，為社會各界人士服務，商業各界賢達，商業先進，中西顧客賁臨指導，實深厚幸。小弟趁此機會代表敝公司職致萬二分的謝意。現在宣佈中區大廈重建開業，隨即舉行剪綵，請各位指導。當時人山人海參觀，途為之塞。永安公司總監督郭琳弼，總經理郭李笑蓉太平紳士，親臨歡迎，各職員均站列門前迎接嘉賓，致客盈門，極一時之盛。

該公司大廈樓高廿二層，以地室至六樓為商場，七樓至九樓為辦公室，各層商場面積闊大，佈置新穎，門類分別科學化，售貨員均經特別訓練，都以微笑迎人，誠香港大型百貨公司之翹楚。該公司為老字號，但舉早著，主持人有新思想，新精神，背站在時代前鋒，其業務進展當可預祈，對繁榮香港立下大功勞也。

法航四年後採用和衷式超音速機

太平洋區總經理抵港稱 英法合作計劃如期完成

法國航空公司太平洋及東亞區總經理抵港（右起）賈保利夫人、賈保利、馬利安、及馬利安夫人。

【本報訊】法國航空公司將於一九七二年首次採用「和衷」式超音速噴射機，加入空運服務。這是該公司太平洋及東亞區總經理馬利安昨下午抵港時對記者透露的。

他說：英法兩國早經合作訂購該種超音速噴射機，預算明年二、三月間可以試飛，俟至一九七二年始能正式加入服務。

馬利安偕同夫人是於昨下午三時半乘越南航機由西貢抵港的，同行者，有其助理賈保利及其夫人。

詢及外傳英法兩國在合作過程上，有不調協的地方，馬氏即予以否認。他說：「事實上，該項合作計劃將如期完成。」

馬氏等在港只勾留一宵，定今日乘機離港飛東京。

今晨灣仔若干處 暫停供水五小時

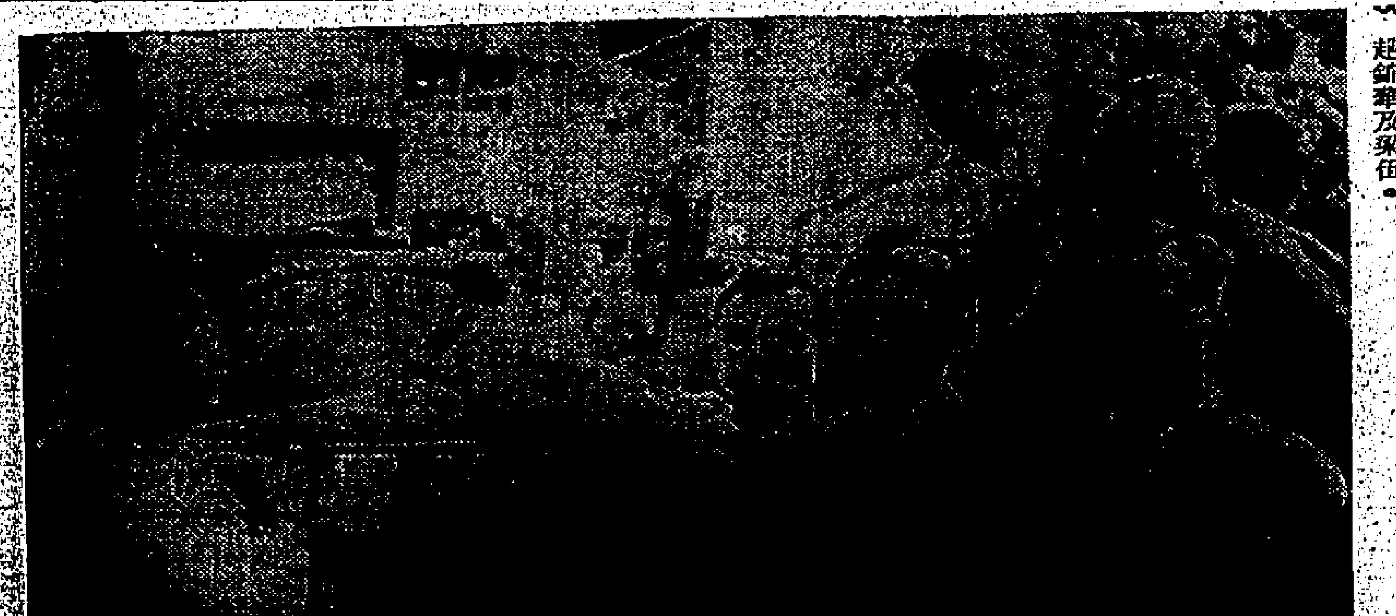
【本報訊】港島灣仔區萬茂里、大道東以南、聖佛蘭士街、光明街及星街所屬範圍內之樓宇，由今晨一時起，暫停供水五小時，以便水務局工程人員在該地區進行檢查輸水管有無漏水工作。

托福試題及答案 參考書籍已出版

【本報訊】一九六七年留美托福（TOEFL）簽証考試試題及答案全一冊，業已出版。據稱：對有志赴美深造的學生，在未參加測驗以前，是一本良好的參考書籍，印刷精美，由與興記發行，在亞洲、友聯、辰衝、上海印書館、香港國貨公司，世界出版社及各大書店，中環報攤皆有出售。

聖若望校監梁挺生 昨飛台考察教育

【本報訊】天主教聖若望英文書院校監梁挺生，昨日飛台北考察教育。他行前說：他將訪問幾家大學，商討有關該校畢業生的升學問題。梁氏近來不斷往海外訪問教育事業，較早時，他曾訪問歐美，據說他將以在各地訪問的結果，作成報告向教育方面提出有關該校作進一步發展的計劃。該校已於本年度改為全日制，以符合現實社會與青年的需要。這位天主教學校的校監，將於短期內返港，與該校員生歡渡聖誕節。



大龜放生

【本報訊】本港漁民日前在東西沙羣島間捕獲之大海龜，為趙錦華及龍門海鮮酒家東主梁伍、陳日、妹昵獨等以巨金收買，陳列於龍門免費任人參觀，經擇吉於昨日正午十二時許，僱用機動漁船，運載至柴灣對開海面放生，並由般若精舍釋性智老師傅率領師傅數十人念誦放生經文，儀式至為隆重。

該大海龜身長四十九吋，闊三十六吋，全重三百三十餘磅。據一老漁民稱：此龜年齡逾六百歲，數十年來難得一見。

圖為昨午送回大海放生之逾六百歲大海龜，抬出碼頭，前行者為趙錦華及梁伍。

香港啤酒廠完成 管理及業務檢查

香港啤酒廠在九龍馬哥孛羅飯店歡宴邵士儒夫婦情形。自左至右為卡爾、邵士儒、卡爾夫人、唐納斯小姐、邵士儒夫人及侯士頓。

【本報訊】香港啤酒廠昨經邀請了世界最大商務顧問公司之一，即澳洲雪梨的詩葛公司，對該廠的管理及業務作詳盡的檢查，該項工作目前已告結束。

詩葛公司的總裁是史考脫爵士，也是主持澳洲幣制改革的澳洲十進位幣制委員會的主席。香港啤酒廠的業務檢查工作，則由詩葛公司駐港代表邵士儒主持。邵士儒曾化了六個月的時間，在香港啤酒廠執行董事卡爾及其他高級職員的密切合作下完成了該項廠務研究的工作。

香港啤酒廠執行董事卡爾昨天說：廠方進行工作檢查，是為了要使該廠的各部門都有最近代化的技術和智識。由於詩葛公司對於該工作素具經驗，所以受到該廠的邀請擔任該工作。詩葛公司在澳洲、紐西蘭、英國、歐洲、亞洲、美國都有辦事處，已被公認為商務顧問業的權威之一。

詩葛公司駐港代表邵士儒於十二日離港赴紐西蘭尼刺，對該地生力啤酒廠人士作工作報告，然後他將從事有關澳洲州政府的工作檢查。邵士儒在詩葛公司工作已屆五年，未來港時，他曾在該公司的奧克蘭辦事處工作，明年四月他將回港。

英美烟草公司 市務董事返港

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司市務董事白禮，於休假四月後，將於昨自倫敦返港，偕同白禮夫人及其子女二人。

謝

先夫徐公景唐之喪辱承
親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
歿存均感哀此鳴
謝

未亡人 徐張從心
棘人 廣華 京華 英華 暨全體家屬泣叩

家少主 知行 媳 蔡兆娣 少爺 堅貞 適馮 小姐之
令壽堂 幼主 家人龍 家鎮 家駒 孫媳 廖氏 陳氏 譚氏 孫少爺 勵坤 麗娟 桂凰 適顧 適黃 孫小姐之
令祖母 再幼主 耀錦 擴壁 光壁 樹壁 樂森 樂清 德照 富壁 展壁 良坤 德賓 樹榮 樹譚 樹祥 曾孫少爺 李平 美平 綺華 蘊雯 淑雯 靜雯 慧雯 曾孫小姐之
令曾祖母 婿 馮兆球 姑爺之
令岳母 外孫 馮展雲 馮宇雲 馮景雲 外孫少爺 馮興妹 馮妙金 馮蓮弟 馮蓮枝 馮美雲 馮秀雲 馮彩雲 外孫小姐之
令外祖母 孫婿 賴生 黃肇 孫姑爺之
令祖岳母 曾外孫 黃炳文 黃炳權 黃炳良 黃炳康 曾外孫少爺 賴小霞 賴潔霞 賴敏霞 黃炳嬌 黃麗芬 黃麗娥 曾外孫小姐之
令曾外祖母

張母袁太夫人 於公曆一九六七年十二月十一日 農曆丁未年十一月初十日中時壽終內寢新界上水石湖墟新發街住宅距生於前清同治庚午年十一月十三日申時積閏享壽一百零五歲 移上水石湖墟公共運動場治喪 謹擇定公曆十二月十四日（星期四）下午一時發引隨即出殯安葬元朗油田村咸龍嶺 謹此訃

聞

姻親世鄉族 誼

張建成堂家人稟報

賻儀撥充善舉 恕不另聞

治喪處：九龍旺角烟廠街廿五至廿七號萬興餅行 電話：八五七六二二 八五七五二五
新界上水鄉事委員會 電話：二九二
新界上水新豐路知商行 電話：三四〇

督轅今晨授勳典禮

【本報訊】本年較早時榮獲英女皇賜予勳銜的本港居民卅八名，將於今日在督憲府舉行的一項儀式中領受勳章，由港督戴麟趾爵士頒授。此項儀式由上午十一時半開始舉行。參加儀式的嘉賓，請由督憲府正門進入。

嘉賓所乘的車輛，在乘客下車後，須由督憲府東門開出。有粉色標貼的汽車，可停放於上亞厘畢道與下亞厘畢道間的道路與國家殿堂館側的斜路，以及政府合署與港中分科醫院間的下亞厘畢道。

上述地區的停車收費錶，由今日上午八時至下午二時暫停使用，屆時將在該處放置警告牌，車輛違犯者，將送行予以拖走，毋須在事前通知。

第十九屆（註册第二屆）新員集會，復選首長，並定明年一月七日在九龍塘華酒樓舉行成立十八週年紀念及新員就職典禮。該會第十九屆新員如下：會長：梁潤泉、梁伴仍、梁華會、梁仕權、梁偉伍、梁德厚。理事長：梁超白。副理事長：梁輔鸞、副主辞、梁柏嶼。秘書：梁瑞麟。總務：梁百行。財務：梁文權。組織：梁仕和、梁惠庭。考核：張悅寬、梁汝振。球、核：梁炳強、梁波振。理事：梁萌泉、梁禮榮、梁世澤、梁紹氏、梁友文、梁柏庭、梁傳標、梁存泰、梁務、振港、石耀坤、方萬。監事：梁日昇、梁廷彬、梁柳全、凌炳泉、梁培亮、梁珠榮、梁春記。

廣告戶協會
對電視用戶深入研究　渣甸李成當選主席

【本報訊】香港市場研究社經理亞夫倫士昨午在香港廣告戶協會的週年會員大會上致詞中指出：香港近年來電視用戶大增，而現更新設無綫電視台，故廣告公司亦對電視廣告尤為注意，所以亞夫倫士提出作「電視觀衆的研究」。

香港廣告戶協會的週年會員大會，於昨日中午在文華酒店東西二廳舉行，首由主席甚拔作會務報告，及選舉下屆新委員。

會議後午餐，繼續由香港市場研究社經理亞夫倫士講「電視觀衆的研究」。

他在講中指出：在該項研究中，我們可得知電視用戶收看電視的時間，或收看某電視台。他並提出三個研究的方法：第一，在每電視用戶的電視機中，裝上自動記錄儀器，在儀器中可得知用戶收看電視節目的準確時間；第二、派發日記簿給兩個電視用戶，請各用戶在日記簿上記錄每日所收看電視的時間；第三、派員調查用戶，詢問用戶每日收看電視的時間，然後加以記錄及研究。在收集各資料後，廣告公司便自行選擇適當的時間實廣告了。

是日到會的會員共有四十多位，他們都是來自本港各大洋行或公司代表。至於新選出的主席為渣甸洋行代表李成，副主席為仁記洋行代表張先覺，會員有恰和公司代表何金滿、信與樂代表戴斯（譯音下同）、日航公司代表王比利、柯達（遠東）公司代表麥瑞、英美烟草公司代表依利。

新世紀第三期出版

此期「新世紀」研究英國問題，與英國之民族性及其從事國際性與外交政策的特點息息相關，而本港及海外華僑除關懷港英之真正態度與前途以外，仍對於我國軍何以久久仍按兵不動，迄未實踐反攻大陸之諾言，以解人民痛苦，與熱愛亞洲之危機，自更爲注意。上述兩點，在新世紀第三期中，有劉江府之「閒話英國」與蔡逸甲之「台灣紀實」兩篇，乃作深入淺出之明確報道。尚有陳小婁之「陳再道與謝富治」，楚弓之「周揚的現眼報」，林謗堂之「談錢穆先生之經學」，蔡伯勵之「談風水」，風聲之「小宮婦」等篇。

白廟同鄉會　選出新職員

【本報訊】僑港白廟同鄉會有限公司，九日下午八時，在會內召開……

國民旅行社主辦　日本聖誕渡假團

【本報訊】國民旅行社爲本港有悠久歷史之旅遊機構，據稱：所舉辦之日本觀光團已有一百一十四期，由於經驗豐富，忠誠服務，手續簡便快捷，編排節目多姿多彩，享受盛是第一流，深爲旅遊人士所稱許。該社舉辦之日本聖誕遊覽團，定本月十九日出發，台灣聖誕遊覽團，定本月廿三日啓程，聞開團餘額無多，報名參加者，可到彌敦道中卅一號中國聯合銀行大廈六樓，電話：二三〇五一七、二四五一八六一五號，簡章備索。

荃灣黃大仙兩社區中心　中樂演奏聯歡晚會

【本報訊】黃大仙社區服務中心轄下的成年部中樂組，爲提高區內人士對中樂藝術的認識與興趣，特聯合荃灣社區服務中心中樂組，於明晚八時在該中心禮堂舉行中樂演奏及聯歡晚會，免費招待坊衆。

社會人士如感興趣者，可向該中心索取入場券，派完即止。

又該組每逢星期二、四、晚八時至十時，在該中心三樓二〇室成年部中樂組集會，由粵樂界名宿陳慶森擔任曲藝指導，凡於黃大仙區（包括慈雲山、東頭村、新蒲崗、橫頭磡、老虎巖、大磡村、彩虹邨等各區）居住或工作的人士，均可申請參加爲組員，不收任何費用，而可參加該組各項活動，如交流晚會、旅行等。

深水埗坊會理監事　款宴各首長及警司

【本報訊】深水埗街坊福利會各理監事，以該會各首長歷年致力本港福利事務，勳績卓著，深得當局及社會人士所推崇，會長黃伯芹榮獲頒授童軍獎狀，理事長黃耀煌獲頒兒童安置所副會長，副理事長莫華燦榮膺紐約爾教授職總醫官，暉聯樂會常務副主席，副理事長柳子元，副監事余伯玖，暉聯樂會副總監督，常務理事陳卓平，暉聯樂會主席，理事徐學務管理委員會委員黃定蓮榮膺東華三院丁未年總理，常務理事呂榮光榮膺博愛醫院總理，理事楊仲明暉聯樂會總監督，該會亦感與有榮施，定於明日下午八時在彌敦道皇宮酒樓舉行聯合歡宴，籍表賀忱。

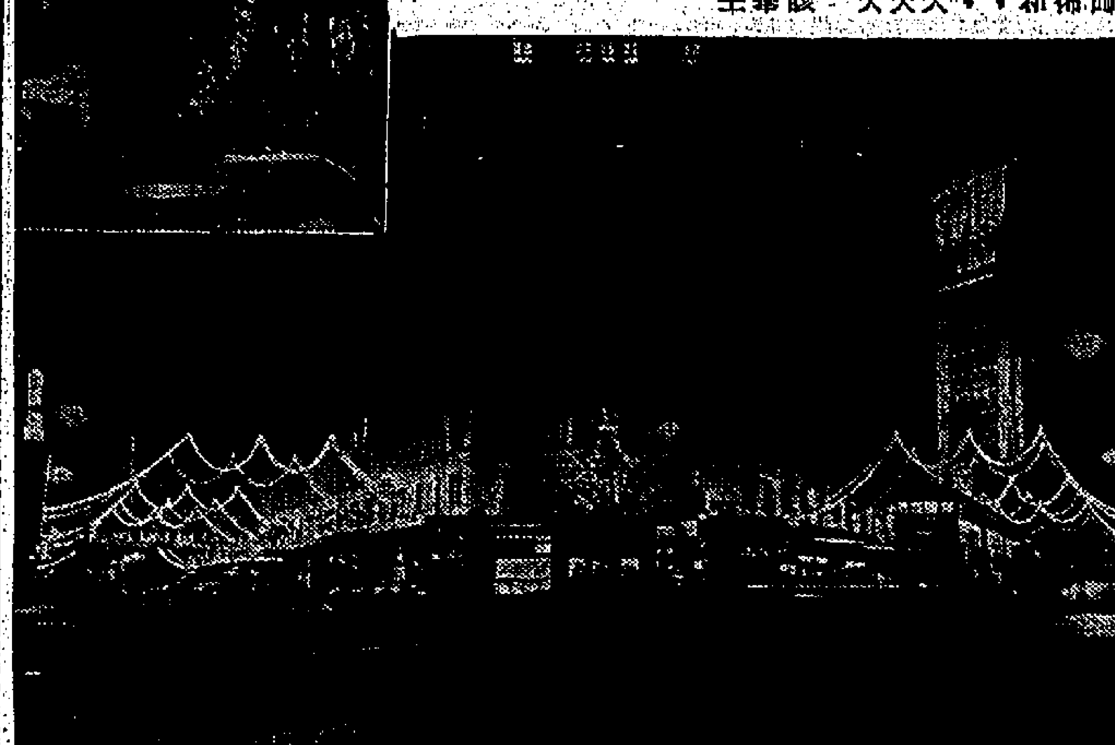
又該會年來推行會務，深得警政當局協助，官民非常合作，同時並歡宴旺角警司，深水埗新任警司暨各高級警務人員，籍資聯誼。

中區聖誕燈飾
輝煌瑰麗
昨舉行按燈禮

【本報訊】港島中區商業中心幾條街道大廈的聖誕裝飾，昨日下午六時，由香港置地及代理公司董事長夏利士夫人主持按燈禮後，頓時大放光明，火樹銀花，燭影搖紅，加上皇后像廣場的七彩噴水池，使中區夜色，倍覺輝煌瑰麗。

每年聖誕節，香港置地及代理公司與聯絡區內各大廈商行佈置裝飾，以慶祝聖誕。今年佈置飾物的大廈，有怡和大廈，告羅士打大廈，皇室行，東亞銀行大廈，歷山大廈，太子大廈，文華酒店及於仁大廈等。

按鈕儀式完畢後，該公司並在太子行地下舉行酒會，招待社會人士。



香港置地及代理有限公司發起在中環商業中心區張燈結彩，慶祝聖誕及新年來臨，於昨晚由該公司董事長夏利士之夫人主持「開燈禮」後，該區即見「大放光明」之夜景。

希爾頓今舉行　聖誕派對　招待四百孤兒

【本埠訊】「溫暖在人間」，香港希爾頓大酒店每逢聖誕佳節，特扮演「聖誕老人」，招待本港孤兒。現定今日下午三時至五時，在二樓「大舞廳」舉行聖誕派對，招待來自港九十間孤兒院之男女孤兒共約四百名。除有各項歡娛節目（包括魔術表演及「聖誕老人」光臨），更有茶水、糕餅、點心及菜餚等供應。

該四百名孤兒來往交通工具，分由中華汽車有限公司、九龍巴士（一九三三）有限公司、天星輪船公司、及巴汽車租賃公司、暨英國皇家空軍（直升機隊）等單位負責免費輸送。

盲童奇遇記　紐大綫今映

【本報訊】桃源出品社會奇情片「盲童奇遇記」，今日起在紐大綫各院獻映。該片由英康時導演，方心、賀蘭、潟實主演，據稱題材新穎，寫盡人情味與傳奇性，並榮獲公映期間，並舉辦觀衆華琴獎，獎品有星辰表、美寶化粧品、美國吸味菓等，觀衆參加猜謎遊戲，有獎得名貴獎品的機會。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

【六時卅分】海員空暇報告。【七時】專題新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題時代曲。四十分，時代曲。新聞及時事評論。四十分，天氣報告，常識解答。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】專題新聞，海員特別報告。十五分，往日公衆活動及特別報告。五十分，空中問答。卅五分，英語進階。綜藝假日報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱，粱薇之歌。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。【十時】點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時】專題新聞，專曲「紅娘遞柬」。卅分，時代曲。【十二時】本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「好飯唔飲」。十五分，專題電影歌曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「冷暖人生」。【一時】空中問答。十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十五分，粵樂。【三時】專題新聞，工展會本台播音室節目，時代曲及歐西流行曲。卅分，電影故事「盲童奇遇記」。【四時】專曲「怒海情仇」。電影插曲。五十八分，天氣報告。卅分，咪前展會實錄「迎春」。【五時】專曲及時代曲。四十五分，兒童節目。五十八分，天氣報告。【六時】專題新聞及特別報告，工展新聞。卅分，時事實錄，特別報告。【七時】降臨節特別崇拜節目。四十五分，客語新聞，潮語新聞，滬語新聞。卅三分，特別報告及音樂小曲。四十分，專曲點唱。【八時】新聞報告，音樂。十五分，夜夜此時歸。【九時】工展會本台播音室節目，工展遊客點唱。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告。五十七分，轉播倫敦國語新聞。【十時】專題新聞。【十一時】世界名著「南華對均安」。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】清晨音樂。【七時】轉播港台新聞，清晨雅趣，天氣報告，音樂譜子。卅分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。【八時】轉播港台新聞。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。【九時】新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，婦女生活。【十一時】「西遊記」。卅分，時代曲點唱。【十二時】東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十五分，時代曲。轉播港台新聞，時代曲。小說「情劫」。【十二時】港九時事。小說「三生緣」。【一時】視辦視婚節目。卅分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲。【二時】小說「風塵浪婿」。卅分，時代曲。【三時】轉播港台新聞，專曲⊖情俠鬧璇宮，⊖光棍姻緣。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，專題流行曲。【五時】專曲⊖胡不歸之別妻，五路狀元。卅分，曲寄心聲。【六時】轉播港台新聞，港九時事，美容講座，天氣報告。卅分，橫財一百萬。【七時】時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播港台新聞。十分，聽明先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，專曲。【九時】新聞報導，小說「衣冠楚楚」。卅分，港九時事。【十時】轉播香港電台新聞報導，天氣報告，少爺日記。卅分，時代曲。【十一時】天氣報告，洋生摘記「聖誕鐘聲」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，演奏音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，音樂譜子。卅分，升中指導「算術科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。卅分，專曲⊖一把存忠劍，⊖醉折海棠花。【十時卅分】故事「義絕金蘭」。【十一時】天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，專曲。【十二時】小說「陣陣疑雲」。卅分，股市報導。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時】時代曲。卅分，轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。專曲點唱。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂譜子。十分，怡情小聚。【四時】天氣報告，小說「怕見紅妻帶」。卅分，專曲⊖秋……⊖胡不歸慰妻。【五時】時代曲。卅分，小說「世外桃源」。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。卅分，一九六七年流行曲（中西合璧）。【七時】升中指導「算術科」。卅分，時代曲點唱。【八時】轉播香港電台新聞簡報，轉播工展開幕典禮。十五分，轉播伊利沙伯體育館舉行甲組籃球賽。【九時】天氣報告。【十時五分】國文課程。卅分，中國文化欄壞「英文中學會考」。五十分，轉播香港電台新聞簡報。【十一時】夜曲。五十五分，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台：特別報告及專題新聞，時代曲。【七時十五分】希望在人間。四十分，天氣預測，節目報告。十五分，天氣及節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。五十分，兒童故事。廿分，「活動與工作」。卅五分，專劇「苦風淒雨」。【九時卅分】街市行情。卅分，專曲。四十五分，錄轉播港台：空中問答。五十五分，粵樂。【十時】漫談香港遊戲。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「誇大的老虎」。四十五分，專題流行曲。【十一時】故事「梁三嘆」。十五分，轉播港台新聞。卅分，轉播港台新聞及特別報導。【十二時】新聞報導。卅分，小說「黑影」。【一時】時代曲點唱。十五分，音樂。卅分，轉播港台新聞及特別報導。【二時】專曲。卅分，小說「宋代英傑傳」。【三時】轉播港台新聞。卅分，專題流行曲。四十五分，小說「情場奇遇記」。【四時】兒童歌曲，金像報告。卅分，小說「中國人在美國」。【五時】轉播港台新聞。卅分，專題流行歌曲。【六時】轉播港台新聞。卅分，千面金剛「黑鋼刀」。【七時】專曲點唱。卅分，時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。卅分，猜中有獎。四十五分，小說「碧海青天夜夜心」。卅分，藍探案「暗箭」。【九時】小說「碧海青天」。【十時】新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「夜茫茫」。四十五分，時代曲。五十分，轉播港台新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「轟炸鳳曹」。【八時】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「孟姜女哭長城」。四十五分，東南亞「茂物」。【十時】客家漢劇「周人自讓」。【十一時】福建歌曲。十五分，國樂。卅分，新聞報導。【十二時】潮州小說「血戰荒塚」。卅分，京劇「白門樓」。【一時】潮州小說。【二時】「遊龍傳」。卅分，越劇「梁祝」。【三時】小廣播劇「流言」。【四時】潮語小說「天龍八部」。卅分，潮曲，中文電視節目報告。【五時】京劇「薪王別姬」。【六時】潮劇激勵化小說「點石成金」。五十分，夜話。【七時】潮州音樂。【八時】新聞報導。【九時】戲曲漫談「楊家五代」。【十時】潮州漢劇「魔宮惡母」。卅分，古今談。十五分，專題小說「喜字金刀」。【十一時】新聞報導，天氣預測，人名地名的特別讀音。四十五分，歷代演義「東漢始末」。【十二時】節目報告，體育消息及明日節目報告。五十分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目預告。【五時】粵語片「一滴淚一滴血」⊖，曹達華、鳳凰女、李清主演。五十五分，新聞摘要。【六時】兒童園地。三十分，活用英語。【七時】世界新聞及天氣報告。十分，粵語片「一步一驚心」，胡楓、蕭芳芳、鄭君綿主演。【九時十五分】萬紫千紅。四十五分，粵劇樂府。【十時四十五分】太極拳。十五分，最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「劍俠金鏢衣」，由曹達華、于素秋、陳寶珠合演。【六時】翡翠台：「星報節目」。卅分，明珠台：七彩「萊利都」片集「無法無天」。【七時】翡翠台：「星期遊藝節目」。【七時】明珠台：「神仙太保新傳」卡通片集。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台、明珠台：粵語片「新肉山藏妲己」，由羅劍郎、梁小梨合演。【八時】明珠台：七彩「西部鐵金剛」片集「夜裡行屍」。【九時】明珠台：七彩「太空迷途記」片集「巨無霸」。卅分，翡翠台：七彩「歡樂今宵」，由梁醒波、潘迪華、杜平、沈殿霞、陳齊頌、森森、奕秀蘭等演出，本台樂隊及舞蹈團參加演出。【十時】明珠台：七彩「槍與祖」片集「李蔡爵士」。【十一時】翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。卅分，翡翠台：「愛莊士家庭」片集「謝遜大作家」。明珠台：七彩「美國間諜戰」片集。卅分，播映完畢。

客貨運版

美國巨型郵船
格蘭總統貨輪
今日抵港卸貨明經日同航美國
威爾遜總統客輪明到港晚開菲

【本報訊】美國總統輪船公司旗下貨輪格蘭總統號（PRES．GRANT）今（十三）日下午五時許可由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，卸貨及裝貨後，擬定明（十四）日離港，經日本，沿太平洋同航美國。

該公司另艘豪華客輪威爾遜總統號（PRES．WILSON）亦自美國開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（十四）日上午抵港。該輪在港寄泊海運大廈，上落客貨後，擬於同日晚間離港，繼續航赴馬尼剌，並預定本月十九日自菲律賓返抵本港，準於二十一日離港，經日本航返美國。

德國電台舉辦　東南亞童畫比賽
冠軍獎德航機票

德國科隆的短波電台德意志威利東亞部舉辦一項供東南亞國家參加的童畫比賽，凡是東南亞區的兒童年齡在十三歲或以下都可以參加。如該項比賽的消息，讀者可向各地的德國大使館領事館，歌德學院或德國航空公司的辦事處領取表格。

德意志威利東亞部將印發有關此項比賽的文件，並從各地的報紙上發佈比賽的消息。

負責人認爲參加該項比賽的亞洲兒童至少在一千人以上。由於亞洲兒童具有藝術天才，擔任該項比賽的評判將是很困難的工作。他將要從不同環境下的中國、印尼、巴里島、越南或澳洲、紐西蘭的兒童作品中作困難的選擇。

該項比賽的首獎是加上成年人一名陪伴的德航來回德國的遊覽並十四天在德免費的食宿。其他名貴的獎品包括：無綫電收音機、錄音機、書籍、唱片及各種顏色齊備的彩盒等。優勝的兒童圖畫作品並將在德國及其他國家公開展覽。

該項比賽報名截止日期是一九六八年五月一日。

地中海航空公司
增派新型貨機
飛行港台日泰

【地中海航空公司】駐港經理雷蒙德．尼里稱：該公司爲加強遠東及歐洲間之定期航空貨運，經於十一月廿八日起，增用兩架最新CL44D型貨機。按該公司目前航行日本至倫敦間專運貨物而不載乘客之唯一貨運航空公司，且定期每週兩班，中途停台北、香港，及曼谷等各大商埠停泊，尤以香港爲主要航站。

該新型噴射貨機，載重四萬磅，因該型貨機係經特別構造，比目前飛行亞歐兩洲間之其它任何機種之貨機有較大之艙位，可以裝載更多貨物，且由於特種之設備，加速裝卸效率。尼里氏謂：彼過去多月來屢向總公司要求派遣該型貨機航行亞歐兩洲，今總算如願以償。此點深愛香港廠商及貿易商所歡迎。該公司定期貨機除停日本、台北、香港、曼谷外，中途站同時更及孟買、喀喇蚩、巴林、貝魯特、法蘭克福、倫敦等各埠停落。此項服務係於今年七月開始，更與其它公司有聯運關係，可以運往遠東、中東、及歐洲各國。地中海航空公司成立於一九五三年，爲英國以外專營航空貨運之最大公司。

地中海航空公司CL44D型新型貨機，機尾可拆開，便利及加速貨物裝卸。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	倫敦印度	下午二時五十分
英航	東京	下午三時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午七時五十分
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
國泰	金邊	中午十二時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	星洲曼谷	下午二時廿分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
澳航	東京	下午八時卅分
法航	巴黎非洲泰越	下午三時五十五分
德航	東京	下午三時
義航	羅馬印度曼谷	下午三時五十分
民航	台北	下午七時十分
中航	台北	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	中午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午六時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時三十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午九時
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午十時卅分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印航	印度曼谷	下午五時廿分
印尼	東京	下午二時廿五分
寮航	永珍	下午一時卅分
新航	奧克蘭雪梨	下午六時卅分
越航	台北	上午九時廿分

離港班機

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	越泰印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	喀拉蚩倫敦	上午九時
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	印度倫敦	下午九時
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
國泰	金邊	上午七時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	中午十二時五十五分
國泰	曼谷星洲	下午三時五分
國泰	台北大阪東京	下午三時
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	上午八時
民航	台北	下午七時三刻
中航	台北	下午三時十分
德航	曼谷印度西德	下午三時五十分
法航	東京	下午四時四十分
義航	東京	下午四時卅五分
日航	台北漢城東京	上午十一時三刻
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印度倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印航	東京	下午五時五十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷星洲	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
寮航	永珍	中午十二時
印尼	雅加達	下午三時一刻
新航	奧克蘭雪梨	下午八時卅分
越航	西貢	上午十時卅分

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
霧鈴	貨船	PIONEER MIST			十四	美國	美輪
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU			十四	星洲波斯灣	日郵
海興	貨船	HAIHING			十四	曼谷	多利順
愛蘋娜	貨船	ELPENOR			十四	歐洲	太古
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK			十四	非洲	渣華
愛斯馬士斯	貨船	ELSE MSK	日本	十七	十八	星洲印尼	捷成
格蘭總統	貨船	PRES.GRANT			十四	日本美國	總統
斯懷馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十四	十五	印度巴基斯坦	捷成
寇爾桃	貨船	M.C.ERTEL			十四	美國	太古
星星	貨船	STAR ANTARES	日本	十四	十五	星洲印度	輝來
好運碧光	貨船	IVINGHOE BEACON	日本	十五	十六	星洲非洲	日郵
啟加	貨船	CHILKA	日本	十五	十七	印度巴基斯坦	鐵行
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL			十五	溫哥華	福來
寇德吉	貨船	KOUDEKERK	新加坡	十四	十六	日本	流華
東英	貨船	EASTERN SAGA			十五	澳洲	怡和
國泰	客船	CATHAY			十六	歐洲	鐵行
邊來約	貨船	BENLOYAL			十六	歐洲	邊行
丹娣	貨船	M.M.DANT	美美	十四	十五	美國	怡和
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	十四	十五	美國	捷成
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十四	十五	美國	多利順
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	十四	十四	馬尼剌	總統
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十四	十六	日本	邊行
巴哈達	貨船	BAHAKUR	日本	十五	十六	星洲印度	鐵行
荷拔星	貨船	HOBART STAR	歐洲	十五	十七	澳洲	頌
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島	十五	十八	澳洲	太古
柯士曼娜總統	貨船	P.PRES.OSMENA	美國	十五	十六	馬尼剌	美邦
貽賓	貨船	YEWBANK	非洲	十五	十六	日本	頌行
杜拜馬士基	貨船	TOBIAS MSK	美國	十五	十六	美國	捷成
貝娜	貨船	BEIRA	日本	十五	十七	歐洲	實隆
厚民	貨船	HOUTMAN	非洲星洲	十五	十七	日本	渣華
士打賓加	貨船	STR.BANKA	南美南非星洲	十五	十六	日本	流華
雅迪麗士	貨船	ADABELLE LYKES	美國	十五	十六	美國	總統
富寧加	貨船	THURINGIA	歐洲	十五	十六	日本	捷成
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	十五	十六	日本美國	總統
士打法蘭寧	貨船	STR.FRANKLIN	非洲星洲	十五	十八	日本	渣華
季里諾總統	貨船	P.PRES.QUIRINO	美國	十六	十七	馬尼剌	美邦
亨利馬士基	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
東興	貨船	EASTERN RANGER	日本	十六	十八	星洲印度	怡和
安慶	客船	ANKING	汕頭	十八	十八	汕頭	太古
格林路布	貨船	GLENOPLE	日本	十七	十九	歐洲	怡利
箱根	貨船	HAKONE	日本	十七	十八	歐洲	太平
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	十八	十九	美國	多利順
華爾	貨船	VAR	歐洲	十八	十九	日本	渣郵
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十八	十九	沖繩日本美國	美輪
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國加拿大	十八	十九	澳洲	怡利
芝大蘭	貨船	TJITARUM	紐西蘭	十八	二十	紐西蘭	[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（英文名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
阿蘇丸（貨）	ASO MARU	日本	日郵	A廿五	早晨
奧林匹亞丸（貨）	OLYMPIA MARU	日本	日郵	A四	晚間或明晨
富士德丸（貨）	FUJITOKU MARU	日本	日郵	B一	中午
格蘭總統（貨）	PRES.GRANT	美國	總統	A泊	下午五時半
寇爾桃（貨）	M.C. ERTEL	馬尼剌	太古	A卅一	下午
柯利近郵（貨）	OREGON MAIL	美國	福來	海運大廈	傍晚
東英（貨）	EASTERN SHGA	澳洲	怡和	A泊	上午
國泰（客）	CATHAY	歐洲	鐵行	海運大廈	下午六時

出口船

（船名）	（英文名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
奧莎達（貨）	OZARDA	日本	鐵行	A廿三	上午
加西亞總統（貨）	P.PRES.GARCIA	日本美國	美邦	A廿四	午夜
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
阿蘇丸（貨）	ASO MARU	美國	日郵	A廿五	晚間
士打菲濟（貨）	STR. FIJI	星洲南非南美	渣華	A二	上午
富士德丸（貨）	FUJITOKU MARU	北婆羅	日郵	B一	晚間

截信時間

今（十三）日（星期三）

空郵

- 柬埔寨：信件上午九時，包裹上午九時
- 沙巴：信件上午九時，包裹上午九時
- 台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
- 沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時：包裹上午十一時
- 丹麥、西德、挪威、法國、瑞典：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、新加坡、馬來西亞：包裹上午十一時
- 汶萊、巴沙、錫蘭、西澳洲：信件正午，包裹上午十一時
- 印度：信件下午一時，包裹正午
- 美國、中南北美洲、非洲：信件下午二時，包裹下午一時
- 尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時
- 伊朗：信件下午二時
- 非洲、瑞士：包裹下午一時
- 希臘：信件下午四時，包裹下午三時
- 紐西蘭：信件下午四時，包裹下午五時
- 英國：信件下午五時，包裹下午四時
- 澳洲、非濟島：信件下午六時，包裹下午五時
- 印度、巴基斯坦：信件下午六時，包裹下午五時
- 美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時
- 沖繩島：信件下午六時
- 寮國：信件下午六時，包裹下午五時
- 非律賓：信件下午六時，包裹下午五時
- 南韓：信件下午六時，包裹下午六時

平郵

- 非洲：信件正午，包裹上午十一時
- 占里斯多保：包裹上午十一時
- 哥斯達黎加、牙買加：包裹上午十一時
- 非律賓：信件正午，包裹上午十一時

明（十四）日（星期四）

空郵

- 非律賓：信件下午六時，包裹下午五時
- 印尼：信件上午十時，包裹下午九時
- 以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時
- 泰國、新加坡、馬來西亞、汶萊、沙巴：信件正午，包裹上午十一時
- 台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時
- 南越：信件正午
- 美國、中南北美洲、非洲：包裹上午十一時，信件下午一時
- 印度、約但、黎巴嫩、敘利亞、奧補路斯：包裹正午，信件下午一時
- 荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、義大利：包裹正午
- 挪威、瑞典、英國：信件下午一時
- 尼歐瑪：信件下午二時，包裹正午
- 澳洲、紐西蘭、非濟島：信件下午三時，包裹下午一時
- 非律賓：信件下午六時，包裹下午二時，包裹下午五時

平郵

- 美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時
- 南韓：信件下午六時，包裹下午五時
- 加拿大：信件正午，包裹上午十一時
- 印尼：信件下午五時，包裹下午四時

敬啟者本公司香港基隆線運費訂於一九六八年元月起調整增加百份之五特此通告

太古輪船公司啓

怡和有限公司
代理　美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"C.E.DANT"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
十二月十六日到港收貨
十七日開行

直航："ARIZONA"輪
往：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
十二月二十日到港收貨
廿二日開行

"HAWAII"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
十二月卅一日到港收貨
元月一日開行

"WASHINGTON"輪
往：溫哥華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
一九六八年元月十日
到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓

流浪東昇大踢埋牙波 結果東昇三比二獲勝

其中一球為罰十二碼流浪射入 流浪秦禮文陳長強均因傷離場

【本報訊】麥流離港，花墟場，倍覺淒涼，流浪昨鬥東昇，賽客「緊湊」，比賽結果，二比三，流浪兵敗將傷，秦禮文，陳長強，都傷勢不輕。頭場預備組，流浪以五比二勝東昇。到場觀衆四千三百七十一人，收入一萬多元。

流浪麥沛，霍柏寧赴台歸來後，即被雪藏，而該隊連敗四仗，像陸萬先和梁國明，都無甲組技術，竟派上陣，焉有不敗之理？場上人有謂，如流浪再敗，雖收一元二角門票，也難吸引觀衆。

流浪陳長強被踢傷後，流浪充無隊醫料理，場中又無救傷隊，實屬不合。後經黃奉華，和東昇隊醫扶出場，仍見陳長強之右足踝出血。

在比賽過程中，流浪門將盧德權仍見跳躍不靈，足總委員宋季慈，指為一個未痊愈之球員，不應派上陣。

流浪祇是爛打，不顧危險飛踢，豈知所遇非人，也不遇著男倩女，結果以選牙，陳長強和秦禮文，遂傷至不能再賽。

在東昇極多攻勢和機會之下，本不祇勝一球，也是東昇埋門乏術之故。如非東昇多佔一隻十二碼自由球，東昇是贏不了流浪。

洋球證判流浪踢倒東昇球員，犯十二碼，實在無妄之災，因為那是合法搶球，流浪被判十二碼，實在很不值。

入球梅花間竹 東昇最後贏波

先禮後兵，擲毫定位後，兩軍對壘，東昇攻勢奇銳。三分鐘，廖錦明過冚，陣中頭頂，盧德權衝出搶救，誰知跳不起，竟為皮球由頭頂越過，將近飛入網中，幸陳長強加速追到，將球勾出，應入而未入，亦云幸矣。

五分鐘，流浪獲得離門五十碼罰球，由梁尚華主踢，球從風勢吊了入網，流浪以一比〇先開紀錄。

十九分鐘，流浪突擊，姚卓然傳與莫敬強，莫敬強推進後傳回姚卓然，姚卓然抽射，為甘迺泉將球撲出。

廿一分鐘，陳振權傳中，胡順華疾馳而上，一腳抽射，一射衝天。

廿八分鐘，陳振權由左翼位射門，球中右柱反彈出界，流浪險死還生。

上半場完，流浪以一比〇佔先。

休息後再賽，東昇調出陳中，以陳維民補缺翼位。

二分鐘，林英傑由左翼位運球斜入，近門抽射，球力雖勁，可是入球角度有限，球由柱旁出界。

十分鐘，林英傑走右半起陸球傳中，陳維民傳中，離門六碼搶射，豈知未將球搶中，失一必入機會。

十一分鐘，何耀強搶得皮球，左盤右弄探入，離門八碼起腳，盧德權目送入網，不應入之球而入，一比一，被東昇追平。

十四分鐘，東昇圍攻，流浪不停，林英傑埋門射高，流浪為搶救危難，見人球便踢，遂見僵方沉不住氣。十七分鐘，秦禮文被踢傷足踝，不能再戰，補入陸萬仙，而陳長強又被踢傷足踝，隊在場上打發，扶出場外，由東昇隊醫治理，不能再戰，何國賢入替，以陸萬仙打中堅，何國賢打右前衛，實力更形脆弱。

二十分鐘，流浪盧洪添探入禁地，梁錦洪見洪乘機倒下，球證遂判十二碼自由球，由李國強射入，打成二比一，流浪佔先。

廿五分鐘，林英傑傳王照保推進，如陸萬先一鏟，何可脫險，誰知被其欺過抽射入網，二比二，再度平手。

廿六分鐘，東昇黃根旭傷出，以梁明補缺。

卅一分鐘，陳維民傳球，林英傑在三人夾擊下射球入網，東昇遂以三比二反敗為勝。雙方列陣如下：

（東昇）劉希 陳振權 廖錦明 陳中 甘迺泉 梁錦洪 林英傑 黃根旭 胡順華 王照保 何耀強

（流浪）梁尚華 盧洪添 梁國明 姚卓然 盧德權 陳長強 佐治 李文舜 莫敬強 秦禮文 李國強

迎戰捷克隊的香港隊及華聯隊球員，昨首次集訓，由巡迴教練克藍瑪指導的情形。

港會場聯賽冷落 陸軍攻勢猛烈 警察一球倖勝

【本報訊】在港會球場舉行的甲組足球聯賽，警察昨日以一比零險勝陸軍。雙方預備組的序幕戰，警察以八比三大捷。

是日僅得兩百卅九人觀戰，收入三百八十餘元，捧場球迷雖然寥寥可數，但場內並不冷落，事緣兩隊在狹細的港會球場中，展開快速的攻守，陸軍在球迷發狂助威下，奮勇迎戰，警察亦全力以赴，在快速攻守中，身體接觸的機會很多，刺激鏡頭不時出現，球迷亦看得「過癮」，不過要想看優美的個人球藝，及全隊的良佳合作，那的確是不容易了。

陸軍佔了大半攻勢，不時向警察後衛壓迫，埋門機會甚多，本該可奪取並寶貴的兩分的，可惜射門工夫幼嫩，錯過不少機會，單是單刀機會已錯失了三次，故終於一無所獲。

警察僅以負定勝局那一球，是在完場前十六分鐘的一個偶然機會射入的，建功者是下半場入替的鄧泰航，他距離門約十八碼的斜處，起右腳射地波，當時陸軍禁區內，已擁有五名守衛，但都不以為意，至球入網內，門將亦指手不及，才徒呼奈何。

警察在接戰最初十五分鐘內，攻勢亦甚密，可是鋒將亦忘帶鬥鞋，不時射向高空而失機。

十五分鐘後，便不時處於挨打的劣勢了。中鋒黎利士的腳法本來並不高超，所賴者是衝門的頭球，但他卻受限於對方比他身高體大的中堅天尼，故此毫無表現，整條鋒綫在對方密集前人下，幾無法活動，在鋒線攻防不上，後防便要打防守上亦甚混亂，換不時被陸軍衝得陣腳大亂，幸後衛仍有欄，危險象還生，把關有衛，將次衝出撲救，力保不失，特別是下半場九分鐘時，接住了對方左翼一次迎門勁射，警察才能獨享兩分。

上場雙方 各無紀錄

陸軍搶球先攻，警察牽球反擊，迎擊十餘分鐘之久，但因射術不濟，而徒勞無功。

十三分，陸軍展開突擊，右輔麥架傑球深入，誘出門將何義新，但礙於警察有一員衛將包抄，未能從容施射，便被後接應的右翼多默，但高多默面對空門，卻射向高空，失一入球機會。

一刻鐘後，警察攻勢轉弱，陸軍攻勢漸增，來往迄廿九分，警察調整陣容，以謝錦華入替右中衛雷錦輝，但改打左翼，而以鄺智廣補翼衛缺，楊潤華則移內打左輔，但仍未見起色。

陸軍攻勢有如排山倒海，卅分，高多默妙傳門前，護架運到半步，皮球過門不入。

六分鐘後，陸軍捲土重來，活躍直綫迭前，架單刀衝門，射中警方門將，門將何義新正擬把球沒收，但一時無法把球擒牢，護架轉身搶奪，但又不得逞，正在危急之際，警察後衛大腳解圍。

警察攻勢頗弱，迄卅八分，才由楊潤華射門一次，頗有勁道，惜被對方中堅搖住去路。繼續來往，迄上半場結束，雙方並無建樹，未分高下。

潤華一腳 奠定勝局

休息再戰，雙方仍以原班人馬上陣，陸軍門志可嘉，繼續揮兵進攻。九分鐘，中鋒利爾滲入底綫，回傳中路，麥架傑欲叩關未果，轉送左路空檔，奧蘭奴接應近射，勢必入網，幸何義新手急眼快，出人意外的把球抱住，警察得以化險為夷。

十七分，何義新又接到加黑拿一次區內的抽射。

警察再度調整陣容，以鄧泰航入替右翼蘇錦棠，攻力稍見好轉，過了一分鐘，警察後衛沈家祥上前助攻，地波被接。

廿九分，警察時來運轉，楊潤華在右輔位接到鄧泰航短傳，斜角叩射地波，果然中鵠，一比〇，警察奠定勝局。

卅九分，陸軍大舉反撲，中鋒利爾氏綫吊球，被何義新沒收。

陸軍再次猛撲，四十二分，利爾射入一球，但越位在先，判吃「詐胡」。繼續作，雙方仍無增添紀錄，全場結束，一比〇，警察僅勝陸軍。雙方佈陣如下：

（警察）何義新 沈家祥 伍炎勝 谷加 劉倫焯 區智廣 楊潤華 雀錦輝 馮興強 蘇錦棠 利士

（陸軍）活云 奧閃 秦 天萊 利 尼 頓 加云 狄方 奴 高多默 莊士 A 基

甲組足球聯賽成績表

（截至本月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	八	八	〇	〇	五二	九	十六
南華	七	七	〇	〇	卅五	五	十四
東方	八	六	〇	二	十七	五	十二
警察	八	六	〇	二	廿六	十二	十二
流浪	八	四	〇	四	十九	十七	八
東昇	八	四	〇	四	十六	十七	八
九巴	八	四	〇	四	十七	廿三	八
電話	七	三	〇	四	十五	二十	六
元朗	八	三	〇	五	廿	廿四	六
陸軍	八	二	〇	六	十	廿四	四
消防	八	〇	〇	八	九	廿八	〇
緝私	八	〇	〇	八	三	四十三	〇

本港球員踢法古老 為「石器時代」足球

巡迴教練克藍瑪慨乎言之

香港隊及華聯球員昨首次集訓

【本報訊】國際足協教練克藍瑪，昨日指導迎戰捷克隊的香港隊及華聯隊球員集訓時指出，本港球員踢法古老，為「石器時代」的足球。普遍的弱點是：㈠合作差，缺乏隊型，㈡射門意識不高，常常應射而不射，㈢頭球及用胸部停球技術，亦未到家。

迎戰行將訪港捷克施維亞足球隊的香港代表隊及華聯隊球員，昨日下午四時至下午五時半，在政府大球場集訓，由國際足協教練克藍瑪指導，操練科目主要為舉行分隊賽練習第一時間傳球及走空檔，此外，克藍瑪又單獨指導朱柏和與麥國漢兩守門員的位置，及撲救險球的技術。

在昨天的集訓中，克藍瑪指出香港球員最大的毛病是「等波踢」，缺乏合作，此乃「石器時代」的踢法。須知現代足球在自己腳下時，球出之後，固然要跑位，傳球就是沒有球的球員亦須走位，搶波踢並非等波踢。香港球員每每于將球傳出後，即站立不動，此乃最大的毛病。

克藍瑪又說，香港球員的腳法無疑是很好，但缺乏合作，是沒有用的。試看日本足球隊，他們全隊球員，祇有三數人腳下工夫上乘，但他們合作好，「一隊的準備工夫」做足，故能在國際足球賽中，有很好的戰績。相反的，香港的球員雖然大部份是腳法純熟，可是沒有合作，「一隊的準備工夫」不夠，因此最近在亞運及默迪卡足球賽，都得不到好成績，就是這個原因。

參加昨天集訓者有：朱柏和，麥國漢，曾鏡洪，黃文偉，鄧華傑，何祥友，郭錦洪，黃志強，劉志霖，郭潤如，張耀國，謝國強，陳少雄，陳鴻平。

缺席者有：盛德權，佐治，葉尚華，李國強，鄭演英，伍炎勝，駱德興，蔡利士，羅北，馬興強，林尚義，張子岱，張子慈，梁偉雄，郭滿華。

培正中學 明日校運

【本報訊】香港培正中學為檢討學生體育成績起見，特定於明日上午九時，在九龍界限街運動場舉行第二十一屆校運會開幕典禮，十五、十六兩天繼續競賽，參加人數男女運動員共四百八十五人。

天梭表與七喜汽水 合辦小球淘汰賽 圓滿結束已頒獎

由瑞士天梭表，七喜汽水廠贊助，香港小型足球總會主辦的全港公開小型足球淘汰賽，於九月一日開始，至十一月十五日完滿結束，作賽共卅場，過程緊密，每場都吸引觀眾甚衆。頒獎禮已于本月九日，在維多利亞球場，由「香港之寶」姚卓然主持頒獎。

●圖片說明●天梭表及七喜汽水，與港小總合辦的小球淘汰賽，頒獎後合影，由左至右為天梭表代表雅文，頒獎人姚卓然，模範球員陳佐明（大坂三井隊），冠亞軍隊隊長，亞軍梁祥記隊長，及小型足球總會主席賴汝燊。

勝利盾足球賽 定正月初五日 在花墟場舉行

【本報訊】一年一度華足聯與軍聯合辦的勝利盾足球賽，決定農曆新年正月初五日，在花墟球場舉行，由華聯對軍警聯隊，票價一律收二元四角。

華足聯勝利盾小組，為安排本年勝利盾足球賽，特於昨天在華協會議室召開會議，開會後主委陳棠川，先報告最近與警務處長伊達善晤談，警察會已同意像去年一樣，參加勝利盾賽，將與陸軍組成聯隊，與華聯作勝利盾賽。並擬出花墟球場，為比賽場地。關於賽期方面，最理想為農曆正月初五日（星期六），因為足總的賀歲波第三仗，例不排在正月初五日。陳棠川報告完畢，各委員均無異議，但對於賽期方面，則通過加正月初五日有問題，便延期一天，於初六日比賽。票價方面，決定一律收二元四角。場地委員推定制組（主委）廖庭楷、彭丐、黃耀洪、楊子祥等五人担任。並請足聯會長張錦添，主持開球禮及頒發獎品。有關序幕戰的對賽隊伍，議決由總幹事梁重新，及主委陳棠川負責物色。

勝利盾足球賽為一年一度的賽事，規定由華聯對軍警聯。但去屆改為華聯對軍警聯，比賽制度是一場定勝負，倘和局移場，則加時廿分鐘決高下，再成平手，雙方便併列冠軍。出席昨日會議者：陳棠川、蔡國楨、任培、胡寶星、廖庭楷、葉重新、楊子祥、陳永康等。

籃聯決定舉辦 銀牌及青年賽

【本報訊】籃球聯會，於昨日下午七時，在修頓場館召開第六次執委會議，通過舉辦銀牌賽，及青年籃球錦標賽，由會議主席金實樹主持，會後議決上次會議報告，經由各小組作工作報告，旋報告財政收支比對，為結存二千三百九十二元三毫五仙，連應收未收暇七千一百四十三元六毫，合計為九千五百三十五元九毫五仙，旋提執委會通過。

銀牌籃球賽，分為男女子組舉行，定本月十八日起報名，至廿七日下午五時半截止，於明年一月初開賽。男子組不論甲乙組均可參加，惟男子組在八隊及女子組以上報名，採淘汰制，如不足八隊則採複式淘汰制，並在男女子組分別設種子隊，男子組甲一組聯賽冠亞軍為種子隊，女子組亦以聯賽冠亞軍為種子隊。原棣的球隊負責人同意外，並須得該會批准。

至於青年盃賽，則定明年一月十八日起報名，至二月九日下午五時截止，暫定二月下旬開賽，凡一九四七年以後出生的青年，均可報名參加。當經決定原則上舉辦，並徵求熱心籃球運動的工商業機構贊助。

澳洲維多利亞籃球隊，定明年一月二十日訪港，業經比賽小組選定球員，並準備進行三次集訓，最後一次為一月十八日下午。

小組的決定接納比賽，國人體育會籃球總會來函，擬於明年八月十四日至十六日，來港比賽兩場，決議通過接納。

乙組凌高籃球隊球員不服參加比賽，請退出，決議通過，並函以將來函存查。

金禧盃南星門票 廿及廿一日預售 球迷必須購套票

但廿二預售則可選購

【本報訊】南華對星島的金禧盃足球準決賽的門票，定廿及廿一兩天，每日辦公時間，分別在香港足總辦事處及九龍花墟球場公開預售，此兩天球迷購票，必須購買套票，即硬性規定廿三日與廿六日兩仗同時購買。及至廿二日公開預售時，球迷購票則可以單獨選購一場。

南星金禧盃準決賽共賽兩場，首仗於廿三日，次仗于廿六日上演，票價提高，分為六元、四元七角、三元五角及二元四角多種，六元票為第廿五段第卅一段中央（第四段至第八段），三元五角票為東西看台兩翼，二元四角票為東西段台，在此次附星金禧盃準決賽調整票價中，僅有場館門票沒有加價，然依照向例收二元四角，此外最高價的六元票，則沒有編號入座，球迷持票入場，先到者可自由選擇較佳座位。

籃球教材 專集出版

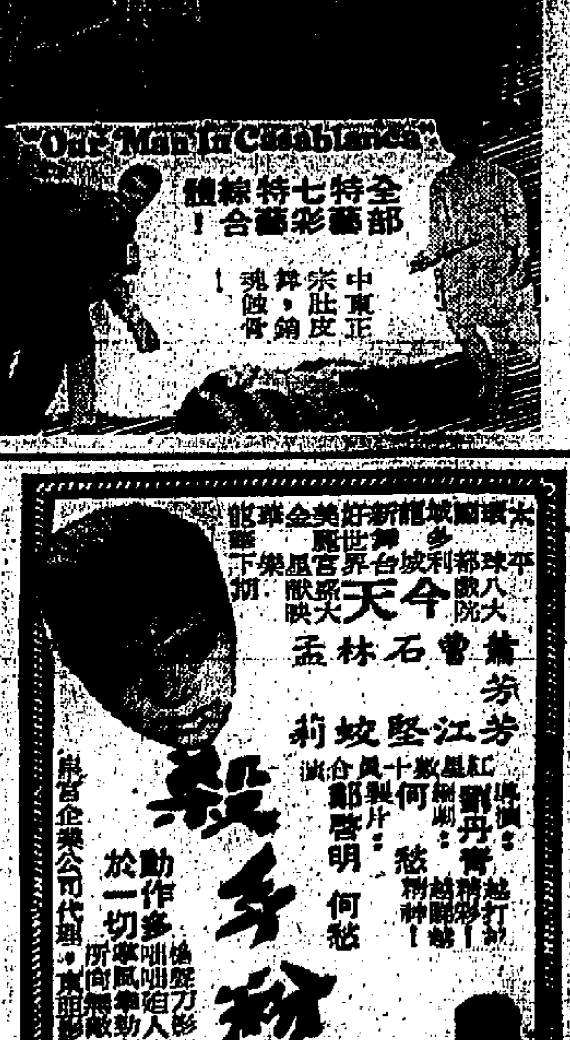
籃球教材專集，為美國國家籃球隊名教練南巴精心傑作，本年率派到本港，與美國「籃球先生」柯粹同作巡迴籃球示範講解時，特交由名體記者賴端甫（球場客侶）譯成中文本，以利籃球界，作深一層的研究，圖文並茂，精印上卷，現經付梓，約一月上旬出版，定價一元五角，預約八折優待。預約經銷處香港集成書局公司（銅鑼灣怡和街），九龍集成圖書公司（亞皆老街），良友公司（軒尼詩道），中華全國籃球委員會（台灣台北市）。

南華與均安 今日爭冠軍

甲一組籃球聯賽

【本報訊】籃球聯賽已面臨結束階段，今夕在伊館舉行的三場比賽，均為強隊碰頭。女子組兩仗，七時，大同對消甯，八時，悠悠對青年會，九時，甲一組冠軍爭奪戰，南華對均安。

女子組兩場比賽，大同與悠悠，今夕必須再過一關，才於本月十六日，爭本屆女籃的后座，故今夕兩場比賽，相當重要。



如刊登本報廣告者請撥電話：七三〇七〇八接洽

樂聲牌家庭電器展覽會

地點：香港大會堂低座展覽廳
時間：上午十時半至下午六時

今日精彩節目：

電影（下午一時至三時在無線電視特約播映）：

"大刺客"
王羽先生俠劍情奇鉅構

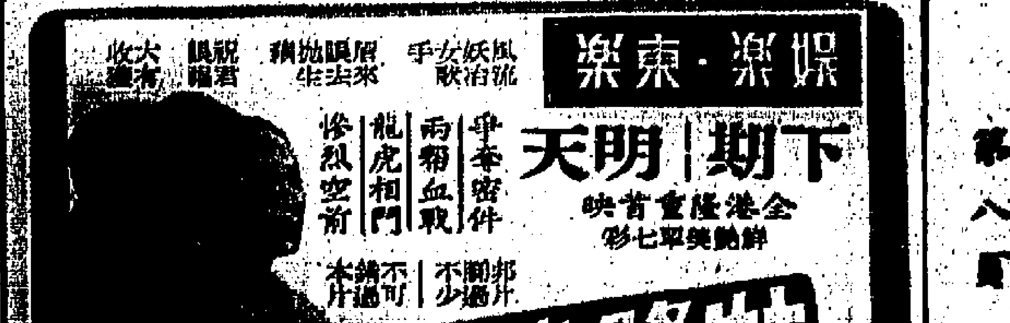
電子琴演示範表演：每日三次時間如下：
上午十一時半至正午十二時
下午二時至三時
下午五時至五時四十五分

電子風琴示範表演：由日本著名風琴演奏家安田小姐表演，
每日兩次時間如下：
下午一時半至二時十五分
下午四時四十五分至五時半

富豐獎品名貴比賽答問有獎加券贈並

樂聲牌

大華
今早場 十二點半
美高梅千萬元金史歷史大戰名片
占士·美馬 白蘭度 杜狄 拉
主演
中文字幕 凱撒大帝
四殺伐戰 落流，得花水殺片不 個中留
場面偉大無與倫比



尚有戲院刊第十頁第十一頁第十二頁

英鎊報跌外圍金漲 港金鈔市跟風激昇

K金最高二九七尾盤成二九五 期鈔訂平息尾市六・〇六七五

【本報訊】英鎊貶值後新低價,倫敦金價亦見英鎊貶值後新高價,這帶來了K金市一個中級的強風訊號,也帶了一個英鈔及美鈔的一個中級的強風訊號。

K金頭盤以高價二八九・五開出,隨升二九三,打後,即在二九一・五,及二九二・三七五這兩個幅度內反覆,早市,以二九二・三七五收市。加頂擁息五角七,上牌寫收現紙八百両,但現條(九四五)仍須寫候交。金商已撈到盤滿砵滿了。

美電報六・〇八五——六・〇六七五。通天單六・〇七——六・〇五七五,加單五・五九,隨升在五・六〇五,成交價似仍升得少。

普旗六・〇五——六・〇五五,大旗六・〇六五——六・〇五五,一遍漲風。

期鈔平按六・〇六五,平息,午按六・〇六七五。

日元現貨及期貨,均按一五八(升),平息,午按一五八・二五。

宋紙期貨按一・四五,現貨見命鈔契。

倫敦轉眼鈔及告老士,均見英鎊貶值隨後新低價二・四〇四六,及二・四〇五二,即亦幾十年來僅見(或未見過)的新低價。

倫敦金價報新高價二九二司令小便士點五,歐洲金報三五・一九五——三五・二一五(升),瑞士金報三五・二一(升),獨見香特金價報三五・三八(跌)。

「英鎊貶值,其影響之大,比一場海陸空戰的敗績更為重要」(見工商晚報十一月十九日敘述評:英鎊貶值奮話)回顧英鎊貶值後的三星期以來,金融市場,固最有風暴,可與其大概矣。

午市K金頭盤二九二・五,尾盤二九五,最高二九七,最低二九四・五,全日兩市差升七,五〇,且市金商拋出約三千多両,午市回在二九四・五時,即轉吸入,公價早二九五,午市二九五。

穩的來說,K金炒友保炒新聞市,瞬得過好,似非所宜。由於國際金融市影響,金價狂漲,港九各金舖的飾金牌價,昨日每兩續掛高十元,即由三百二十元改為三百三十元,白金牌價仍企往每両一千八百元。

麵粉行收縮放賬 對實銷無影響

港廠麵粉趕貨出口

【本報訊】今年新曆年關前,本港麵粉行對於普通客戶採取現款交易,但對於麵粉實銷無甚影響。

據麵粉行人士指稱:現在麵粉行收縮放賬,採取現款交易,是爲了新曆年關及舊曆年關接踵而來,及早收縮放賬可以避免麻煩,但對於麵粉銷量是不會有影響的,因爲聖誕節將到,且天氣寒冷,麵製食品銷量繼續增加。

昨日麵粉市情,由於港廠麵粉趕運出口,本銷供應較緊,牌價穩定,鮑來麵粉,成出轉多,加拿大五十磅庄黃根粉紅龍每包二十元,成出五百包,沙士匹每包二十元,成出五百包,紅鹿每包廿元〇八毫,成出二百包,雞仔麥每包廿元〇八毫,成出二百五十包,一百磅庄根白粉金環新貨每包卅八元,成出二百包,三妹每包四十一元,成出二百包,美國五十磅庄白菜麥麵粉每包十八元,成出五百包,澳洲五十磅庄白菜麥麵粉每包十七元五毫,成出三百包,日本五十磅庄黃鶴石麥根粉每包十二元二毫,成出四百包,花麥麵粉每包十二元,成出三百包,一級根白粉每包十四元,成出三百包。

美瑞外滙牌價 昨均一致調高

美告羅士亦告提升

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價,昨日美元及瑞士法郎均見調整,計調整後之新滙率,均較前調高,至於倫敦銀行美元告羅士牌價,昨日亦告提升。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下:

美元電滙賣出價由一六・三三七五美元改爲一六・三四三七五美元,買入價亦由一六・六二五美元改爲一六・五九三七五美元,即每百港元均較前少兌〇・〇三一二五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由七〇・六二五瑞士法郎改爲七〇・五瑞士法郎,買入價亦由七一・六二五瑞士法郎改爲七一・五瑞士法郎,即每百港元均較前少兌〇・一二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二・四〇五五美元改爲二・四〇四三美元,即每英鎊比前少兌〇・〇〇一二美元,買入價由二・四〇六五美元改爲二・四〇四六美元,即每英鎊比前少兌〇・〇〇一九美元。

更正:昨日本報銀禧工展特刊版登出「香島全部機械化」新聞,內文以生產液高牌漆油著名之香島製漆有限公司一句,「香島」誤植「香港」,合更正。

本港金鈔外幣行情表

民國五十六年十二月十二日(星期二)

(九四伍K金)	
開市	289.500
收市	295.000
最高	297.000
最低	289.500
(期鈔)	
開市	6.065
收市	6.0675
最高	6.0675
最低	6.065
(現鈔)	
大旗	6.065
普旗	6.055
(日元)	
最高(萬計)	157.05
最低(萬計)	157.75
(美鈔)	
最高	6.0855
最低	6.0675
(通天單)	
最高	6.0725
最低	6.0575

(雜幣)	
宋紙(大)	1.455
宋紙(小)	1.45
加單	5.61
加元(大)	5.59
加元(小)	5.58
大披紙	1.967
細披紙	1.962
新勞幣(百計)	58.00
葡幣(每元)	.98
人民幣	無報價
泰幣	28.60
正鈔	14.46
澳洲元(每鎊計)	6.67
埃及鎊	6.30
台幣(千計)	143.25
西冷幣(百計)	45.00
仰光幣(百計)	40.00
西貢紙(千計)	34.00
新法郎(百計)	128.00
瑞士法郎(百計)	189.00

股市交投畧縮 一般上落尚微

【本報訊】昨日股市交投畧縮,行情漲跌互見,但一般上落尚微,成交總值九十三萬元。茲將昨日股市交投情形,表列如下:

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三六・〇〇	一三六・〇〇	一三五・〇〇	八五〇
(英倫登記)	一三六・〇〇	一三六・〇〇	一三六・〇〇	四二〇
置地	三二・五〇	三二・七五	三二・五〇	二、〇〇〇
電話	二〇・〇〇	二〇・一〇	二〇・〇〇	二、二〇〇
九龍倉(除息)	一五・九〇	一五・九〇	一五・九〇	二、二〇一
香港燈	一九・〇〇	一九・二〇	一九・〇〇	三、六一九
電車	九・九五	一〇・〇〇	九・九〇	一、九〇〇
怡和	一一・八〇	一一・八〇	一一・七〇	八、四〇七
城市酒店	六・二〇	六・二〇	六・二〇	一、〇〇〇
大酒店	一五・四〇	一五・四〇	一五・四〇	三、五〇〇
港[illegible]	二〇・五〇	二〇・五〇	二〇・五〇	一、二〇〇
會德豐	六・四五	六・四五	六・四〇	七、〇〇〇
黃埔船塢	二五・八〇	二五・八〇	二五・八〇	一、六〇〇
九巴	一七・七〇	一七・七〇	一七・七〇	九〇〇
油蔴地小輪	三六・七五	三六・七五	三六・七五	二、五〇〇
牛奶	三三・二五	三三・二五	三三・二五	一〇〇
太古船塢	一五・九〇	一五・九〇	一五・九〇	二、八〇〇
鋼業	三・二〇	三・二〇	三・二〇	一二、〇〇〇
先施	四・二〇	四・二〇	四・二〇	二六〇
遠東	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・二〇	五五〇
煤氣	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・五〇	八五〇
橡膠信託	四・二〇	四・二〇	四・〇〇	二、三七七
天星小輪	一九・〇〇	一九・〇〇	一九・〇〇	一、〇〇〇

(註:上表列出者,均係股市昨有成交者,其餘昨無成交者均不列出。)

新年度輸英棉織品臨時配額月中公佈

本年度配額本月底結束

【本報訊】由於英國市場棉織品價格繼續升,英商向港訂辦棉織品,仍屬划算,港府工商處爲配合本港廠商接訂起見,有關一九六八年度輸英的臨時配額,將可於本月中旬分配。至於本年度輸英的棉織品,必須於本月卅一日午夜前付運。

爲便利廠商輸英棉織品接訂起見,有關一九六八年度輸英棉織品限額臨時分配辦法,港府工商處已定於本月中旬公佈。

自英鎊貶值以來,英國市場棉織品的售價,已陸續提高,雖然香港棉織品的接訂價亦因成本增加而提升,但英商向港辦貨仍屬划算,由於審合約補價問題普遍獲得解決,而臨時配額亦可於日間分配,因此,本港出口商及廠家對明年輸英棉織品新單接訂,亦告展開。

關於本限額年度輸英的棉織品,港府工商處現已通知有關出口商及廠家,必須於本月卅一日午夜前將貨付出,凡擬於本月十六日至卅一日期間內輸出的本限年度棉織品,亦必須於本月十五日前領取出口証,在該日期後,所有未付運的餘額,將要被取銷。

由於最後付運結束期間距今祇有十八天,各廠家趕貨付運情形顯得特別忙碌,兼且新舊曆年關接踵而來,廠家加工趕貨亦比平時來得緊張,因此,在今後的一個月來,棉織品出口付運,將掀起一片高潮。

米市安定 成三千包

【本報訊】昨日米市仍甚爲安定,是日正式開盤成交者僅三千包左右,其價無大上落。計:泰國黃月大米每担成九十元,美國玫瑰絲苗九十一元八,紅鷄九十元,金邊鼠牙粘八十一元半,十五斤絲粘八十一元,廿五斤絲粘七十二元半。大陸石字絲苗一百零四元,埔婕粘八十七元半。

經緯聯合投資聯合基金行情

慈富物業地產基金	五・四四美元
美國投資基金	四一・四一美元
信託投資基金	一四・六五美元
信託發展基金	三三・九一美元

砂糖市仍暢旺 大盤成交增加

【本報訊】砂糖市仍然暢旺,由於國際糖價仍有步高之勢,本港糖商對後市繼續看好,價格亦告振升。

太古砂糖,柯打出貨有一百餘噸成出,XA粗砂每担廿八元五毫,SG小包庄幼砂每担卅一元五毫,B級一百磅庄幼砂每担卅元〇五毫,四星紙包庄幼砂每担卅二元五毫,B嘜猪油白砂每担卅五元五毫,O嘜赤砂每担廿五元。

日本幼砂有二百噸成出,G嘜幼砂舊載貨每担卅元成出五十噸,G嘜新載貨每担以卅元〇五毫成出七十五噸,NS幼砂新僟貨每担以卅元〇五毫成出七十五噸。

比利時幼砂,碼頭交貨及下月到貨均有成出,碼頭交貨每担以廿七元二毫成出五十噸,下月到貨每担以廿六元五毫成出五十噸。

東德幼砂亦告暢旺,新僟貨碼頭交每担以廿六元成出三十噸,舊僟貨倉內交每担以廿五元八毫成出三十噸。

據糖行人士指陳:聖誕節及農曆新年期間內實銷是相當暢銷的,由於大陸砂糖實銷已一落千丈,日本幼砂,太古粗幼白砂,東德幼砂實銷均是大增的。

銀行同業拆息 升回五厘七五

【本報訊】本港銀行頭寸,保持鬆裕,同業拆息,前兩日曾由六厘降至五厘六,昨日因需求較多,再爲回升,以五厘七五之價成出數百萬元。

天氣寒冷 魚菜好市

零售價局部微升

【本報訊】連日天氣寒冷,蔬菜、魚肉及臘味等頗爲暢銷,用以打邊爐之猪肝亦特別好市,但各種魚菜原本價位已高,故祇有局部微升,漲幅不大,猪肝每斤亦僅漲四、五角。

牲口:上猪肉每斤三元六,腿肉四元,腩肉二元四,肉眼五元二,赤肉五元二、四元八,肥肉一元,網油八角,赤排四元八,肉排四元四。猪心三元六,猪肝七元六,七元二,猪腰六元,猪手一元六,猪肺二元。牛肉四元,牛柳五元二,羊肉八元、七元。上鷄項四元二、龍江鷄五元半,劏鷄四元二、三元八。中鷄三元八。殺鴨二元八、三元。吹米鴨三元半。黑鬃鵝三元六。平頭鵝二元八、二元六。禾花雀每打四元。鵝蛋每元六隻、五隻。鴨蛋每元四隻。鹹蛋每元四隻。

鮮魚:鯇魚每斤四元、三元八。大魚三元半、三元二。鯪魚三元二、二元九、一元八。鯛魚四元半、四元八、六元。鯿魚六元四。鯧魚十二元八。中鯧九元六。大鯧六元四、六元八。烏魚九元六、八元。烏頭四元六。田雞七元二、六元八、六元。四元六。黃鱔四元。白鱔十二元、十一元。九元六。猪鼠六元半。五元二、四元。龍蝦十二元、十元半。响螺九元六。帶子十五元、十一元。鮮鮑魚十二元。九元六。水魚十一元、九元六、八元半。大蝦九元六、九元。中蝦七元、六元四、五元。明蝦四元四、二元。青蟹四元。肉蟹四元半。泥斑五元九、五元六、五元。紅魚二元一。鮫魚一元八。鮮紅衫魚二元。二元四。白倉魚五元六、五元半。炭倉魚五元八。黃花魚四元、三元六。青根馬頭五元八。紅鮫魚三元二。白鮫魚四元、三元六。

蔬菜:菜心每斤一元、一元二。芥蘭二角、九角。芥蘭心八角、[illegible]菜六角、五角。[illegible]

「工展專刊」逢星期二及星期六刊出。

倫敦——人在那方

王先生赴倫敦公幹,竟適逢公衆假期,那是非他始料所及的,其實啓程前祇需在香港與英航特約旅行社接洽安排,就不致浪費時間,因旅行社不單爲旅客定購機票,且能免費提供許多寶貴意見!當旅行社推薦乘英航客機時,他們確是爲旅客着想。

BOAC

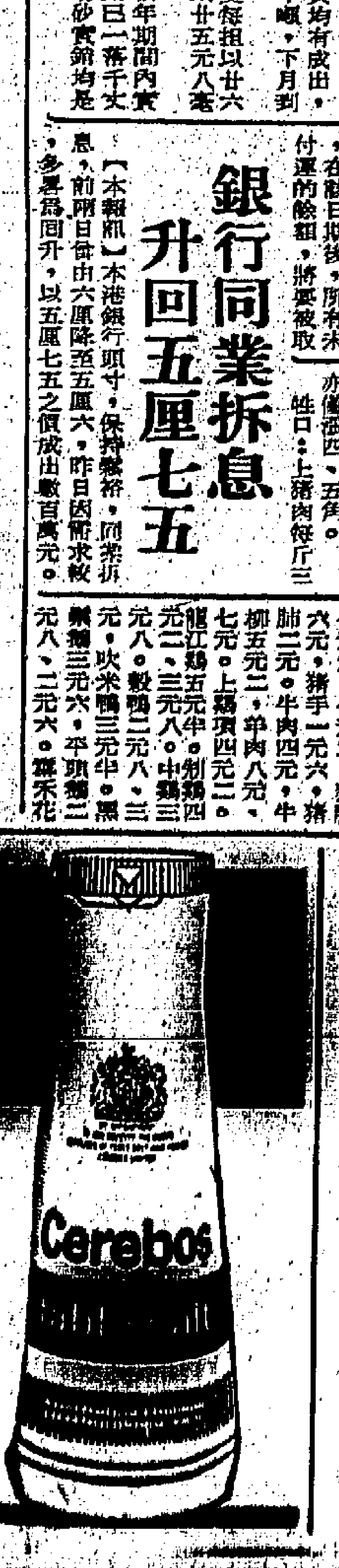
世界各地英國海外航空公司服務最週到

請向各大旅行社或怡和有限公司航空部接洽 電話:二二九一〇一(日),二二九一〇二(夜)

英國海外航空公司,印度航空公司,澳洲航空公司聯航

男子漢的嗜好

從老虎啤酒開始



鹽粒精幼潔白,取用順溜,不會結塊,請指定買和記柏鹽,各商店均售。

總代理:和記洋行

娛樂

空前製作的粵語片「李後主」樣樣巨型

看過「李後主」試片的人，衆口一詞，讚美為「如假包換的大片」——大製作、大場面、大堆頭……。

就海戰場面而言，這也是古裝粵片所未見的。這是「李後主」一開鏡之初就開拍的大場面戲，當時轟動影壇，香港與澳門社會人士，同樣投了極大注目，因為這海戰大場面是在澳門拍的。

在澳門市區十海浬外路環島九澳的三聖廟前海灘及海面，拍攝海陸兩方大戰及火燒連環船的偉大場面，動員人數據說是一千○七十二人，此中包括導演八名，（李晨風是正式的，其他是義務幫忙。）副導演十四名，場記五名，場務三十名，另有「義勇軍」為數衆多，無條件願為白雪仙服務。

其餘的便是明星及特約，臨時演員。

這場外景戲是說宋太祖揮兵南下，雙方在采石磯大戰，北宋大將曹彬（石堅）率軍殺到，用連環船陣法衝來，由洪洲橫渡長江，與唐大將馬承信（石燕子）率兵奮勇抵抗，但節節敗北，後得同僚之助，用火攻連環船辦法，幾乎擊敗北宋軍的進侵。

路環九澳海面，浪滾急流，與長江滔滔之水，頗有相似之處，白雪仙李晨風經過踏勘港九新界及澳門多處地方，最後才選定這海戰地點。

海上有多少條古代戰船？計有巨型三支桅漁船改裝的大戰船三艘，掛了彩旗的較小戰船廿四艘，其餘是「蚊式戰船」，稱之為「古代尋艇」吧。

路環九澳海灘，原是葡軍禁區，拍外景前夕，才知此事，幸而白雪仙「神通廣大」，立刻向有關方面交涉，獲得暫時解禁。

當日在外景現場，由於場面太大，導演李晨風祇能在一個山頭居高臨下指揮，在海灘的三個重要角落，則分別由白雪仙、左几、王鏗等擔任「局部導演」；在海面上的船隻，負責指揮的是副導演張浩，各執一具無綫電話對講機通話，傳達命令。

粵片拍攝而動用到無綫電對講機指揮的，應以「李後主」為第一部。

這大場面海戰，拍了幾天，就是這幾天外景花了的錢，據說在十五萬元左右！

「李後主」之所以稱「大」，觀此一端，可例其餘。

「日月精忠」榮獲多項金像 是天才的心血結晶

圖為片中的保羅史高菲與奧遜威爾斯

「日月精忠」（曾譯「四季人」）一共獲得六項金像獎的最佳影片「日月精忠」是一群真正愛好電影藝術的人的心血結晶。「日月精忠」是十六世紀英國名作家羅拔惠打頓為他的同胞——文藝復興時代的傑出政治家、學者、哲學家而且風趣幽默的湯瑪士摩亞所下的評語：「摩亞具有天使的才智，精湛的學識。何處有人似他那麼溫文、謙遜、可親？而隨着時勢之需，他有時歡欣娛樂，有時嚴正端莊，他是個四季皆不可缺少的人物。」

在「齊瓦哥醫生」編劇獲金像獎的羅拔波頓，這次編寫「日月精忠」，又再得金像，他這番筆下的湯瑪士摩亞，不是他的終生，而是集中在他最後七年的生活，他所處的時代，政治背景，顯示出這個不為勢力威嚇而屈服的完人。「日」片的故事，由一五二八年開始，摩亞是個虔誠的天主教徒，亦是亨利八世最倚重的大臣。當時亨利要和嘉芙蓮皇后離婚，納安妮寶蓮為后，但此舉天主教廷不會接納的，亨利寵親摩亞，希望摩亞向教皇說項，但為摩亞所拒，亨利終於老羞成怒，入以莫須有之罪，將他處以斬首極刑。

「日月精忠」的前身是舞台劇，一九六〇年在倫敦公演時，大受觀衆歡迎，但導演佛烈納曼指出，這不是歷史片，他說：「這故事具備現代意義，現今尚有不少社會，冷酷無情地要求個人交出自我，我知道今天有許多人，有若和四百五十年前摩亞的相同的感受。」

這部片成本僅一百八十五萬美元，但它的成就遠超其所值，此片除獲「最佳影片」、「最佳男主角」、「最佳導演」獎外，還獲「最佳改編劇本」、「最佳彩色攝影」和「最佳彩色片服裝」獎。

參加演出的有英國名舞台演員雲地希拉，（她九年前在「鴛鴦譜」中已獲最佳女配角金像獎）她在本片中亦獲提名，但終於落選；保羅史高菲，他演摩亞完全化入了角色之中，可謂光華四射，他的獲選為「影帝」，實在是衆望所歸。

原野游龍 連圖故事

⑧長設找遍山城均不見正陽的蹤影。山中居民在少雄煽下，要執行山上規矩活埋二鳳，金老爹格於公憤，自嘆無能為力，大鳳手執獵槍，欲救二鳳出險，少雄眼明手快，奪去大鳳獵槍。

⑨大鳳堅責備父老立下陋規，可是卻無人肯放棄執行，長設見事態危急，挺身而出，當衆承認二鳳懷孕，係彼所為，願負全責。衆迫得放掉二鳳，全家父女為之喜極淚下。

今晚太極拳 介紹斜飛式

什麼叫「斜飛勢」？這是太極拳中的一個奇妙招式。

「斜飛勢」是因身體與手足構成的姿式，好像鳥兒振翅斜飛而得名的。這一式的妙用是：敵人如果用右手擊我，我以左手撥之，敵人一擊落空，身必前傾，敵恐仆倒，必然退步以求脫身，我則因他之力以左手穿其右腋下而擲之，敵鮮有不仆倒的。

本晚電視的「太極拳」節目，除教授「斜飛勢」一式外，鍾亞平師傅特作太極刀表演。同時，陳昌立君「把推手法則」，作進一步闡釋。「推手」法則中有所謂「不頂」、「不丟」，又有所謂「先化後打」，這是「四兩撥千斤」的道理。至於它有怎麼樣的妙用，出節目中會有詳細介紹的了。

有綫電視

銀色演義

寶寶改演少女戲 世事滄桑看新片

目前仍在星馬的馮寶寶，據說如果沒有特別情形，元旦前便會歸來，稍作小休後，雖然會和邵氏拍片，但可能是先拍一兩套粵語片，計劃還是在粵語片方面求發展。

離港接近一年的馮寶寶，從她的近照看，已長得亭亭玉立，可拍少女戲了。正當女星缺乏之際中，寶寶如果有興趣，粵語片又多一支生力軍助陣。

對此，日來茶市中，便有不少人談論她，有人說：「寶寶離開影圈近年，觀衆印象漸淡，恐防對票房，有所影響。」

「我認為並不。」其中一位說：「寶寶不是曇花一現之星，童年的盛名，直至現在仍使人津津樂道，故祇要選擇適合她路的角色，不愁沒有觀衆。」

兩方見解各有不同，以事論事而論，固然後者，原因寶寶無可否認是一位天才童星，給人印象甚佳，童年所演的片，固然是大受歡迎，赴星之前為邵氏所拍武俠片，何嘗不也十分叫座。

談及她的影片，使我想及將要推出的那套「盲童奇遇記」，該片是「桃源」出品，以寶寶扮演盲童，從演出至扮相，無人不讚，和她合作者尚有賀蘭、高明、方心、藍天、鄭君綿、呂劍光等。

說來，該片是「桃源」全盛時期所拍，屈指計來，起碼放進冒櫃三年，當時寶寶固然是國粵影片兩忙，賀蘭和方心更是獨當一面的票房之星，如今，「桃源」沒有開戲經年，該片到現在才推出，據聞主要原因是待機而發。

談及以上幾位影星，在座中的一位若有所悟的說：「這套片，可以說是賀蘭與方心最後合作的一套了。原因是兩人離開「桃源」後，彼此之間沒有再來往，瞭解者都知道，兩人私交欠佳，不但沒有再合作，據說甚至碰頭機會也儘量減少。」

真是世事滄桑，人事兩變，這個時候推出該片，撇開其他的不談，就以合作演員而論，也是值得一看的，何況還是一套感人的文藝片呢。

江紫薇

盲童奇遇記 連圖故事

㊀一九六五年的某一天晚上，香港盲人音樂團為「教盲助學」籌款，在大會堂奏務演奏，節目開始之前，由影星馮寶寶擔任宣佈員，叙述這一羣盲人音樂家的童年奇遇及艱苦奮鬥成功經過，真實感人。盲人音樂家的盛大演奏，琵琶絃管奏心聲，訴盡悲歡離合事！

娛樂 荷李活 金門 新都 明聲 亞洲週末加入聯映
骨子好戲 細細欣賞 慢慢回味
明聲加映12點半早場
邵氏出品 七彩闊幕
LADY JADE LOCKET
連瑣
嚴俊導演 邵逸夫監製
李麗華 李菁 僅銜主演
王俠 井淼 蔣光超 李昆 楊志卿 吳景麗 聯合主演
兩大影后携手合作
SHAW SCOPE

倫敦 仙樂 今天 最後
林翠 趙雷 李芝安 田青 銀銜主演 雷震客串
彩色闊銀幕
原野游龍
有武俠片特色的 有文藝片情致的
大製作 大氣魄 大導演易文
倫敦加映早場
國泰

麗華 麗都 今明兩天聯映
中影出品 伊士曼彩色闊銀幕寫實巨片
養鴨人家
唐寶雲 葛香亭 歐威 聯合主演
國泰發行

皇后 明天重映 不朽巨作
生死戀
影帝威廉荷頓 金像女星珍妮花鍾絲 聯合主演
20th Century-Fox presents
LOVE IS A MANY-SPLENDORED THING
中國名作家韓素音名著 全部七彩
此片絕無僅有 絕綿無期
COLOR by DE LUXE
CINEMASCOPE

總統 大華 皇宮
後天盛大獻映
英國漢馬電影公司驚險奇詭恐怖巨片
恐怖巨星彼得古成最新傑作
奇異七彩
索命寃魂
FRANKENSTEIN CREATED WOMAN
性感艷星蘇珊丹寶 聯合主演
恐怖處使人駭汗！冶艷處使人動心！奇異處使人叫絕！
有膽者來

真光
七彩蘭克間諜戰巨片
特務突擊隊
今十點半 秘密客
今十二點半 女浴黃島 金血
下期 七俠五義
尚有戲院刊第八頁及十一頁十二頁

使你飽享眼福 叫你心動神馳 最靚女人 不看待何？
SECRETS OF A WINDMILL GIRL
倫敦紅燈區 紅綠燈 酒夜！
特寫 七彩
陣陣女兒香
脫！脫！脫！男人眼睛放光！
即日定座 預售三天
新華·豪華 後天盛大獻映

總統·大華·皇宮 皇后·麗聲·皇都 新華·豪華 東城·快樂

最後兩天
杜麗納許 康妮史蒂芬絲 合演
Parrish
三鳳嬌春
後天隆重獻映
火車情殺案

最後兩天獻映！
法蘭高尼路
醉槍醉拳出手無敵
MASSACRE TIME
神鞭鬼槍
又一養眼電影·即日預售三天
陣陣女兒香

今天最後映
黑霸王大決鬥
THE ST. VALENTINE'S DAY MASSACRE
皇都 麗聲 明天重映 生死戀

皇宮 今天
最後兩天
尤伯連納 杜利華 主演
戰火自由魂
七彩闊幕
百萬金圓大劫案
後天獻映 彼得古成 七彩恐怖巨片
索命寃魂

港九首輪影院聯合廣告

東方·金冠·金門
港九三大娛樂之宮
新結成第一流
西片聯映綫
注意另頁廣告
東方戲院 聲光座

樂聲·新聲·國際
絕早爆滿
美芝梅莎 朱連那甘瑪
全港各報一致讚好！

利舞臺·樂宮
今天最後四場！
蘇菲亞羅蘭 奧瑪沙里夫
More than a miracle

東樂
今天最後四場
D-DAY THE SIXTH OF JUNE
六月六日斷腸時

麗華·麗都·仙樂·倫敦
兩院今天鄭重選映
中影名片 七彩闊幕
養鴨人家
連日狂滿 今天續映
國泰出品巨片
原野游龍
七彩闊幕

花草蟲魚

龜類與龜異

顧嘯

「集異」云：「烏賊腹中之墨，書紙經年而脫迹。龜尿磨墨寫字於木板，可進寸許，雖水洗斧削，亦不磨滅。」此或無是理，然未經實驗，不敢作斷。

日前報載，有出海漁船，捕得重逾百斤之大龜，歸來求沽，售於海鮮飯，接生寺僧價而沽，有識者購而放諸海，即所謂放生也。龜在動物學中，屬脊椎動物，爬蟲類，龜鼈類，龜科。種類甚多，一曰山龜，又名菜龜，背甲較平，有直行之隆起三條，後緣不爲鋸齒狀，腹甲大而扁，側緣有隅，背褐，腹黃，皆有暗褐大斑紋。一曰澤龜，背甲扁，有直走隆起三條，後緣有大鋸齒，前緣亦具鋸齒，腹甲大，前端爲鈍形。背黃褐，有褐散點，腹甲黑褐，旁有黃紋。一曰箱龜，背甲暗褐，稍凹，惟正中綫隆起，腹甲暗褐，兩端圓，頸與頰黃色，從眼至頸頂，呈鮮黃色。一曰鼈龜，形狀與尋常之龜不同，吻尖，頭頸生毛狀物，甚於附美。其肉爲貴重之食品。一曰綠龜，背甲綠褐，有黃斑，腹甲黃，有褐斑。一曰綠毛龜，形似水龜，背甲上附生青苔，分披如毛，故名。一曰呷蛇龜，軀體狹小，尾長，腹甲小，中心橫折，能開合，此開合處，能呷蛇，故名。一曰鶚龜，兩目在側如鶚，故名。港人通常所見者曰金錢龜，體小而圓扁，或謂即水龜之小者也。祇屬於龜科，其種類已不勝枚舉，至於同爲龜鼈類者，尤不能盡舉也。或言以龜尿和墨書寫，不易磨滅。據「集異」云：「烏賊魚，俗呼螟蛸，其魚腹中之墨，可以書紙經年而自脫迹，奸詐之徒，或以書券欺人。又龜尿磨墨寫字於木板，可進寸許，雖水洗斧削，亦不磨滅。」此或無是理，然未經實驗，不敢作斷。「寰宇記」載：「九曲靈龜池，在襄陽縣東北三里，過學寺東。古城舊有興業寺，後併入過學寺，唐、景龍元年有陳留阮氏，寓居襄陽，捨財，於此寺東院，創造堂宇，時歲旱，池涸，即掘廣深之，忽暴雨池溢，乃見一大龜，高數尺，如牛張床大，岸側而行，衆即驚呼，龜遂躍入池中。寺僧靈軸云：寺有碑，云興業寺碑，碑文梁散騎常侍庾元威撰，其文可傳者云：此寺有靈龜一頭，長三尺五寸，多歷年所，每現，隨衆上堂，應時而食，刺史陸王照，親遇此龜，其壞碑因即扶竪，今在過學寺東院，阮氏所修寺堂，庭中浮屠前，池尚在，深五尺，方二十步。」「錄異記」云：「道州營陝中龜，甲長八尺，下自然有文字，前後四足，各踏一龜，踏龜有時行，或越水險山，俗莫敢犯。」「錄異記」又云嘗發現徑寸之小金龜，據載云：「武成三年，庚午，六月五日癸亥，廣漢太守孟彥暉奏：西湖有金龜徑寸，遊於荷葉之上。」「南越志」：「初寧縣里多鼈龜，殼薄狹而燥，頭似鵝，不與常龜同，而能嚙犬也。」「王子年拾遺記」云：「禹盡力溝洫，導川夷岳，黃龍曳尾於前，玄龜負青泥於後。玄龜，河精之使者也，龜頷下有印文，皆古篆，作九州山水之字，禹所鑿之處，皆以青泥，使玄龜印其上，今人聚土爲界，此之遺像也。」粵民祀奉北帝甚虔，尤以舟人爲甚，凡北帝廟，必有龜池，據謂龜蛇乃北帝兵將也。嘗有攜外孫至北帝廟，外孫指池中龜呼曰：「龜啊，公。」粵俗恆引以爲笑柄，蓋粵俗呼外祖父曰公，而營妓聚者稱爲龜公龜婆也。

盈君夢

第一一四　初試屠刀　強彈別調　閻隣逢大劫　師友結深仇

長沙馬日事變後，武漢方面的國共鬥爭更加白熱化。中下級共產黨員感到與國民黨合作，前途太渺茫，一旦武漢國民政府也變了臉，在武漢出現了另一個馬日事變，這一羣人向何處逃亡，非束手就縛不可，於是有些人就秘密同國民黨拉關係，準備必要時可以轉變，毛澤東就採取這條路，在這一段時間中，毛澤東經常去看汪兆銘，有時也去拜會譚延闓、孫科。

汪兆銘雖然得悉毛澤東在湖南所行的一切，對他已經不如以往的相信，但見面仍然十分客氣，也從他口中打聽出來許多共產黨的事。

有一天，汪兆銘和毛澤東談起國共合作的事，毛澤東嘆口氣說道：「共產國共之間的合作不可能太久的。」

汪兆銘連忙詢問「爲什麼？」

毛澤東說道：「先生想想，共產主義本身祇是三民主義的一部份，尚趕不上民生主義，共產主義的優點，皆包括在三民主義以內，有三民主義在，共產主義也就失去存在的價值，有國民黨員在，還要共產黨員幹什麼事？」

汪兆銘問道：「依你說應該怎樣呢？」

毛澤東道：「依我說，共產黨乾脆解散，願意從事政治的可以併入國民黨，不願從事政治的，就另組社團依個人興趣從事文化、教育及其他部門工作，這樣對國家，對個人都有好處，不必天天擠在一起，明說合作，暗地下廝探要好得多。」

汪兆銘聽得眉開眼笑，問道：「潤之，共產黨裏面照你這樣想法的有幾人？」

毛澤東笑道：「說出來會使先生失望，祇有我一個人。」

汪兆銘也笑了，說道：「一個也不算少，一粒種子埋在地下就會生出莊稼來，你要努力把這項理論告訴共產黨人，祇要大家都肯接受你的條件，就算是國家的福了。」

毛澤東說道：「先生不知道，我的處境也很難，共產黨內的激烈分子因爲我出於先生門下，罵我是國民黨走狗，而國民黨人呢？又把我當成共產黨員，處處打擊我，提防我，使我沒有活動的餘地。」

汪兆銘說道：「共產黨方面你自己想法解釋，國民黨方面我可以告訴他們，以後不得敵視你。」

毛澤東謝了汪兆銘，出來又去看譚延闓，說道：「畏公知不知道陳仲甫最近正在想辦法對付你？」

譚延闓笑道：「世間還會有人對付我，何況仲甫也不是背後算計人的人，你大概聽錯了。」

毛澤東說道：「畏公太以君子之心度人了，陳仲甫要對付你並不是私人恩怨，而是基於黨爭。」

譚延闓笑道：「黨爭也不會專對付我，國民黨裏面我又不是領袖。」

毛澤東搖頭道：「並非國共之爭，是陳仲甫有意對付湖南人，因爲畏公是湖南人的家長，所以他要對付你。」

譚延闓笑道：「潤之，說到這裏我要問你，你怎麼把湖南鬧得那個樣子？」（八〇〇）

九月・雨中

雪詩

脫着，他連推帶拉地把她拖進房裏去，反手把門鎖上。小燕的出走計劃全盤失敗了。她望着那攤在地上的小皮箱，整個人呆了似的，腦海裏亂糟糟，什麼也不會想。

炎奇一定在樓梯等得很焦急，他會恨她失約嗎？萬一他誤會她騙去了他借來的那四千塊錢，那可更難解釋。

她走過去，旋一下門把，但是扭不動，她知道一定是爸爸在外面上了鎖。

她急得像熱鍋上的螞蟻，坐也不是，站也不是。她真有點恨那不近人情頑不靈的爸爸，可是，恨又怎麼樣？他始終是她的父親，而且又沒有翅膀，可以拍拍肉飛出去。

一夜，她完全不能闔眼，到了將近天亮，才迷迷糊糊的和衣睡着了。

忽然，門外有鎖匙的響動聲，她猛然驚醒，跳下地把門開了。

「是你啊！你來幹什麼？」她瞪着那喀唔嘴巴的大成。

「喲，喲，小燕，怎麼嘟着嘴，把氣發在我頭上來了！」他蹙蹙眉毛，一副流氓相：「我是給妳送早餐來的。妳看，有火腿三文治，有鮮奶，大哥對妳，可真是父母愛子之心，無微不至。」

「勞駕你了，拿回去吧，我不想吃。」

「不吃怎麼成？餓壞了，大哥可要怪我辦事不力的。其實父女之間，鬧一點彆扭，是很平常的事，那一家沒有三言兩語呢？算了吧，小燕，別發這麼大脾氣了。」

小燕看也不看他：「你說完了沒有？」

「說完了又怎麼樣？」

「完了就請你出去！」她指着門口道。

「沒有說完呢？」

「也請出去，我不愛聽！」

「好，我一定遵命，不過，我祇有一句話提醒妳：大哥是妳的爸爸，他照顧了十三年才把妳養大的，他爲了妳，甚至一直不續絃，妳想想吧！」

大成放下盤子，規規矩矩地走出外面，小燕聽見鎖鎖一聲，門又鎖上了。（一一九）

奇情偵探小說　五嬰奇案

雅道・高菲爾著　南汀譯作

十　她可能是逃避犯罪

白理覺帶辦種種對總署派來協助他的女警麥愛玲說：「白樂山太太，是星期一晚上八時許外出的，但她的嬰兒仍留屋裏，這是她習慣上如此。我得到資料，就也這些而已。」

麥愛玲在思索着。

「我希望在午餐前，你調查及考慮到幾個問題，」白理覺說：「第一，白樂山太太是一個什麼性格的人？第二，白樂山太太的習慣是怎樣？第三，從奶瓶上可有什麼特別跡象？」

「我現在祇好從現場去找答案了。」麥愛玲說着，便開始她的觀測與推測工作了。白理覺在客廳裏，坐着抽香烟。他在計劃他展開工作的程序。

麥愛玲經過一小時的觀察與搜索，她得到結論是：

「白太太是十分疼愛她的嬰孩的。」麥愛玲在客廳裏，面對着白理覺說：「從嬰兒的用品供應上品這一點上可以看出。」

「那麼，當她晚上外出時，爲什麼會放心把嬰孩單獨留在屋裏呢？」

「可能是工作上，她非這樣處置她的孩子不可，」麥愛玲說：「白太太是爲什麼維持她的生活呢？」

「我們全不知道呀，」白理覺說：「她甚至沒有什麼朋友呀。」

「但她總得要錢來維持生活呀，」麥愛玲說：「從一切佈置陳設上，她的生活顯然是很富裕的，同時，她也是一個很會處理家務的女人，從衣物上，可以知道她一起喜歡旅遊，她究竟那裏弄來的錢呢？」

「這就不知道了。」

「我以爲她在這裏使用的自己的名字什麼玉珠，不過是一個假名，她必然另用一個名字去做她的工作。」

「你可有什麼根據嗎？」

「她衣服上的名字，並不是顧玉珠，難道那些衣服都是二手貨嗎？」

白理覺知道自己忽略了這種觀察，他說：「對的，你真精細。」

麥愛玲繼續說：「白太太在這裏居到那裏後，可能把她過去的生活，全部隱蔽起來。她選居此地，可能是一種逃避，甚至是犯罪的逃避。否則，就是受到一些人的威脅，她不能不躲匿起來。」

「你這個推測，很有見地，那麼，還是要從她原來居住的地方找查料了，」白理覺說。

「自然，關鍵似乎全在那裏呀，」麥愛玲說：「還有，我從奶瓶方面推測，盜取嬰兒的，可能是一個男子，而收藏嬰兒的地方，可能沒有女人，因爲他竊取去一個較有調好奶粉的奶瓶而走。」

「關於這方面，我們男人，祇好遵循你的意見了。」白理覺微笑着說：「好吧，時候差不多了，我們到外邊用午餐吧。」

世界短篇小說選　繩

莫泊桑著　關克譯

土財主講究飲食的，都光顧過家佐頓旅館，佐頓就是店主的名字，他既開旅店，兼做馬販子，是個精明多財的流氓。

碟子遞上餐桌，頃刻便盡，像新鮮的酒開了塞子，點滴不留。顧客們互相攀談，盡是買賣方面的行情。談到幾事時，據說這種天氣，最適宜種蔬菜，如果種麥子，卻嫌雨水稍多些。

院子裏突然傳來一陣鼓聲，有人在大門前打鼓。顧客們紛紛離座而起，祇有少數人不願，他們都跑到門外，也有在窗口探聽的，嘴裏還含着食物，手上執着餐巾。

那打鼓人響聲的敲了好一回，然後急匆匆的大嚷，句讀不清──

「古德堆的居民，以及外來趁墟的游客聽者──在今晨九時至十時之間在浦大佛──路，有人遺失一隻黑皮銀包，內有五百法郎，跟商業文件。拾得者請立即送往市長那裏，或者曼納維區的何勃利先生，致謝花紅二十法郎。」

那人嚷罷自去。他們遙隱約聽聞遠處傳來的擊鼓敲鑼，和含糊不清的語聲。

座上的話題，便轉入這個突然事件，猜測何勃利先生能否找回他的銀包。

他們繼續大嚼。

喝罷咖啡，忽見門口來了一個憲兵伍長。

他開口便問：

「從貝洛來的郝濟剛先生在這裏嗎？」

郝濟剛的位置，在餐桌那一端，點頭，答道：

「我就在這裏。」

憲兵伍長加上兩句說：「郝濟剛先生，煩你陪我往市長那裏走一趟，市長大人有話想跟你談談。」

郝濟剛不勝驚愕，把那一小杯酒一口氣乾了，站起來，腦袋比上午時候垂得越發低了，他走一步，幾乎要停一停歇息，風濕病因精神煩惱而更疼痛。他一路走，一路反覆着那句話──「我在這裏，我在這裏。」

他跟着憲兵伍長去。

市長正坐在扶手交椅上，等（一）

市聲

迷幻

三三：大家都忙于賭博

大李不好意思拒絕，請她到房裏去。他想起昨天的事，忙向她解釋說：

「古小姐，我昨天疲倦得很，到了那間餐廳不久，便睡着了。後來驚醒，看見你不在，以爲你自己有事先走了，因此我也趕着離開。古小姐，你到底去了那兒？」

想起昨天的事，古典本來是很生氣的，但給父親勸告不要妄動，因此沉着氣，佯說：

「我見你好像睡着了，于是讓你好好地休息，便到附近買點東西，怎知回來，侍役說你結賬走了。」

「古小姐，真不好意思，」大亨佯作抱歉的說。

古典嫣然一笑，沒有做聲。

這天下午六點鐘，李大亨在古典陪同下到了酒樓，抵達時，已經有人在那兒玩十三張，打麻將牌，古大鳳熱情款待他，並逐一介紹他認識家人。

這晚主家共有二十四人，太太們珠光寶氣，使這個宴會生色不少，從古大鳳介紹中，李大亨曉得他們大多數都是富商名流，單是看他（她）們下注，便曉得是豪客了。

大鳳和大亨看了他們的賭博了一會，大鳳贊嘆的說：

「在香港人的宴會，多離不了賭博，李先生，在美國也是一樣嗎？」

「參加西人的宴會，雖然沒有賭博，但卻離不了飲酒，許多人在酒會中，便先醉了。至于中國人的宴會，也有竹戰和推牌九，不過，這是少數。因爲中國人在美國，很重視時間，他們多利用時間去賺錢，而不肯花時間在娛樂方面，因此許多老華僑在美國數十年，連電影院也沒進過……。」

「所以華僑賺得的錢，都是從血汗中賺得來的，無怪世界人士都對華僑非常重視，也非常妒忌……」古大鳳裝出一副很敬重華僑的樣子，接着又說：「像李先生這樣的有爲青年，當然不會染上這些惡習……」

「古先生過獎了，」李大亨說：「我有時也會和老華僑打麻將的，因爲在麻將檯上，可以跟他們詳談生意……」

「哈哈，李先生真本領，懂得迎合老年人，無怪你的事業這樣發達了。」

「哈哈，古先生過獎過獎……」大亨接着又問：「古先生也喜歡玩牌嗎？」

「我對賭博沒有興趣，不過，有時朋友欠腳，要我湊興趣，我也祇玩八圈，一來我對竹戰沒有興趣，二來也不夠精神久戰，嘿，一年年紀大了一年，年老人真沒用……」

「古先生今年還未過五十，正是壯年，怎可以說是老邁？」

「本來，在今日來說，五十歲的人不算老

半靜寂地帶

丹尼

居民今年花錢在聖誕節上的特別多，據有關聖誕各業指出，到目前爲止，生意已增加百分之十。

「平安夜」，「快樂聖誕」，「快樂新年」已在望了。此「我們必勝」也多花幾個錢，有何傷！

×　×　×

左派的「打石工會主席」兼任暴亂首腦「鬥委」劉三，已被警方拘捕。傳「鬥委主委」也被警方抓到，又傳當「鬥委」公僕，何從亦已就擒。

不管傳說是否可靠，總之所謂「鬥委」和港共暴徒，今日不祇已成「有爪蟹」，簡直就是「甕中之鼈」，逐個揪出來，祇時間問題耳。

×　×　×

政府西籍政務官員，均須進入政府語言學校學習廣東話，希望消除官民間語言隔閡。[illegible]是一個最夠資格的教授。

×　×　×

英國名廠發明新型烟斗，長逾九吋，據說抽起來較普通烟斗，減少尼古丁百分之五十。

可惜最科學最衛生的長烟斗，無法伸手點火的中國旱烟管，和經過水濾的中國水烟袋，時至今日，竟無人過問。

獨芳

第二天，我收到了錢，就來支付欠下歐貝和工友的薪水，其餘都存在銀行。

我的腿傷復元比我預料更快，到了第七天上，我已能下床如剛了，祇是左腳還不能完全用力。

宋志德一直在家裏陪伴我，我彷彿不再有別的友人了！一個人在倒運的時候，那些當初常來往的人不知道那裏去了。

「志德，」我說：「西方人說過，一個患難的朋友才是正真的朋友，現在已清清楚楚了。我祇有你這麼一個朋友。」

「何必提這個，如果沒有道義，滿天下都是朋友。」

「你說得不錯。」

王大鳳來看我，她見我能起床，心裏很高興，說道：「你真頑強！」

「不頑強就活不下去！」我說。

她作出一個歉然的樣子，愁眉不展地望着我，我看出她有心事，便問道：「大鳳，你有甚麼話儘管說好了。」

她忸怩了一陣，說道：「我看見你的腿傷已經好起來，對生活重新有了信心，真不願意增加你的煩惱！」

「如果煩惱要落到我頭上來，我也祇好煩惱，你儘管說吧！」

她遲滯了一會，說道：「我知道你是個倔強的人，如果我不能說出來，你將來也會埋怨我，我看我還是說吧。」

我等待着時，她說：「你知道你的飯店是誰做新老闆嗎？」

「是一個姓顏的寧波人。」我說。

「不，姓顏的人祇出面而已，真正承受的是朱寬非！」

我吃驚得差點昏過去，這件事太使人感到意外了。

「你的消息是從那裏來的呢？」我依然表示懷疑。

「我當然是打聽得來的，要不然我早就來看你了。」

「這個消息確實嗎？」

「我完全明白你的心理，希望這是一種傳說，可是我還可以告訴你更多一點，就是國風酒店的招牌快要卸下來了，裝修的事正在進行，新的名稱是『五華大飯店』。」

「我相信你的調查永不會錯，」我喪氣地說。

「我好像覺得朱寬非早就在等着承受這家飯店似的。」

「不錯，甚至在開張那天他就有這個意思了。」

宋志德有點憤憤不平，說道：「早知會落到他的手上，寧可抵押給銀行也不該出售。」

「不必氣憤，志德，他不一定幹得發呢（一〇〇）

歷史小說　花見羞

南宮搏著

兵權

「皇上對城門兵改組問題，有甚麼指示？」花見羞顰了一下眉間。因爲，城門兵的指揮權，經由她的安排而轉移到太子手上，皇帝如果接受的話，對她，顯然是最不利的。因此她以之爲質點。

「皇上並無確切的指示，不過聽口氣，皇上是同意安重誨的建議的；至於禁軍的整個問題，皇上命令把左右龍武軍合併，指揮權統一。」

「唔！」花見羞沉思着：「那沒有甚麼，指揮權統一，很好；」她的聲調迂緩，顯然，她說出這幾句話頗費了一些力氣。

「而且，也不會是由我的」又過了一些時，她再說：「你派人和郝時平聯絡，再設法與兵部加強聯絡，城門兵的改組，必須慎重。」

「是：關於城門兵的事，太子可能還不知道。」

「我來通知他；」她微喟着：「太子的性情比較躁急，在這當口，我怕他僨事。對了，安重誨這兩天還和些甚麼人來往？」

「值得注意的是，他和安隱將軍，左廂馬步軍都指揮使陳永成的來往，昨日和前日，他們都曾在一起。」

「噢──陳永成！」她唸了這個名字一遍，淡然一笑：「他是皇上的愛將，兩個半月之前才自汴州內調洛陽的，這人，很能幹，也很機警！」

「是的，陳將軍和劉大公子的交情不錯──」孟漢瓊在門外，輕輕地說出。

「我知道──」

就在此時，侍女阿珍來報告，皇帝派人來請。

「這時──」她美麗的眉毛微皺，但仍然徐徐起身，向孟漢瓊說：「你去皇后那邊一次，問問朱師傅有甚麼事？然後，你回內侍省派人和郝侍中聯絡。請郝侍中等我的指示──哦，我會命朱師傅轉遞。」

孟漢瓊先退出門外，接着，花見羞又說：

「你留意着一些，有些事，不必先向太子報告。」

「是。」

「是──」

於是，花見羞到了臥病的皇帝身邊。

李嗣源很倦，可是，於當到花見羞進入時，他還是強打起精神來看她。他的眼睛睜得很大，一張瘦削的面孔，因睜了眼，樣子很是難看。

「嗣源，今日可好些？」她溫婉地發問。

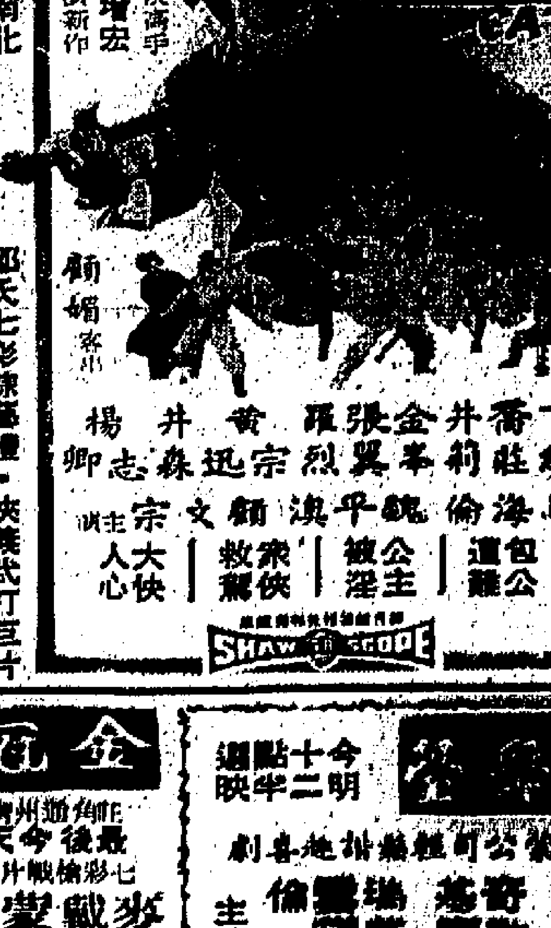
「今日，差不多，」他低吁着，大眼孩孩地轉動，然後伸手待握，她上前，握住了丈夫的手，在床沿坐下，而他，合上了眼皮，沉滯地吐出：「玉施，我的年紀不算大，一病，居然會到這一步田地，玉施，我的精力好像耗盡了，玉施……」（一四八）

香港　中央　北京　英華　油蔴地　華樂　七院旺場
打得好！打得妙！脫得徹底！脫得乾淨！

啟德遊樂場
山頂台演　日夜場演　不另收費
西洋玉女領導猩猩王・大蛇　遊客不怕寒　爭看猩猩王演絕技
專劇：何文換得意名劇　夜演：瘋狂花燭夜
何文換、尹飛燕、張麗非、梁中良、梁艷紅、新劍郎、梁艷仙、梁劍輝、小明珠
國片：藍紡情歌
專片：紅粉未了情
快樂館粵劇：俠劍瓊樓
山頂：魔術、什技、話劇
閉目棋壇、彩虹樂隊、鐘炳南粵曲歌壇、快船競賽、翠谷賽馬、機動遊戲、實彈射擊

東方　金冠　金門
首輪聯映第一炮　派拉蒙正片
東方 本月廿一晚　金冠 優先献映　金門 元旦聯映
龍精虎猛
全部動作　尊榮・拔湛・羅米　兩大紅星合作一名片
EL DORADO

國寶
新潮崗偶像
今天選映　祇映一天
主演：蓽樂・孟甘利・穆里・奇夫
大戰紅河邊
神秘千面人
敢死三六

亞洲　國寶　京都　金華　樂宮
邵氏七彩綜藝體・俠義武打巨片　小說深入民間・大戲風行南北
真光　國賓
打鬥熱烈　從頭熱到底　打得好　打得妙


明天隆重献映　蘭克公司超級大笑彈！

法國大革命中最荒唐最滑稽的一幕
大笑一百二十回合
英雄美人，眉來眼去，目成心許，古宮救艷，玉石俱焚，刀光劍影！
主演：薛尼・占士　堅尼・士　寇奴士　查理・士　鍾・絲　伊士曼

永華　華樂　英華　英京　百樂門　金冠　麗聲　東城
火山奪寶戰　李仙　鳳珠變　黃飛鴻　血海逃龍　猛虎　決鬥太陽谷　入錯棺材死錯人　大李車　麥戴蒙　風流學士（TEACHER'S PET）　碧血洗邊城（SOUTH OF ST. LOUIS）　六項金像

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區號事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊃油蔴地上海街三一九號老貿公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣
2 2 1 3 8 9 6 9 0 8 9 8 1 6 7 8 4 9
8 3 3 3 3 3 4 4 5 5 5 5 6 7 7 7 7 7
8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 洲街28A號地下、49號、51號

吉樓廉售

商業樓售

旺舖平售

特價平賣

石屋房廠售

單邊舖售

業主出國 平價急賣

新樓租售

招租

荃灣唐樓

三五樓租售

向南樓售

靚樓租售

（香港）

東區平租

唐樓平租

一房一廳

（九龍）

廉租

中型I場

洋樓出租

二樓招租

出讓

醫館分租

舖位租讓

寫字樓分租

自助洗衣店

招生

瓷杯瓷碟

拼音會話

國文珠算

學樸幹兒

幻術表演

婦英 教授實用適成會話電888376 旺角麼創興大廈八樓12座

電視專科

中國舞蹈社 交際舞 芭蕾舞

洋行商科

車學

初學電視

蔣士芸織鈎

香港商科語言書院 招生 立案 英文拼音・日文・德文・信札 英婦會話・法文・國語・簿記 西班牙文・打字・珠算・文法 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

海外留學指導社辦 TOEFL 香港銅鑼灣恰克道546號二樓

勤精數專

待聘

聖誕教舞五元

科學電專

香港學校 文學專科 商業管理 註冊教 英文文法 文日・英婦會話・法文・英文文法 商科・速記打字・簿記・商業信札 註冊學校・註冊教師

會計服務

補習良師

徵求

專門報教

誠徵女伴

徵資合作

真善美婚姻服務公司

健康托兒

良友婚姻介紹服務社

超齡不用愁

徵工模商

從置房屋

徵求書檔

文藝作品

徵求女友

美國加拿大英國 高薪聘請

聘文員後生

聘請

美國加拿大英國 聘請

特點

招請職員

急聘職員

工女請聘 某大新型五金錶帶廠聘請女管工數名有主管及五金錶帶實際工作經驗者優先錄用請備中文履歷及近照函至荃灣49號信箱人事部約洽

免費登記

招請管倉

請女校工

美高國新用品

急聘

誠聘

啟事

領福慰金

領長壽金

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

為安公司

尋訪 葉國英

遺失

遺失聲明

商業

市民秘書 永久新址

敝行專營

東亞洋行

新型運輸設備 節省人力提高工作效率，各類型式均可專誠代顧客設計製造 毅成機器公司 九龍廣東道925號電話：K-843834

修噴雪櫃

油漆

打臘清潔抹窗 地板翻新修補

昌記裝修

萬能角鋼

藏書家注意

專改西裝

人髮廉售

東方哲學

梳化椅 彈弓床

教授批命

打字機大平賣 請電：696596 大批新舊手提及座檯打字機 大平賣並有修理抹油交換

五毛上門

膠蠟板地

影印

打字機

專改西裝

搬運

專改洋服

鬼谷論相

塑膠廠注意

大誠搬屋公司 香港445058九龍833486 迎歡小大屋搬 三十元

州元搬屋

新龍公司 電849159・852427 專門搬屋

新興記

生生搬屋 三十元

搬屋

永華搬屋

新新公司

醫藥

醫藥

瘡癬皮膚

謝金石 男性實 男人虛弱 保證即晚見功

黃華湛 痔瘡

謝健初 腦

羅四維女醫師

留日黃天濤 新華醫 痔

任現靈 骨患丸

外皮 謝照光

根治男女尿

奧曲綫 狐疤痕

面容

徐熾生 氣

保定同仁堂 中醫陳景煌 專醫風濕

李冰妍女醫師

鼻塞鼻臭丹

喉 吳秉雲

莫平 痔

中國參良 祖傳中醫

耳鼻喉痛

何守祥 鼻喉

陳銳堉 疑癬白蝕

苗樂天 痔瘡

驗血 驗蟲 驗孕

巴斯德

陳劍秋 皮膚癬

無效還銀

跌打風濕尿病 李南

電影

九龍城 國際 今天映

七海霸王 VIKINGS

秘密手令 漢武帝 錯嫁無情鬼 瀟湘夜雨 江氏什技 夜半的鬼影